کتابیاتِ اسلام (۳)

بھارت میں مخطوطات کی فہرستیں

سیّد عارف نوشاہی

مغربی پاکستان اردو اکیڈمی ○ لاہور

کتابیاتِ اسلام (۳)

بھارت میں مخطوطات کی فہرستیں

سیّد عارف نوشاھی

مغربی پاکستان اردو اکیڈمی ○ لاہور

بھارت میں
مخطوطات کی فہرستیں

طبع اول : اگست ۱۹۸۸ء

تعداد : ۱۰۰۰

O

ناشر : ڈاکٹر وحید قریشی
معتمد اعلیٰ مغربی پاکستان اردو اکیڈمی - لاہور

مطبع : ظفر سنز پرنٹرز
۹ بی ، کوپر روڈ ، لاہور

طابع : سید ظفر الحسن رضوی

صفحات : ۱۶۴

O

مقدمہ

''پاکستان میں مخطوطات کی فہرستیں ۔ کتابیات''* کے بعد اب ''بھارت میں مخطوطات کی فہرستیں ۔ کتابیات'' پیش خدمت ہے ۔ زیر نظر کتابیات کی تیاری انھی خطوط پر ہوئی ہے جو کتابیاتِ پاکستان کی ترتیب کے وقت ملحوظ رکھے گئے تھے ۔

پاکستان اور ہندوستان میں مخطوطات سے متعلق مسائل یکساں ہیں ، دونوں ممالک میں فہرست نگاری کے اسلوب میں بھی باہمی مماثلت پائی جاتی ہے ۔ چونکہ ان تمام نکات کا ذکر کتابیاتِ پاکستان کے مقدمے میں کر چکا ہوں للهذا یہاں دہرانے کی ضرورت نہیں ہے ۔ البتہ یہ وضاحت کرنا چاہوں گا کہ کتابیاتِ ہندوستان میں سنسکرت اور ہندوستان کی دیگر علاقائی زبانوں یا رسم الخطوط میں لکھے جانے والے مخطوطات کی فہرستیں شامل نہیں کی گئیں ، کیونکہ ان مخطوطات کی فہارس کی کتابیات پہلے ہی چھپ چکی ہے ۔ ملاحظہ ہو :

Klaus Ludwing Janert : An annotated bibliography of the catalogmes of Indian manuscripts.
Franz Steiner Verlay, Wiesbaden, 1965.

زیر نظر کتابیات میں اسلامی خطوط میں لکھے گئے مخطوطات کی فہرستوں کا احاطہ کیا گیا ہے ۔

اس کتابیات میں ہندوستانی مخطوطات سے متعلق مندرجہ ذیل نوعیت

---

* شائع کردہ مرکز تحقیقات فارسی ، اسلام آباد ۔

کی فہرستیں شامل کی گئی ہیں :

۱ - ہندوستان میں چھپی ہوئی فہرستیں ۔

۲ - ہندوستان میں موجود مخطوطات سے متعلق ہندوستان سے باہر چھپی ہوئی فہرستیں ۔

۳ - ہندوستان میں موجود مخطوطات سے متعلق غیر مطبوعہ فہرستیں جن کے مسودات ہندوستان میں یا غیر ملکی کتب خانوں میں پڑے ہیں ۔

۴ - مقالے کی صورت میں چھپی ہوئی فہرستیں (استثنائی طور پر صرف چند مقالات لیے گئے ہیں ورنہ مقالات پر الگ کتابیات تیار ہو سکتی ہے) ۔

زیر نظر کتابیات میں مجلدات اور عنوانات کے اعتبار سے ۱۶۶ فہرستوں کا مجمل یا مفصّل تذکرہ کیا گیا ہے ۔ ان میں سے بیشتر مجلدات کو میں نے براہ راست دیکھا ہے اور چند مجلدات کا ذکر بالواسطہ ماخذ کے حوالے سے ہوا ہے ۔

مجھے احساس اور اعتراف ہے کہ یہ ہندوستانی فہرستوں کی کوئی جامع کتابیات نہیں ہے ۔ دراصل اس کام کی تکمیل ہندوستان کے علمی مراکز دیکھے بغیر ہو بھی نہیں سکتی تھی ۔

اُمید ہے کہ اس کتابیات کی اشاعت کے بعد ہندوستان میں کتاب شناس حضرات اس جانب متوجہ ہوں گے اور اپنے گھر میں بیٹھ کر کام کرنے کی جو سہولت انھیں میسر ہے اس سے فائدہ اٹھاتے ہوئے اس موضوع کو آگے بڑھائیں گے ۔

کتابیات کی تیاری کے لیے میں نے اسلام آباد ، لاہور اور کراچی کے کتب خانوں کو دیکھا ۔ خاص طور پر کراچی میں محترمی مشفق خواجہ کے کتب خانے سے بھرپور فائدہ اٹھایا ۔ ڈاکٹر ظفر اقبال صاحب (کراچی)

اور پروفیسر محمد اقبال مجددی صاحب (لاہور) بذریعہ خطوط مجھے نئی معلومات فراہم کرتے رہے ۔ میں ان تمام احباب کا شکریہ ادا کرتا ہوں ۔

عارف نوشاہی

اسلام آباد
۳ نومبر ۱۹۸۷ء

حوالوں کے مخففات کی وضاحت

آزاد ـ علی گڑھ : آزاد لائبریری ، مسلم یونیورسٹی ، علی گڑھ ـ

ادارۂ تحقیقاتِ اسلامی : کتب خانۂ ادارۂ تحقیقاتِ اسلامی ، شاہ فیصل مسجد ، اسلام آباد ـ

افشار : کتاب شناسی فہرست ہای نسخہ ہای خطی فارسی در کتاب خانہ ہای دنیا از ایرج افشار ، طہران ، ۱۳۳۷ خورشیدی ـ

انجمن ترقی اردو : کتب خانۂ انجمن ترقی اردو ، بابائے اردو روڈ ، کراچی ۱ ـ

انصار اللہ ، علی گڑھ : کتب خانۂ ڈاکٹر محمد انصار اللہ ، ۵۸۵/۳ سر سید نگر ، علی گڑھ ـ

باقر : فہرست کتاب خانۂ ملی دکتر محمد باقر ، پنجابی ادبی اکادمی لاہور ، ۱۹۶۱ء ـ

تسبیحی : نگرشی جامع بر کتاب شناسی ہای ایران تألیف دکتر غلام حسین تسبیحی ، انتشارات نیا ، تہران ، ۱۳۶۵ش ـ

جامعۂ پنجاب : کتب خانۂ جامعۂ پنجاب ، البیرونی روڈ ، لاہور ـ

جامعۂ کراچی : کتب خانۂ محمود حسین ، جامعۂ کراچی ، کراچی ـ

دکنی اور دکنیات : دکنی اور دکنیات ـ وضاحتی کتابیات از ڈاکٹر محمد علی اثر ، مقتدرہ قومی زبان اسلام آباد ، ۱۹۸۶ء ـ

ریو ۲ و ۳ : Catalogue of the Persian manuscripts in the British Museum by Charles Rieu, London, 1965.
دوسری اور تیسری جلد ـ

ظفر اقبال : کتب خانۂ ڈاکٹر اقبال ، ۳ ـ اے ، ڈینشاہ ـ ۴ ، باتھ آئی لینڈ ، کراچی ـ

فہرست نسخہ های خطی ۶ : فہرست نسخہ های خطی فارسی ، جلد ششم ، از احمد منزوی ، آر سی ڈی ، تہران ـ

گنج بخش : کتاب خانۂ گنج بخش ، مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان ، ۵ ـ مسجد روڈ ، ایف ۶/۳ ، اسلام آباد ـ

مارشل : Mughals in India : A bibliographical Survey by D. N. Marshal, Asia Publishing House, Bombay, 1967.
Key to abbreviations اس کتاب کے حصہ سے استفادہ کیا گیا ہے ـ

محکمۂ آثارِ قدیمہ : کتب خانۂ محکمۂ آثارِ قدیمہ ، شہید ملت روڈ ، کراچی ـ

محمد اقبال مجددی : کتب خانۂ محمد اقبال مجددی ، چاہ میران ، لاہور ـ

مخطوطات انجمن ۳ : مخطوطات انجمن ترقی اردو ، جلد سوم ، از افسر صدیقی امروہوی ، انجمن ترقی اردو ، کراچی ، ۱۹۷۵ء -

مرکز ، دہلی :

مشفق خواجہ : کتب خانۂ مشفق خواجہ ، ۹/۳۶ ، ۳ - ڈی ، ناظم آباد ، کراچی -

معین الدین عقیل : کتب خانۂ ڈاکٹر معین الدین عقیل ، ۵۱/۳۸۳ - بی ، کورنگی ، کراچی - ۳۱ -

نظامی ، علی گڑھ : کتب خانۂ خلیق احمد نظامی ، سر سید نگر ، علی گڑھ -

نوشاہیہ : کتب خانۂ نوشاہیہ ، ساہن پال ، ضلع گجرات -

Janert : An annotated Bibliography of the Catalogues of Indian Manuscripts. by Klaus Ludwing Janert, Frans Steiner Verlay, Wiesbaden, 1965.

پس نوشت

اوائلِ مارچ ۱۹۸۸ء میں علی گڑھ اور دہلی کا ایک مختصر "تفریحی" سفر نصیب ہوگیا مگر ہماری "تفریحات" بھی کیا ہیں؟ خرابوں میں جانا، کتاب داروں سے ملنا اور کتابیں دیکھنا۔ اس سفر میں زیرِ نظر کتابیات میں توسیع کسی التزام کے ساتھ مدِ نظر نہ تھی مگر اپنے مطلب کی جو چیز سامنے آئی اس سے نظر ہٹا بھی نہ سکا اور روا روی میں کچھ معلوماتی اضافے ہو گئے۔ مگر اب بھی تکمیل کی گنجائش پائی جاتی ہے۔ یار زندہ، سفر باقی۔

عارف نوشاہی

۱۹ مارچ ۱۹۸۸ء

* ابوالقاسم ، شیخ

۱۔ فہرست مطبوعات و مخطوطات کتب خانہ حیدری ، حیدرآباد ۔ (اردو)
شیخ ابوالقاسم ، مالک و مدیر مطبع حیدری ، حیدر آباد ، ۱۳۵۳ھ
۱۵۴ ص ۔

حوالہ : دکنی اور دکنیات ، ص ۱۴۸ ۔

* اثر ، محمد علی

* اکبرالدین صدیقی احمد محی‌الدین حسین فاروقی ، ابو یوسف مولوی

۲۔ فہرست کتب خانہ سردارالحکما نواب فیلسوف جنگ مرحوم - (اردو)
حسب فرمائش مولوی محمد حسین خلفِ اکبر مرحوم موصوف ،
مطبع شمسی ، حیدر آباد دکن ۔

تعداد صفحات ہر موضوع کی مستقل ہے ۔

سردارالحکما نواب فیلسوف جنگ ، حیدر آباد دکن کے کتب خانہ کے
کے ۹۳۶۵ عربی ، فارسی ، اردو ، انگریزی مخطوطات و مطبوعات کی
موضوعی فہرست ہے ۔

موضوعات کی ترتیب حسبِ ذیل ہے :

مصحف ، ادعیہ ، تفسیر ، تجوید ، حدیث ، فقہ ، تصوف ، کلام ،
عقائد ، مذاہب ، مواعظ ، اخلاق ، پند ، سیاستِ مدن ، حکمتِ عملی ،
طب یونانی و ویدک ، طب ڈاکٹری ، بیطاری ، مناظرہ ، مثنوی ، ادب ،
بلاغت ، معانی ، ناول ، دواوین و کلیات و قصائد ، عروض ، لغت ، صرف ،
نحو ، منطق ، فلسفہ ، طبیعیات ، موسیقی ، مجمع‌العلوم ، ریاضی ، حرب ،
زیچ ، نجوم ، رمل ، جفر ، طلسمات ، فال ، قیافہ ، تعبیر ، تکسیر ، تذکرہ ،

سوانح عمری ، رجال ، تراجم ، سفر نامہ ، جغرافیہ ، انساب ، تاریخ ، محاضرات ، سیر ، قانون ، کیمیا ، معدنیات ، نباتات ، فلاحت ، حیوانات ، سپہ گری ، طباخی ، سیاق ، صنایع ، مسمریزم ، مرقعات ، قطعات ، تصاویر ، خطاطی ، اخبارات ، کتبِ انگریزی ، کتب غیر مجلد ۔

حوالہ : انجمن ترقی اردو ، کراچی ۔

* احسن شیر سید

۳۔ نوادر ۔ خدا بخش اورینٹل پبلک لائبریری پٹنہ کی فہرست کا ملخص (اردو)

خدا بخش اورینٹل پبلک لائبریری ، پٹنہ ، ۱۹۶۱ء ، ۲۲ + ۳۳ + ۲۱۸ ص ۔

کتب خانۂ خدا بخش ، پٹنہ کے مخطوطات کی مفصل فہرست کی ۲۶ جلدوں میں سے ۳۴۰ نادر عربی و فارسی مخطوطات کی فہرست کا ملخص ہے ۔

حوالہ : مشفق خواجہ ، کراچی ۔

محمد اسحاق ۔ دیکھیے : ہدایت حسین

* Sprengar, Aloys (اسپرنگر)

۴۔ **Report of the Researches into the Muhammadan Libraries of Oudh.**

Calcutta,

Selection from the Record of the Government of India Forgeign Department Serial No. 82, 1894.

حوالہ : جامعہ پنجاب ، لاہور

تفصیل کے لیے ملاحظہ ہو : شاہان اودھ کے کتب خانے

A. Sprenger *

A Catalogue of the Arabic : Persian and Hindustani Manuscripts of the Libraries of Oudh. -۵

Vol. I. Persian and Hindustany Poetry.
Printed at Baptist Mission Press, Calcutta, 1854, pp. VIII + 645.

شاہِ اودھ کے کتب خانوں میں شاعری سے متعلق فارسی اور آردو کتابوں کے مخطوطات کی فہرست ہے۔ فنِ شاعری میں شعراء کے تذکرے ، دواوین ، کلیات اور مثنویات شامل ہیں ۔ کل ۷۲۹ اندراجات ہیں ۔

حوالہ : جامعہ پنجاب ، لاہور

A. Sprengar *

* مرتبہ و مترجمہ : محمد اکرام چغتائی

۶۔ شاہان اودھ کے کتب خانے ۔ (آردو)

انجمن ترقی آردو ، کراچی ، سلسلۂ مطبوعات ۳۵۸ ، ۱۹۷۳ء ، ۲۰۸ ص ۔

ڈاکٹر اسپرنگر نے شاہان اودھ کے عربی ، فارسی اور آردو مخطوطات کی مفصل فہرست مرتب کرتے وقت اس کام کے سرکاری نگران مسٹر ایلیٹ کو اپنے کام کے بارے میں تین مفصل رپورٹیں ارسال کیں جن کی تفصیل حسبِ ذیل ہے :

پہلی رپورٹ : متعلقہ موتی محل : ۶ جون ۱۸۴۸ء

دوسری رپورٹ : متعلقہ توپ خانہ : ۱ اکتوبر ۱۸۴۸ء

تیسری رپورٹ : متعلقہ توپ خانہ و فرح بخش : ۱۳ مارچ ۱۸۴۹ء

بعد ازاں ان رپورٹوں کو یکجا کر کے کلکتے سے ۱۸۹۴ء میں مندرجہ ذیل عنوان کے تحت شائع کر دیا گیا :

Report of the Researches into the Muhammadan Libraries of Oudh.

یہ اسی مجموعے کا اردو ترجمہ ہے ۔ ہر رپورٹ موضوعی ترتیب کے مطابق لکھی گئی ہے :

پہلی رپورٹ کے موضوعات : قواعد اور لغات ، جغرافیہ ، تاریخ ، چغتائی ادب ، قانون ، تذکرہ نویسی ، طب اور تاریخ طبیعی ، حدیث ، تصوف ، ۱۲ الدراجات ۔

دوسری رپورٹ کے موضوعات : قواعد اور لغات ، تاریخ ، تذکرہ نویسی ، چغتائی اور پشتو کتب ، فارسی شعرا کے دواوین ، اردو اور ہندی کتب ، متفرقات ، ۲۲ اندراجات ۔

تیسری رپورٹ کے موضوعات : لغت نویسی ، قواعد ، فن شعر گوئی ، علم البدیع ، تاریخ ، جغرافیہ ، تذکرہ نویسی ، عربی فارسی اور اردو شعرا کا کلام ، پشتو اور ترکی کتب ، ریاضیاتی علوم ، سنسکرت اور ہندی کتب کے فارسی تراجم ، تصوف و اخلاقیات وغیرہ ، طب اور کیمیا ، متفرقات ، انگریزی سے فارسی تراجم ۔

فاضل مترجم نے ان رپورٹوں کے ۳۹۳ موارد پر تحقیقی تعلیقات کا اضافہ کیا ہے ۔

حوالہ : گنج بخش

ڈاکٹر اسپرنگر کی اس فہرست کے اس حصے کا اردو ترجمہ بعنوان "یادگار شعرا" چھپ چکا ہے جو ریختہ کے شعرا کے متعلق ہے ۔ یہ ترجمہ طفیل احمد نے کیا ہے اور اتر پردیش اردو اکادمی لکھنو سے ۱۹۸۵ء میں دوبار شائع ہوا ۔ اسی فہرست کا فارسی ترجمہ آقای مہدی خواجہ پیری (دہلی) نے کیا ہے ۔

* اشرف علی ، شمس العلماء مرزا

Ashraf Ali, Shamsu-l-Ulama Mirza

-۷ **A Catalogue of the Arabic Books and Manuscripts in the**

Library of the Asiatic Society of Bengal.

دوسرا عنوان :
فہرست کتب عربیہ ایشیاٹک سوسائٹی ، بنگالہ :

Under the supervision of the Honorary Philological Secretary.

ایشیاٹک سوسائٹی آف بنگال کلکتہ کے کتب خانے میں مطبوعہ اور مخطوطات عربی کتب کی مخلوط موضوعی فہرست ہے جسے دو حصوں پر تقسیم کیا گیا ہے :

Fasciculus I : Printed by M. Ali, at the Urdu Guide Printing Works, Calcutta, 1899, pp. 1-96

اس حصے کے موضوعات یہ ہیں : تفسیر ، فقہ ، اصول فقہ ، عقائد ، ادعیہ ، صرف ، نحو ، لغت ، تاریخ ، اخلاق و تصوف ، ادب و انشاء ، محاضرات ، بلاغت ، تجوید ، مناظرہ ، منطق ، حکمت ، طب ، ریاضی ، ہیئت و نجوم و رمل ، متفرقات ، دیوان و شرح دیوان ، قصیدہ و شرح قصیدہ ۔

Fasciculus II : Printed at the Baptist Mission Press, Calcutta, 1904, pp. 97-153.

دوسرے حصے میں صرف مجموعہ ہائے رسائل اور قرآن اور پنج سورہ کے مطبوعہ اور غیر مطبوعہ نسخے شامل کیے گئے ہیں ۔

آخر میں دونوں حصوں میں مذکور اسمائے کتب اور مصنفین کا اشاریہ ہے ۔

بنیادی طور پر یہ فہرست انگریزی زبان میں لکھی گئی ہے مگر ہر کتاب اور مصنف کے نام کے علاوہ دیگر اہم نکات بھی عربی رسم الخط میں درج کیے گئے ہیں ۔

حوالہ : نوشاہیہ

* Ashraf Ali, Maulvi Mirza

۸۔ **A Catalogue of the Persian Books and Manuscripts in the Library of the Asiatic Society of Bengal.**

دوسرا عنوان :

فہرست کتب فارسیہ ایشیاٹک سوسائٹی ، بنگالہ

Printed at the Baptist Mission Press, Calcutta, 1892, pp. 200.

ایشیاٹک سوسائٹی بنگال کلکتہ کے کتب خانے میں موجود فارسی کتب کے مخطوطات کی موضوعی فہرست ہے۔ موضوعات حسبِ ذیل ہیں :

کتبِ مذہبیہ (تفسیر ، حدیث ، فقہ ، عقائد ، تجوید) ، لغت ، صرف و نحو و عروض ، تواریخ ، قصص ، اخلاق و تصوف ، انشا ، طب ، حکمت و منطق ، بلاغت ، ہیئت ، حساب و ہندسہ ، جغرافیہ ، متفرق کتب ، منظومات ، دواوین ، قصائد و رباعیات اور ان کی شرحیں ، کلیات ، مجموعہ ہائے رسائل ، عربی اور سنسکرت سے فارسی تراجم۔

حوالہ : جامعہ پنجاب ، لاہور

* محمد اشرف — Muhammad Ashraf

۹- A Catalogue of the Persian Manuscripts in the Salar Jung Museum & Library.

Volum I. Concerning 453 Mss. of History.

Salar Jung Museum and Library, Hayderabad, 1965, 611 pp.

سالار جنگ میوزیم اور لائبریری حیدرآباد میں تاریخ سے متعلق فارسی کتابوں کے ۴۵۳* نسخوں کی وضاحتی فہرست ہے۔ تاریخ کے ذیلی موضوعات یہ ہیں :

۱-	عام تاریخ	شمارہ اندراج	۱ - ۷۹
۲-	اسلامی تاریخ	"	۸۰ - ۱۵۶
۳-	تاریخ ایران و ترکستان	"	۱۵۷ - ۲۲۶
۴-	شہروں کی تاریخ	"	۲۲۷
۵-	تاریخ ہندوستان	"	۲۲۸ - ۳۵۱

۶- ہندوستانی صوبوں کی تاریخ و انگلینڈ کی تاریخ	"	۳۳۹ - ۳۵۲ ۳۵۱
۷- مجموعے	"	۳۵۲ - ۳۵۱
۸- مادہ ہائے تاریخ	"	۳۵۳

اس کے بعد مندرجہ ذیل اشاریے ہیں : ۱- اشخاص - ۲- عنوانات کتب - ۳- کاتبان - ۴- تاریخ ہائے کتابت - ۵- مقامات کتابت - ۶- مواہیر کی عبارتیں - ۷- رجسٹر اور زیر فہرست کے شماروں میں مطابقت - ۸- مصنفوں کے خود نوشت ، مصور اور خوش خط نسخے - خاص نسخوں کے بعض صفحات کے عکس بھی شامل کیے گئے ہیں -

Volume II : A Concles Discriptive Catalogue . . . concerning 199 Mss. Biographies, Geography and Travels 1966, 5 + 287 + 162 pp.

فارسی عنوان :

فہرست مشروح فارسی مخطوطات در سالارجنگ میوزیم وکتب خانہ

تذکرہ ، جغرافیہ اور سفر نامہ پر فارسی کتابوں کے ۱۹۹ نسخوں کی وضاحتی فہرست ہے - موضوعات کی تقسیم اس طرح ہوئی ہے -

۱- تذکرہ (صوفیہ و امراء ، شعراء ، خطاطان)	شمارہ اندراج	۳۵۳ - ۶۰۱
۲- جغرافیہ و سفر نامہ	"	۶۰۲ - ۶۳۹
۳- ضمیمہ	"	۶۵۰ - ۶۵۲

* یہ شمارہ اندراجات کا ہے - اس تعداد میں مجموعہ ہائے رسائل کے نسخے شامل نہیں ہیں - بقیہ سات جلدوں کی بھی یہی صورت ہے -

آخر میں ویسے ہی اشاریے ملحق ہیں جیسے پہلی جلد کے اختتام پر ہیں - اہم مخطوطات کی تصویریں بھی ہیں -

Volume III : Concerning 446 Mss. Tales, Ornate Prose, Prosody, Logogriphs. 1966, 22 + 264 + 62 pp.

فارسی کتب کے ۶۴۴ نسخوں کی وضاحتی فہرست ہے۔ موضوعات کی ترتیب حسب ذیل ہے:

۱- قصص	شمارہ اندراج	۴۵۲ - ۶۵۳
۲- ادبی نثر ، انشاء ، عروض و قافیہ ، معما و امثال	"	۶۵۳ - ۱۰۹۸

آخر میں جلد اول کی طرح آٹھ اشاریے ملحق کیے گئے ہیں۔ نادر نسخوں کے نمونے بھی ہیں۔

Volume IV : Concerning 546 Mss. of Poetry, from beginning to 900 A.H, Firdauši to Jami. 1967. x + 300 + 67 pp.

فارسی شاعری کی ابتدا سے لے ۹۰۰ھ تک (فردوسی تا جامی) منظوم کتابوں کے ۵۴۶ نسخوں کی مفصل فہرست ہے۔ فہرست نویس نے ترتیبِ زمانی ہی کو ملحوظ رکھا ہے۔ شمارۂ اندراج ۱۰۹۹ - ۱۶۴۴ -

اہم قلمی نسخوں کے بعض اوراق کی تصویریں بھی شامل کی گئی ہیں۔

آخر میں جلد اول کی طرح آٹھ اشاریے ہیں۔

Volume V : Concerning 633 Mss. of Poetry, from 901 A.H. to the end (Maktabi to Nayyar d. after 1322 / 1914 and works to uncertain dates). 1969, 21 + 392 + 107 pp.

فارسی شاعری ، ۹۰۱ھ سے آخر تک (مکتبی سے نیر وفات مابعد ۱۳۲۲ھ/۱۹۱۴ء) منظوم کتابوں اور نامعلوم تاریخوں والی کتابوں کے ۶۳۳ مخطوطات کی وضاحتی فہرست ہے جو شعراء کے زمانۂ حیات کے مطابق تیار کی گئی ہے۔ شمارۂ اندراج ۱۶۴۵ - ۲۲۷۷ -

نادر مخطوطات کے بعض اوراق کی تصویریں اور اشاریے حسبِ جلدِ اول ہیں۔

Volume VI : Concerning 123 Mss. of Poetry, containing works of different Poets, bound in one volume, Anthologies, Bayads and Jungs. 1975, x + 168 + 92 pp.

فارسی عنوان :

۱۰- فہرست مشروح فارسی مخطوطات در موزہ و کتاب خانۂ سالار جنگ

محتوی بر ۱۲۳ مخطوطات منظومہ بشمول تصانیف شعرائے مختلف ، سفینہ ، بیاض ، جنگ ۔ شمارۂ اندراج ۲۲۷۸ - ۲۳۰۰ ۔

۴ نادر مخطوطات کے نادر صفحات کی تصویریں دی گئی ہیں ۔
آخر میں جلد اول کے مطابق اشاریے ہیں ۔

Volume VII : Concerning 627 Mss. of Islamic Theology. 1980, vii + 37 + 400 + 138 pp.

اسلامی علوم پر فارسی کتابوں کے ۶۲۷ نسخوں کی موضوعی وضاحتی فہرست ہے ۔ موضوعات کی ترتیب حسب ذیل ہے :

۱- قرآنی علوم (تجوید و قرائت)	شمارۂ اندراج	۲۳۰۱ - ۲۳۲۴
۲- تفسیر قرآن	"	۲۳۲۵ - ۲۵۲۰
۳- حدیث	"	۲۵۲۱ - ۲۶۳۸
۴- فقہ	"	۲۶۳۹ - ۲۸۰۱
۵- عقائد	"	۲۸۰۲ - ۲۹۳۶
۶- متنازعہ فی امور پر رسائل	"	۲۹۳۷ - ۳۰۲۹

بعض نادر مخطوطات کی تصویریں اور اشاریے حسب جلد اول شامل ہیں ۔

Volume VIII : Concerning 462 Mss. on Islamic Theology. 1983, vi + 461 pp.

اس جلد کے ۳۶۲ مخطوطات کے موضوعات مندرجہ ذیل ہیں :

۱- ادعیہ	شمارۂ الدراج	۳۰۳۰ - ۳۱۸۷
۲- تصوف	"	۳۱۸۸ - ۳۳۶۰
۳- تاریخ مذاہب و فرق	"	۳۳۶۱ - ۳۳۹۳

تصاویر اور اشاریے حسب سابق ہیں ۔

حوالہ : گنج بخش

* Muhammad Ashraf

A Catalogue of the Arabic Manuscripts in the Salar Jung Museum & Library. ۱۰-

عربی عنوان۔

الفهرس المشروح للمخطوطات العربية المخزونة فی متحف سالار جنگ و مکتبة۔

Volume II : Concerning 367 Mss. The Glorious Quran, its Parts & Fragments.

Salar Jung Museum & Library, Hyderabad, 1962.

قرآن اور متعلقات کے ۳۶۷ نسخوں کی وضاحتی فہرست حسبِ ذیل ترتیب کے مطابق ہے :

۱۔ قرآن کے مکمل نسخے	شمارۂ الدراج	۱ - ۲۲۱
۲۔ قرآنی پاروں کے مکمل نسخے	"	۲۲۲ - ۳۲۸
۳۔ قرآنی پاروں کے بعض نامکمل نسخے	شمارہ	۳۲۹ - ۳۳۶
۴۔ فارسی ترجمے کے ساتھ	شمارہ	۳۳۷ - ۳۶۵

اس کے بعد کاتبوں ، تاریخ ہائے کتابت اور مراہیر کے علیحدہ علیحدہ اشاریے ہیں۔

حوالہ گنج بخش

A Concise Descriptive Catalogue of the Arabic Manuscripts in the S J.M. & L.

الفهارس الموضحة للمخطوطات العربية المحفوظة بمتحف سالار جنگ و مکتبة الخطیة۔

Volume III : Concerning 517 Arabic Mss. of Islamic Theology (Sunni). S.J.M. & L. Hyderabad, 1978, xxxiv + 263 + xxiii + xxvi + vii + viii + xv × x + ii pp.

سُنی عقائد کے مطابق عربی کتابوں کے ۵۱۷ نسخوں کی وضاحتی فہرست مندرجہ ذیل ترتیب کے مطابق ہے :

۱۔ قرآنی علوم	شمارۂ اندراج	۳۶۶ - ۳۸۸

۲- تفسیر	"	۳۸۹ - ۳۶۷
۳- قرآنی قوانین	"	۳۶۸ - ۳۷۰
۴- فرہنگ الفاظ قرآن	"	۳۷۱ - ۳۷۲
۵- معجم الفاظ قرآن	"	۳۷۳ - ۳۷۳
۶- حدیث	"	۳۷۵ - ۳۳۸
۷- متفرقات	"	۵۳۹ - ۵۷۱
۸- اصول فقہ	"	۵۷۲ - ۶۱۸
۹- فروع فقہ	"	۶۱۹ - ۷۸۷
۱۰- عقائد و کلام	"	۷۸۸ - ۸۸۲

آخر میں آٹھ اشاریے ہیں (تفصیل کے لیے آگے جلد چہارم کا اندراج ملاحظہ ہو) ۔

حوالہ : گنج بخش

* Muhammad Ashraf, Late Haji Maulana

۱۱- Catalogue of the Arabic Manuscripts. (Cover Title). A Concise Descriptive Cataloge of the Arabic Manucripts in the Salar Jung Museum & Library.

عربی عنوان :

الفہارس الموضحة للمخطوطات العربية المحفوظة بمتحف سالار جنگ و مکتبة الخطية ؛ ۔

Volume IV : Islamic Theology (Shiite), Salar Jung Museum & Library, Publications New Series 10/4, Hyderabad, 1981/1402, 24 + 365 pp.

مسلسل شمارہ اندراج ۸۸۳ تا ۱۳۳۱ ۔

شیعہ امامیہ عقاید کے مطابق تفسیر ، حدیث ، فقہ اور عقائد پر کتابوں کے مخطوطات کی وضاحتی فہرست ہے۔

کتابوں کے نام عربی رسم الخط میں بھی تحریر کیے گئے ہیں ۔

آخر میں آٹھ اشاریے ہیں : ۱- معلوم اور غیر معلوم افراد ۔ ۲- کتب ۳- کاتبان ۴- بر حسب تاریخ کتابت ۵- مقامات کتابت

۶- مہروں پر کندہ نام اور کلمات ۷- مسلسل شمارہ الدراج اور مخطوطہ نمبر کی مطابقت ۸- خود نوشت" نسخے ، عمدہ خط میں نسخے لکھے گئے ، شاہی نسخے ، نایاب نخسے ، عمدہ مجلد نسخے -

حوالہ : گنج بخش

* اطہر شیر ، سید

۱۲- فہرست مخطوطات فارسی خدا بخش اورینٹنل پبلک لائبریری ، پٹنہ مسمی بہ مرآۃ العلوم (فارسی) :

جلد سوم : یونین پریس ، پٹنہ ، ۱۹۶۷ء ، ۲ + ۲۹۵ ص -

خدا بخش اورینٹنل پبلک لائبریری پٹنہ میں فارسی مخطوطات کی موضوع وار دستی فہرست ہے - مسلسل شمارۂ الدراج ۲۳۵۲ تا ۳۰۸۹ - اس جلد میں کتاب خانہ الاصلاح ، دیسنہ پٹنہ سے فراہم ہونے والی قلمی کتابیں بھی شامل ہیں ، علاوہ ازیں بعض نسخے زرتشیوں کے عقائد سے متعلق ہیں جو زیادہ تر پہلوی زبان میں ہیں -

موضوعات کی ترتیب حسب ذیل ہے : کتب سماوی ، تاریخ عام ، تاریخ انبیاء ، تاریخ النبی ، تاریخ الائمہ ، تاریخ ہندوستان ، تذکرہ ، کتب منظومہ شعرائے متقدمین و متوسطین و متاخرین ، بیاض ، خطاطی و وصلی و نقاشی ، قصص و حکایات ، صرف و نحو ، لغات ، عروض و قوافی و صنائع و بدائع ، انشاء ، بلاغت ، اخلاق و مواعظ ، طب ، حساب و ہندسہ ، ہیئت و نجوم ، رمل و جفر ، تفسیر ، حدیث ، فقہ ، عقاید ، عقاید ہنود ، عقاید مجوس ، مناظرہ ، ادعیہ ، تصوف ، فلسفہ ، منطق ، اقلیدس ، جغرافیہ ، موسیقی ، روزنامچہ و دستورالعمل ، معمیات و امثال ، فنون متنوعہ ، عمارات و مساکن ، اسفار ، مجامیع -

اس جلد کے ساتھ بھی کوئی اشاریہ نہیں ہے -

حوالہ : گنج بخش

* اطہر شیر

۱۳- فہرست مخطوطات عربی خدا بخش اوریئنٹل پبلک لائبریری پٹنہ، مسمی بہ مفتاح الکنوز۔ (فارسی) :

انگریزی عنوان :

The Handlist of the Arabic Mss. of the Khuda Bakhsh Oriental Public Library Patna entitled Miftah-al-Kunooz.

جلد سوم : یونین پریس پٹنہ، ۱۹۶۵ء، ۲ + ۳۰۸ + ۲ ص۔

۸۶۷ عربی نسخوں (مسلسل شمارۂ اندراج ۲۹۵۳ - ۳۸۲۰) کی موضوعی فہرست ہے۔

موضوعات کی ترتیب حسب ذیل ہے : مصاحف ، تجوید و قرآة ، تفسیر ، حدیث (اصول ، علم الاسناد ، اسماء الرجال) ، اصول فقہ ، فرائض ، عقائد ، تصوف ، مواعظ و خطبات ، ادعیہ ، صرف و نحو ، انشاء ، بلاغت ، لغت ، عروض و قوافی ، ادب ، حکمت ، منطق ، آداب البحث ، ریاضی ، ہیئت ، نجوم ، اقلیدس ، طب ، طب نبوی ، لغات الادویہ ، ضرب الامثال ، اخلاق ، تذکرہ ، تاریخ ، جغرافیہ ، سیر النبی ، مرقعات و وصلیات ، تسخیر ، فنون متنوعہ۔

حوالہ : گنج بخش

* **Athar Sher, S.**

۱۴- **Catalogue of the Arabic and Persian Manuscripts in the Khuda Bakhsh Oriental Public Library at Patna.**
Volume XXI : Arabic Manuscripts, Quranic Science.

K.B.O.P.L. Board, Patana, 1971, 8 + 104 pp.

اس جلد میں متن قرآن ، قرائت ، تجوید اور تفسیر پر عربی مخطوطات کی وضاحتی فہرست ہے (مسلسل شمارۂ اندراج ۲۸۵۱ تا ۲۹۶۸)۔

آخر میں کوئی اشاریہ نہیں ہے۔

حوالہ : ادارۂ تحقیقات اسلامی ، اسلام آباد

Volume XXX : Arabic Manucripts, Tradition.
K.B.O.P.L. Patna, 1970, 10 + 157 pp.

حدیث پر عربی کتابوں کے مخطوطات کی توضیحی فہرست ہے۔ مسلسل شمارۂ اندراج ۲۹۶۹ تا ۳۰۸۳ -

حدیث کے فرعی موضوعات یہ ہیں : اصول حدیث ، احادیث سنی ، احادیث شیعی ، المعجم ، تذکرۂ محدثین ، اختلافِ حدیث ، مسانید ، متفرق موضوعات پر کتب احادیث ۔

آخر میں کوئی اشاریہ نہیں ہے -

حوالہ : گنج بخش

* Allahabad University History Department

الہ آباد یونیورسٹی ، شعبہ تاریخ

۱۵- **Search for History Manucripts in Indian Libraries. Bombay, O.U.P. 1922, pp. 22. (Reprinted from the Journal of Indian History, Feb. 1922).**

حوالہ : جامعۂ پنجاب ، لاہور

*** انجمن ترقی اردو**

۱۶- فہرستِ مخطوطات انجمن ترقی اردو قبل از تقسیم (اردو) :

قلمی نسخہ مخزونہ کتب خانہ انجمن ترقی اردو ، کراچی ، شمارہ ۴ تا ۵۴ ، ۱۳۲ ص -

یہ انجمن اردو کے اُن مخطوطات کی وضاحتی فہرست ہے جو دہلی میں تھے۔ ان میں سے کچھ پاکستان کے قیام (۱۹۴۷ء) کے بعد یہاں آ گئے اور کچھ وہیں ضائع ہو گئے -

اس میں ۱۱۸ مخطوطاتِ اردو کی وضاحت پیش کی گئی ہے -

حوالہ : مخطوطاتِ انجمن ۳ : ۵۰ -

۱۷- فہرست مخطوطات انجمن ترقی اردو - (اردو) :

قلمی نسخہ مخزونہ کتب خانہ انجمن ترقی اردو ، کراچی ، شمارہ ۳ تا ۵۵ ، ۸۶۷ ص -

یہ ان مخطوطات کی ضخیم مشرح فہرست ہے جو قبل از تقسیم (۱۹۴۷ء) انجمن ترقی اردو دہلی کے کتب خانے میں تھے اور جن میں سے اکثر ضائع ہو گئے - یہ فہرست حروفِ تہجی کے اعتبار سے ہے -

حوالہ : مخطوطاتِ انجمن ۳ : ۵۱

* انصار اللہ نظر ، محمد

۱۸- فہرست کتاب خانۂ ذاتی نواب سید حیدر علی خان بہادر جعفری - کوالٹولی ، کانپور (اردو)

دستنویس مسودہ بخطِ مؤلف ، مخزونہ کتب خانۂ مؤلف ، جنوری ۱۹۶۳ء ، ۱۳ ص -

نواب سید حیدر علی خان کے ذاتی کتب خانہ واقع محلہ کوالٹولی کانپور میں اردو ، فارسی مطبوعات اور مخطوطات کی بلاترتیب دستی فہرست ہے -

حوالہ : انصار اللہ نظر - علی گڑھ

* وہی مصنف

۱۹- فہرست کتب خانۂ ذاتی نواب سید قیصر حسین قیصر پٹکا پوری (اردو)

دستنویس مسودہ بخط مؤلف ، مخزونہ کتب خانۂ مؤلف ، فروری ۱۹۶۳ء ، ۱۷ ص

نوابِ مذکور کے کتب خانہ واقع محلہ پٹکاپور ، کانپور میں اردو اور فارسی کی مطبوعات اور مخطوطات کی بلاترتیب دستی فہرست ہے - ۱۰ مخطوطات کا ذکر ہوا ہے -

حوالہ : انصار اللہ - علی گڑھ

* **Edward Rehatsek.** ایڈورڈ رہٹسک

Catalogue Raisonne of the Arabic, Hindostani, Persian and Turkish Mss. in the Mulla Feruz Library.

The Managing Committee of the Mulla Firuz Library, Bombay, 1873, viii+279 pp.

ملا فیروز کتب خانہ بمبئی میں عربی ، آردو ، فارسی اور ترکی زبان میں کتابوں کے مخطوطات کی مخلوط وضاحتی موضوعی فہرست ہے ۔ موضوعات کی ترتیب حسب ِ ذیل ہے : نجوم وہیئت و ہندسہ (۹۳ مخطوطات) ، لغات و قواعد (۳۳) ، انشاء (۲۱) ، تاریخ و تذکرہ و سفر نامہ و طب (۲۲) ، فلسفہ و منطق و قانون (۲۰) ، شاعری (۱۵۵) ، مذہبی کتب (۸۷) ، نثری حکایات ، اخلاق ، موسیقی (۵۷) ۔

آخر میں کتابوں کے ناموں کا عربی رسم الخط میں اشاریہ ہے ۔ اس کے بعد مصنف نے ایک ضمیمہ ملحق کیا ہے جس میں زیر ِ بحث فہرست مندرج ہونے والی کتابوں کو چھوڑ کر کتب خانے میں مندرجہ ذیل زبانوں کی کتابوں (مطبوعہ و قلمی) کی مجمل فہرست دی گئی ہے : اوستا ، پہلوی ، عربی و ہندوستانی و فارسی و ترکی ، متفرق ، گجراتی ۔

حوالہ : جامعہ کراچی

* **Asiatic Society of Bengal** ایشیاٹک سوسائٹی برائے بنگال

Author Catalogue of the Heydrabad Collection of Manuscripts and Printed Books

A.S.O.B. Calcutta, 1913, iv+62 pp.

۷۰ قلمی نسخوں سے متعلق ہے ۔

حوالہ : افشار ، ص ۵۶ ۔

* **Ivanow, Wladimir** ایوانف ، ولادیمیر

Revised and edited by M. Hidayat Hosain.

Catalogue of the Arabic Manuscripts in the Collection of the Royal Asiatic Society of Bengal.

Volume I : Royal Asiatic Society of Bengal, 1939, work No 250, xv iii + 694 pp.

رائل ایشیاٹک سوسائٹی برائے بنگال کلکتہ میں اسلامی علوم پر عربی کتابوں کے ۱۲۰۰ نسخوں کی وضاحتی موضوعی فہرست ہے۔ موضوعات کی ترتیب اس طرح ہے : متنِ قرآن ، علوم قرآنی ، سنی راویوں کی احادیث ، سیرت النبی مبنی بر احادیث ، شیعی احادیث ، نقدِ احادیث ، سنی فقہ (فروع و اصول) ، شیعی فقہ (فروع و اصول) ، زیدی فقہ (فروع و اصول) ، سنی عقائد ، شیعی عقائد ، زیدی عقائد ، متنازعہ مسائل ، سنی ادعیہ ، شیعی ادعیہ ، متفرق دعائیں ، مجموعہ ہائے رسائل (کلام و تصوف)۔

آخر میں مندرجہ ذیل اشاریے ہیں : ۱۔ کتب (یہ اشاریہ عربی رسم الخط میں ہے - ۲۔ اشخاص - ۳۔ کاتبان - ۴۔ مقامات کتابت -

فہرست کے متن میں عنوانات کتب و رسائل ، فہرست مضامین اور نسخے کی ابتدائی عبارت کا نمونہ عربی رسم الخط میں درج ہوا ہے -

حوالہ : گنج بخش

* **Ivanow Wladimir**

Concise descriptive Catalogue of the Persian manuscripts in the Collection of the Asiatic Society of Bengal.

Calcutta, Asiatic Society of Bengal, 1924, xxxvii + 929 pp.

ایشیاٹک سوسائٹی برائے بنگال کلکتہ کے کتب خانے میں موجود فارسی کتابوں کے مخطوطات کی وضاحتی موضوعی فہرست ہے۔ موضوعات کی ترتیب اس طرح ہے :

۱۔ تاریخ	مسلسل شمارۂ اندراج	۱-۲۱۱
۲۔ تذکرہ	,,	۲۱۲-۲۷۸
۳۔ جغرافیہ و سفرنامہ	,,	۲۷۹-۲۸۹
۴۔ داستان	,,	۲۹۰-۳۳۳
۵۔ نثر و انشا	,,	۳۳۴-۴۲۰

۶- شاعری	"	۳۲۱-۹۵۳
۷- اسلامیات	"	۹۰۰-۱۱۳۸
۸- تصوف	"	۱۱۳۹-۱۳۵۶
۹- علوم عقلی و نقلی	"	۱۳۵۷-۱۶۳۰
۱۰- متفرقات	"	۱۶۳۱-۱۷۱۹

۱۱- ضمیمہ اول : عربی ، ترکی ، پشتو اور ہندوستانی (اردو) مخطوطات (۱۷۲۰-۱۷۳۸) -

۱۲- ضمیمہ دوم : فارسی مخطوطات جن کا ذکر اپنی اصلی جگہ پر نہ ہو سکا۔

آخر میں دس علیحدہ علیحدہ اشاریے ہیں : اشخاص ، عنوانات کتب ، بنیادی موضوعات ، کاتبان ، مقامات کتابت ، تواریخ کتابت ، شمارۂ اندراج کتب خانہ اور زیر نظر فہرست میں شمارۂ اندراج کی مطابقت ، تصاویر والے نسخے ، فہرست تصاویر ، خوش نویسی کے لحاظ سے عمدہ نسخے -

حوالہ : گنج بخش

* Ivanow, Wladimir

۲۳- **Concise Descriptive Catalogue of the Persian manuscripts in the Curzon Callection, Asiatic Society of Bengal.**

A.S.O.B, Calcutta, 1926, xxviii + 582.

ایشیاٹک سوسائٹی برائے بنگال کلکتہ کے ذخیرۂ کرزن (Viceroy, Lord Curzon of Ked leston) میں فارسی کتابوں کے ۵۶۷ مجلد مخطوطات کی وضاحتی موضوعی فہرست ہے -

موضوعات حسب ذیل ہیں :

۱- تاریخ (مسلسل شمارہ ۱-۳۸) : عام تاریخ ، تاریخ حضرت محمدؐ وائمہ ، ایران اور ترکستان کی تاریخ ، ہندوستان کی عام تاریخ ، ہندوستان کی مقامی تاریخ -

۲- تذکرے (۳۹-۸۷) : شعراء ، صوفیہ ، امرا و خوشنویستان ۔

۳- جغرافیہ اور سفر نامے (۸۸-۱۰۰) ۔
۴- مذہبی اور اساطیری قصے (۱۰۱-۱۲۴) ۔
۵- منشآت و عروض و قافیہ (۱۲۵-۱۸۴) ۔
۶- شاعری (۱۸۵-۳۳۰) ۔
۷- اسلامیات (۳۳۱-۴۰۲) ، تراجم و تفاسیر قرآن ، تجوید ، احادیث ، عقائد ، فقہ ، مناظرہ ۔
۸- تصوف (۴۰۳-۴۸۲) ۔
۹- علوم عقلی و نقلی (۴۸۳-۶۶۲) ۔
۱۰- سنسکرت اور ہندی سے تراجم (۶۶۳-۶۹۴) ۔
۱۱- ضمیمہ (۶۹۵-۷۵۶) ۔

آخر میں دس علیحدہ علیحدہ اشاریے ہیں : اشخاص ، عنوانات کتب ، بنیادی موضوعات ، کاتبان ، مقامات کتابت ، تواریخ کتابت ، شمارۂ اندراج کتب خانہ و شمارۂ اندراج فہرست ہذا کی باہمی مطابقت ، تصاویر والے نسخے ، فہرستِ تصاویر ، خوشخط نسخے ۔

حوالہ : گنج بخش

*** Ivanow, Wladimir**

۲۵- **Concise Descriptive Catalogue of the Persian Manuscripts in the Collection of the Asiatic Society yf Bengal. First Supplement**: A.S.O.A. Calcutta, 1927. xx + 160 pp.

۱۶۴ مجلدات میں ۱۷۷ کتب پر ۱۶۸ مفصل یادداشتیں ہیں (مسلسل شمارہ ۷۵۷-۹۲۴) یہ سب کے سب فارسی مخطوطات سے متعلق ہیں اور مصنف نے اسے کرزن کلیکشن اور ایشیاٹک سوسائٹی آف بنگال کے مستقل کتب خانے کا مشترکہ ضمیمہ قرار دیا ہے ۔

موضوعی ترتیب کے مطابق مرتب ہونے والی اس فہرست کے موضوعات حسبِ ذیل ہیں : تاریخ تذکرہ ، قصص ، انشاء و نثر ادبی ، شاعری ، اسلامی کلام ، تصوف ، علوم ادبی و طبیعی ، متفرقات ۔

آخر میں اشخاص ، کتب ، بنیادی موضوعات ، کاتبوں ، مقاماتِ

کتابت ، تاریخ کتابت ، کتب خانے اور زیر بحث فہرست میں کتاب کے شمارہ کی مطابقت ، خود نوشت نسخوں اور مصور و خوشخط نسخوں کے ناموں کے الگ الگ آٹھ اشاریے ہیں ۔

حوالہ : کتب خانہ جامعہ کراچی ، گنج بخش

Second Supplement : A.S.O.B, Calcutta, 1928, 138 pp.

۱۶۹ مجلدات میں ۲۹۶ مختلف کتب پر ۱۷۴ تشریحی تبصرہ ہے ۔ (مسلسل شمارہ ۹۲۵-۱۰۹۸) - یہ تمام فارسی مخطوطات ہیں اور ان کا تعلق ایشیاٹک سوسائٹی آف بنگال کے کتب خانے کے مختلف ذخائر سے ہے ۔ فہرست بلحاظ موضوع مرتب ہوئی ہے اور موضوعات کی ترتیب اس طرح ہے : تاریخ ، تذکرہ ، سفر نامہ ، قصص ، انشاء و نثر ادبی ، عروض و قافیہ ، نظم ، اسلامی عقائد ، تصوف ، علوم ادبی و طبیعی ، متفرقات ۔ آخر میں وہی آٹھ اشاریے ہیں جو پہلے ضمیمے کے ساتھ ہیں ۔

حوالہ : جامعہ کراچی ، گنج بخش

* Brelvi, S. A (بریلوی ، ایس - اے) and B. N Dhabhar (دھابر ، بی این)

۲۹- **Supplementary Catalogne of Arabic, Hindustani, Persian and Turkish Manuscripts and Descriptive Catalogue of the Avesta, Pahalavi- Pazund and Persian Mss. in the Mulla Firoz Library, Bombay.**

Bambay, 1917, pp. IX + C + XLIV, XIV + 78.

حوالہ : افشار ص ۵۷

* مصنف نامعلوم

۲۷- **Authors Catalogue of printed and lithographed books and some manuscripts of the Mulla Feroze Library.**
Bombay, 1928, pp. IV + 184.

حوالہ : افشار ص ۵۶

* G. R Bhat   بھٹ ، جی ، آر

Handlist of Arabic & Persian Mss. in Research Library under the Supervision of Director Centre of Central Asian Studies, University of Kashmir ۲۸- (اُردو)

سائیکلو سٹائل کاپی ؟ تیار کردہ وہی سنٹر ، ۱۹۸۲ء ، ۹۹ ص -

یونیورسٹی برائے کشمیر سری‌نگر میں موجود عربی اور فارسی زبانوں کی کتابوں کے ۲۳۶۶ نسخوں کی دستی فہرست جس میں کتاب کا نام ، مصنف کا نام اور موضوع کا ذکر ہوا ہے -

صرف ٹائیٹل انگریزی زبان میں ہے ورنہ اندراجات اُردو رسم الخط ہی میں ہیں -

حوالہ : نظامی ، علی گڑھ

* Compiled by : Dr. A. R. Bedar   بیدار ، عابد رضا

Assisted by : S. Athar Shere, Dr. M. Atiqur Rahman. Shafi-ur-Rahman, Mahboob Husain. ۲۹-

Catalogue of the Arabic and Persian Manuscripts in the Khuda Bakhsh Oriental Public Library.

Volume XXXIV : (Arabic Mss.) Jurisprudence and Law of Inheritance. K. B. O. P. L, Patna, 1980, viii+194+2 pp.

فقہ اور قانون وراثت (فرائض) پر عربی کتابوں کے قلمی نسخوں کی فہرست ہے - مسلسل شمارۂ اندراج ۳۰۸۳ تا ۳۲۵۷ -

آخر میں مصنفین اور کتابوں کے ناموں کا انگریزی رسم الخط میں الگ الگ اشاریہ ہے - اسماء الکتب کا عربی رسم الخط میں علیحدہ اشاریہ بھی موجود ہے -

حوالہ : گنج بخش

* بیدار ، عابد رضا (مدیر)

۳۰۔ خدا بخش لائبریری جرنل ۔ پٹنہ ۔ (اردو)

مشترکہ شمارہ ۲۹ ، ۳۰ ، ۳۱ ۔

خدا بخش اورینٹل پبلک لائبریری ، پٹنہ ، ۱۹۸۴ء ، چودہ + ۱۵۸ + ۹۳ + ۲۰ + ۱۳ + ۶۲ ص ۔

۱۹۸۳ء میں خدا بخش لائبریری پٹنہ کے زیر اہتمام منعقد ہونے والے مخطوطات طب سمینار میں پیش کیے جانے والے مقالات کا مجموعہ ہے ۔ فہرست مضامین اس طرح ہے :

۱۔ خدا بخش لائبریری کے اہم اور نادر طبی مخطوطات ۔ سید شاہ محمد اسمعیل ۔

۲۔ علی گڑھ کے نادر طبی مخطوطات ۔ حکیم سید ظل الرحمان ۔

۳۔ ذخیرۂ برکاتی پاکستان کے دو نادر طبی مخطوطے ۔ حکیم محمود احمد برکاتی ۔

۴۔ نیشنل میوزیم پاکستان میں طب کے دو نادر مخطوطے ۔ پروفیسر قمر آستان خان ۔

۵۔ ہندوستان کے کتاب خانوں میں مخطوطات طب ۔ ادارہ ۔ اس مضمون میں فارسی اور عربی مخطوطات کا ذکر ہے اور آخر میں اشاریۂ مصنفین دیا گیا ہے ۔

۶۔ پاکستان کے کتاب خانوں میں غیر مطبوعہ طبی مخطوطات ۔ احمد منزوی ۔

۷۔ پاکستان کے کتاب خانوں اور ذاتی ذخیروں میں اہم طبی نوادر ۔ حکیم محمود احمد برکاتی ۔

انگریزی حصے میں مقالات کا تعلق مخطوطات سے نہیں ہے ۔

حوالہ : اوشاہیہ

۳۱۔ خدا بخش لائبریری جرنل ۔ پٹنہ (اردو)

شمارہ ۳۵

خدا بخش اورینٹل پبلک لائبریری ، پٹنہ ، ۱۹۸۸ء ، ۷۳ + ۲۲۸ ص ۔

مذکورہ بالا طبی سمینار میں پڑھے گئے مقالات اس شمارے میں شامل کیے گئے ہیں ۔ فہرست مقالات حسب ذیل ہے :

علی گڑھ کے نادر طبی مخطوطات :

مقالہ	مقالہ نگار
اجمل خاں طبیہ کالج لائبریری : عربی و فارسی طبی ذخیرے کے نوادر	حکیم سید ظل الرحمٰن
ذخیرہ حکیم سید ظل الرحمٰن : عربی و فارسی طبی نوادر	,,
ذخیرہ نواب رحمت اللہ خاں شیروانی : عربی و فارسی طبی نوادر	,,

اہم مخطوطات طب :

مقالہ	مقالہ نگار
محمد بن زکریا رازی کی کتاب المفاخر	حکیم محمد زمان حسینی
مسائل حنین ابن اسحاق	حکیم صیانت اللہ
رسالہ فی المعالجات لابن بیطار	حکیم اسرار الحق
الکناش المنصوری	حکیم محمد اشرف کریم
فروق الامراض	,,
کتاب المنصوری اور الاسباب و العلامات	حکیم سید علی حیدر جعفری
فصول فیض اللہ خانی	حکیم حسین خاں شفا
رسالہ ارسطاطالیس — ایک تعارف	حکیم وسیم احمد اعظمی
تعریم الدفن : جالینوس کا ایک نادر مخطوطہ	حکیم سید محمد شجاع الدین حسین ہمدانی
نجیب الدین سمرقندی کے مخطوطات	جناب سید محمد احمد
ادویہ تریاقیہ پر ایک نادر مخطوطہ	حکیم علیم الدین بلخی
امان اللہ خاں فیروز جنگ کی طبی تالیفات	جناب سید ریاض علی پرواز
مجموع ضیائی	جناب عبدالحی فاروق
کتاب المشجر	حکیم خالد جاوید شمسی

حکیم علوی خاں کی تالیفات کا تحقیقی جائزہ	جناب نظام الدین احمد کاظمی
اختیارات قطب شاہی	حکیم شفقت اعظمی
تلخیص الطب: بارھویں صدی کا ایک اہم مخطوطہ	حکیم عبدالنور بیگ
معالجات بقراطیہ	ڈاکٹر سکندر حسین

کتاب التصریف:

فن جراحت پر ایک معرکہ آرا تصنیف	ڈاکٹر احمد عبدالحی

مختلف کتاب خانوں اور ذاتی ذخیروں میں محفوظ اہم طبی مخطوطات:

صیانت اللہ کلکشن کے اہم مخطوطات	حکیم صیانت اللہ
دارالعلوم دیوبند کے اہم طبی مخطوطات کا تعارف	حکیم سید ایوب علی، ڈاکٹر نعیم احمد خاں، حکیم سید ظل الرحمٰن
کتب خانہ دارالعلوم دیوبند کے اہم طبی مخطوطات	جناب محمد ظفیرالدین
کتب خانہ ناصریہ لکھنؤ کے چند اہم طبی مخطوطات	ڈاکٹر کاظم علی خان
جلالی کلیکشن کے چند نادر طبی مخطوطات	پروفیسر حکیم سید محمد کمال الدین حسین ہمدانی
آصفیہ کے مخطوطات	جناب میر کرامت علی
ٹونک کے چند مخطوطات کا تعارف	جناب قاضی الاسلام
ذخیرہ ٹونک کے چند طبی مخطوطات	جناب منظور الحسن برکاتی
ٹونک کے طبی نوادر	حکیم محمد عمران خان
ٹونک کے کچھ مخطوطات	جناب محمود فیاض
مدراس کے کچھ اہم مخطوطات علم طب میں	ڈاکٹر سید وحید اشرف

دارالعلوم ندوۃ العلماء کے طبی مخطوطات	جناب رئیس نعمانی
سالار جنگ میوزیم : نادر طبی مخطوطات	حکیم سید خورشید علی
مولانا آزاد لائبریری میں علم طب پر چند نادر مخطوطات	جناب محمود حسن قیصر
نیشنل بوٹانیکل ریسرچ انسٹی ٹیوٹ لکھنؤ میں اہم طبی مخطوطات	حکیم محمد حسان نگرامی
طبی مخطوطات مخزونہ خانقاہ ابوالخیر	ڈاکٹر تنویر احمد علوی
ذخیرۂ سہسرام	حکیم انیس الزمان
" "	حکیم محمد ابراہیم خان سعیدی
اورینٹل لائبریری حیدر آباد میں اہم طبی عربی مخطوطات	ڈاکٹر معین الدین اعظمی
مولانا آزاد لائبریری علی گڑھ کے طبی مخطوطات	پروفیسر محمد حسن رضوی
ہمدرد انسٹی ٹیوٹ کے چند اہم طبی مخطوطات	جناب اے۔ حبیب خان
طبیہ کالج دہلی کے اہم طبی مخطوطات	ڈاکٹر ملک محمد ادریس خان ، جناب محمد فیاض

حوالہ : نوشاہیہ

* **Bedar, Abid Raza**

Catalogue of Persian and Arabic Mss. of Salat Public Library.

فہرست مخطوطات فارسی و عربی صولت پبلک لائبریری رام پور

صولت پبلک لائبریری ، رام پور ، بتعاون وزارتِ معارف ، حکومتِ ہند دہلی ، ۱۹۶۶ء ، 12+261+xviii+24 ص ۔

صولت پبلک لائبریری رام پور میں فارسی کتب کے ۳۵۱ نسخوں اور عربی کتب کے ۴۰۱ نسخوں کی دستی فہرست ہے ۔

فارسی کتب کے موضوعات یہ ہیں : تاریخِ ہند و ایران ، سفر نامہ ، تذکرہ ، منظومات ، شرح منظومات ، انشا و شرح انشاء ، قصص و شرح قصص ، لغت ، قواعد ، طب ، تجوید و قرائت ، تفسیر ، اوراد و اعمال ،

فقہ ، اخلاق ، تصوف ، متفرقات ، حدیث ، ہندویات ، کیمیا ، حکمت ، منطق ، قیافہ ، ہندسہ ، حساب ، موسیقی ، ہیئت ، تقویم ، نجوم ، رمل ، فالنامہ ، دائرۃ المعارف ۔

عربی کتب کے موضوعات کی ترتیب اس طرح ہے : قرآن ، تجوید ، الناسخ و المنسوخ ، رسم الخط قرآن ، حدیث ، اعمال و اوراد ، فقہ ، عقائد ، تصوف ، تاریخ و تذکرہ ، منطق و فلسفہ ، طب ، قواعد ، لغت ، نظم ۔

فہرست انگریزی زبان میں تیار کی گئی ہے مگر آخر میں انگریزی رسم الخط کے علاوہ اردو رسم الخط میں بھی فارسی اور عربی کتب کے اسماء اور مصنفین کے الگ الگ اشاریے ہیں ۔ علاوہ ازیں صولت پبلک لائبریری میں اردو ، پشتو اور ہندی مخطوطات کے اسماء بھی بطور ضمیمہ درج کر دیے گئے ہیں ۔

حوالہ : مشفق خواجہ ، کراچی

* جعفری ، محمد المہدی

۳۳۔ فہرست کتب قلمی عربی ، فارسی ، اردو نذیریہ پبلک لائبریری
دہلی ، ۱۳۶۰ھ ۔
حوالہ : باقر ، ص ۳۵

* **Jalaluddin** **جلال الدین**

۳۴۔ **An Alphabetical Index of Persian, Arabic and Urdu Manuscripts in the State Archives of Uttar Pardesh. State Archives of Uttar Pardesh, Allahabad. 1968, vii + 25 + iv pp.**

سٹیٹ آرکائیوز اتر پردیش الہ آباد نے ۱۹۵۱ء - ۱۹۶۸ء کے دوران میں جو فارسی ، عربی اور اردو مخطوطات جمع کیے ان کی زبان وار الفبائی ترتیب کے مطابق دستی فہرست ہے ۔ نسخوں کی تعداد واضح نہیں کی گئی ۔ میری گنتی کے مطابق فارسی کے ۴۹۲ نسخے ، عربی کے ۸۳

نسخے اور اُردو کے ۳۷ نسخے متعارف ہوئے ہیں - ہر نسخے کے مصنف کا نام ، کاتب کا نام ، تاریخ کتابت اور موضوع لکھا گیا ہے -

آخر میں اسمائے مصنفین کا اشاریہ ہے -

حوالہ : گنج بخش

* **Jamshed Cawasji Katrak** جمشید کاؤس جی کترک

۳۵- **Oriental Treasures being codensed: Tabular Descriptive Statement of over a thousand Manuscripts and of their Colophones written in Iranian & Indian Languages and lying in Private Libraries of Parsis in different Centres of Gujrat. Together with Minute classified contents and introduction, detailed Historical, Biographical & [Literary Appendices; Critical and Philogical Notes: Exhaustive Indexes; Bibliography etc.**

Bombay, 1941, pp. xxii + 295.

صوبہ گجرات میں مقیم پارسیوں کے ذاتی کتب خانوں میں موجود اوستا ، پہلوی ، پازند ، فارسی ، گجراتی ، سنسکرت ، عربی ، ہندوستانی (اردو) اور ہندی زبانوں کے ۸۲۹ مخطوطات کی وضاحتی فہرست ہے - ہر کتب خانے کے قلمی نسخوں کا علیحدہ علیحدہ ذکر ہوا ہے -

آخر میں کتابوں کی زبانوں ، کاتبوں ، مصنفوں ، مالکوں اور سرپرستوں کے ناموں کا الگ الگ اشاریہ ہے -

حوالہ : جامعہ پنجاب ، لاہور

* **Jwabid Iqbal** جوابد ؟ اقبال

۳۶- **Manuscripts in Arabic Persian and Urdu: A Descriptive Catalogue, Illustrated.**
Victoria Memorial, Calcutta, 1973, 51 pp.

یہ فہرست میری نظر سے نہیں گزری -

حوالہ : معین الدین عقیل ، کراچی

* جواہر کلام ، عبدالعزیز

۳۷- باز دید کتاب خانہ‌های ہندوستان (فارسی) :

طہران ، ۱۳۲۶ ش ، ۲۰ ص -

کتب خانہ ناصریہ ، کتب خانہ ممتازالعلماء (لکھنو) ، کتب خانہ مدرسۃ الواعظین (لکھنؤ) ، کتب خانہ سلطان احمد ارس (لکھنؤ) ، کتب خانہ ریاست رام پور ، کتب خانہ آصفیہ (حید آباد) ، کتب خانہ خدا بخش (پٹنہ) ، کتب خانہ مرشد آباد اور کتب خانہ حبیب گنج (علی گڑھ) کے بعض اہم مخطوطات کے اجمالی تعارف پر مشتمل ہے -

حوالہ : افشار ، ص ۶۱

* C. H. Shaikh چاند حسین ، شیخ

۳۸- A descriptive handlist of Arabic, Persian and Hindustani Mss. Belonging to the Satara Historical Mueseum at Present Lodged at the Deccan College Research Institute, Poona.

Bulletin of the Deccan College Research Institute, Vol. IV, No. 3, 17 pp.

دکن کالج ریسرچ انسٹی ٹیوٹ پونہ میں واقع ستارا تاریخی عجائب گھر کے عربی ، فارسی اور اردو مخطوطات کی مجمل فہرست ہے -

حوالہ : مشفق خواجہ ، کراچی

* Chhotubhai Ranchhodji Naik

۳۹- Descriptive catalogue of Arrabic and Persian Manuscripts (Gajrat Vidya Sabha Collection.)

Gujarat Vidya Sabha, Ahmedabad.
Part I. 1964, 391, pp.

گجرات ودیا سبھا کلیکشن احمد آباد میں عربی اور فارسی مخطوطات

کی فہرست کتب خانے میں اُن کے شمارۂ اندراج کی ترتیب سے مختصر فہرست ہے۔

۱۔ گجرات ودھیا سبھا کلیکشن ، ۲۲۳ نسخے

۲۔ آپا راو بھولا ناتھ (Āpārāo Bholānāth) کلیکشن ، ۲۷ نسخے۔

آخر میں اشاریہ نہیں ہے۔

حوالہ : آزاد لائبریری ، علی گڑھ

* حامداللہ ندوی

۴۰۔ کتب خانہ جامع مسجد بمبئی میں اُردو مخطوطات ۔ (اُردو) :
انگریزی عنوان :

A Catalouge of Urdu Manuscripts in the Jamai Masjid Library, Bombay.

انجمن اسلام اُردو ، ریسرچ انسٹی ٹیوٹ ، بمبئی ، ۱۹۵۶ء ، ۱۳۰ ص ۔

کتب خانہ جامع مسجد بمبئی (قیام ۱۹۰۳ء) میں ۵۷ اُردو مخطوطات کی وضاحتی فہرست ہے جسے موضوعی ترتیب کے مطابق مرتب کیا گیا ہے۔

موضوعات حسب ذیل ہیں :

نثر : تجوید ، تفسیر ، حدیث ، فقہ ، مناظرہ اسوۂ حسنہ ، تعلیم و تربیت ، تصوف ، افسانے ۔

نظم : مذہبی مثنویاں ، رزمیہ ، بزمیہ ، دیوان و بیاض ۔

حوالہ : مشفق خواجہ ، کراچی

* Hasan, S. M. حسن ایس ۔ ایم

۴۱۔ A Catalogue of the Persian Manuscripts of Sir Jadunath Sarkar collection National Library, Calcutta.

National Library. Calcutta, 1966, pp. 62 سائیکلوسٹائل کاپی

سر جادو ناتھ سرکار ممتاز ہندوستانی مورخ (۱۸۷۰ - ۱۹۵۸ء) کے ذخیرۂ کتب واقع نیشنل لائبریری کلکتہ کے ۲۰۶ فارسی مخطوطات کا

انگریزی حروفِ تہجی کے اعتبار سے مختصر کیٹلاگ ہے۔

آخر میں مصنفین اور موضوعات کا الگ الگ اشاریہ درج ہوا ہے۔

حوالہ : آزاد ، علی گڑھ

حکم چند نیر

۳۳۔ نوادرِ بنارس ۔ (اردو) :

مقالہ مشمول سہ ماہی ''اردو ادب''، انجمن ترقی اردو (ہند)، علی گڑھ۔

پہلی قسط : ۱۹۶۶ء، شمارہ ۲، ص ۵۷ - ۷۳۔

دوسری قسط : ۱۹۶۶ء، شمارہ ۳، ص ۱۶۹ - ۲۱۵۔

لالہ سری رام دہلوی مؤلف خمخانۂ جاوید کے ۱۵۶ اردو (پہلی قسط)، ۹۷۵ فارسی اور ۵۵ عربی (دوسری قسط) کی موضوعی دستی فہرست ہے۔ یہ مخطوطات بنارس ہندو یونیورسٹی کی سنٹرل لائبریری میں محفوظ ہیں۔

حوالہ : انصاراللہ ، علی گڑھ

* حمیداللہ ہشینوی ، صاحبزادہ

۳۴۔ ہندوستان میں مخطوطات مع دو ضمیمہ جات ۔ (اردو) :

بلوچستان بک ڈپو ، کوئٹہ ، ۱۳۹۵ھ/۱۹۷۵ء ، ۱۹۱ ص۔

ماہنامہ ''معارف'' اعظم گڑھ (بھارت) میں ہندوستان کے بعض کتب خانوں کے خاص اور اخص الخاص قلمی نسخوں کے بارے میں مضامین چھپتے رہے ہیں۔ مرتب نے وہاں سے مندرجہ ذیل عنوانات کے ساتھ بھارتی کتب خانوں کے نادر مخطوطات کا تذکرہ کیا ہے :

۱۔ سعیدیہ لائبریری ٹونک : (معارف ، ستمبر ۱۹۶۵ء)

۲۔ کتب خانہ عرفانیہ (ٹونک) کے نادر مخطوطات : (معارف ، نومبر ۱۹۶۸ء)۔

۳- دارالمصنفین اعظم گڑھ میں نوادرات (معارف ، نومبر ۱۹۶۸ء)۔
۴- ضمیمہ اول (مشی گن یونیوسٹی امریکہ کے مخطوطات)۔
۵- ذخیرہ ہادی بلگرامی کے چند مخطوطات (معارف ، فروری ۱۹۶۵ء) ۔
۶- ضمیمہ دوم ۔ لاہور کی نمائش مخطوطات ۔ فروری ۱۹۷۴ء میں اسلامی سربراہی کانفرنس منعقدہ لاہور کے موقع پر عجائب گھر لاہور میں پاکستانی کتب خانوں سے لائے گئے مخطوطات نمائش کے لیے رکھے گئے تھے ۔ یہ ضمیمہ ان مخطوطات کے بارے میں ہے ۔

مذکورہ بالا تمام مقالات میں عربی ، فارسی ، ترکی کتب کا تذکرہ ہوا ہے ۔

حوالہ : گنج بخش

* خدا بخش اورینٹل پبلک لائبریری ، پٹنہ

۳۳- خدا بخش لائبریری نے فروری ۱۹۸۵ء میں مخطوطات تصوف کے موضوع پر ایک سیمینار منعقد کروایا ۔ اس موقع پر مختلف بھارتی کتب خانوں میں موجود تصوف پر قلمی نسخوں کی ایک مشترکہ (Union) فہرست شائع کی گئی ۔ مگر اس فہرست پر ایسا کوئی سر ورق موجود نہیں ہے جس پر مرتب ، کتاب اور ناشر کا نام لکھا ہو ۔

الفبائی ترتیب کے مطابق ۲۷۶۳ فارسی مخطوطات اور ۹۲۲ عربی مخطوطات کے نام مع اسم مصنف و کتب خانہ درج ہوئے ہیں ۔ یہ ۱۳۳ صفحات پر مشتمل ہے ۔

اس دستی فہرست کی تدوین میں دقت نظر سے کام نہیں لیا گیا اور غیر متعلقہ موضوعات پر مخطوطات بھی شامل ہو گئے ہیں ۔

ایسی ہی ایک اور فہرست میری نظر سے گزری ہے اس کا عنوان ''ہندوستان کے کتاب خانوں میں اردو مخطوطات'' ہے ۔ مرتب کا نام موجود نہیں ۔ حروف تہجی کے اعتبار سے مخطوطات کا اندراج ہوا ہے اور

مصنف و کتب خانے کا نام لکھا ہے ۔ میری نظر سے گزرنے والا مسودہ اس غیر مطبوعہ نسخے کا عکس تھا جو طباعت کے لیے تیار کیا گیا تھا ۔ یہ مسودہ ۱۵۰ صفحات کا تھا اور ہنوز نامکمل تھا ۔ آخری اندراج ''محبوب القلوب'' کا تھا ۔

حوالہ : انصاراللہ

* دانش پژوہ ، محمد تقی

۴۴۔ مداومت در اصول موسیقی ایران ، نمونه‌ای از فهرست آثار دانش مندان ایرانی و اسلامی در غناء موسیقی ۔ (فارسی) :
اداره کل نگارش فرہنگ و ہنر ، بمناسبت جشن فرہنگ و ہنر ، آبانماه ۲۵۳۵ شاہنشاہی / ۱۹۷۶ء ، ۳ + ۲۳۸ ص ۔

عرب اور ایرانی موسیقاروں کے حالات اور موسیقی و سماع ، ہندی موسیقی اور ایرانی موسیقی پر لکھی جانے والی عربی اور فارسی کتابوں کی مفصل فہرست ہے ۔ اس میں ہندوستانی کتب خانوں سے متعلق مخطوطات بھی شامل کیے گئے ہیں ۔

حوالہ : نوشاہیہ

* Dhabhar, Ervad Bamanji Nasarnanji
دھابر ، بمن جی نسرلن جی

۴۵۔ A Catalogue of the Manuscripts in the K. R. Cama Oriental Institute, Bombay.
Bombay, 1917.

حوالہ : افشار ، ص ۵۷

* وہی مصنف

۴۶۔ Descriptive catalogue of all manuscripts in the First Dastur Mehrji Rana Library, Bombay.
Bombay 1923.

حوالہ : افشار ، ص ۵۷

* رام پرتاب سہائی الہ آبادی

۴۸۔ فہرست کتاب خانہ منشی رام دیال ۔ (فارسی) :

سال تصنیف ۱۸۸۳ بکرمی (۱۸۱۷ء) و ۱۸۷۷ب (۱۸۲۰ء) ۔

قلمی نسخہ مخزونہ برٹش میوزیم لندن ، شمارہ Add 25864 ،

۳۷ ورق ۔

رام دیال کے کتب خانہ میں فارسی ، عربی اور ہندی مخطوطات کی فہرست ہے ۔

آغاز : ہرآنکسی کہ بتعداد کتب الہی و شیرازہ بندی نعت ۔

حوالہ : فہرست نسخہای خطی فارسی ۲ : ۳۰۷۸ ،

ریو ۲ : ۷۷۷

* Qasim Hasir Radavi & Abd-ul-Muqtadir

۴۹۔ Catalogue of the Persian Manuscripts in the Buhar Library.

Calcutta, Imperial Library, Vol. I, 1921, pp. ix+282.

بوہار لائبریری کلکتہ میں فارسی کتب کے ۴۸۵ مخطوطات کی توضیحی فہرست ہے آخر میں موضوعات (تاریخ ، تذکرہ ، عقائد ، مذہبیات ، فنون و علوم ، لغات ، شاعری ، داستانیں ، مجامیع) کا الگ اور کتب کے عنوانات اور مصنفین کا مخلوط اشاریہ موجود ہے ۔

حوالہ : آزاد ، علی گڑھ

* Rizvi, Dr. Athar Abbas رضوی ، ڈاکٹر اطہر عباس

۵۰۔ Revised and Edited by : Dr. Mukhtar-ud-Din Ahmad

catalogue of the Persian Manuscripts in the Maulana Azad Library Aligarh Muslim University, Aligarh.

Aligarh Muslim University, Aligarh, Publication Series No. 1, 1969, xvii+226+4 pp.

مولانا آزاد لائبریری مسلم یونیورسٹی علی گڑھ میں فارسی کتب کے

۲۰۳ مخطوطات کی متوسط موضوعی فہرست ہے - فہرست نویس نے متعارفہ کتابوں کی دنیا کے بعض دیگر کتب خانوں میں نسخوں کی بھی نشان دہی کی ہے -

نسخے مندرجہ ذیل موضوعات کے تحت متعارف ہوئے ہیں :

۱- تاریخ : اس کے ذیلی موضوعات یہ ہیں : عام ، قبل از اسلام ، سلجوق ، منگول ، تیموری ، صفوی ، نادر شاہ ، زند ، کردستان ، افغانستان ، عرب ، یورپ ، چین ، ہند کی تاریخ ، عام ، سلاطین دہلی ، افغان ، تیموری ، سندھ ، پنجاب ، کشمیر ، راجپوتانہ ، جے پور ، آگرہ ، فرخ آباد ، روہیلہ ، جونپور ، گورکھ پور ، اودھ ، بنگال اور اڑیسہ ، بھوپال ، دکن ، متفرق -

۲- تذکرہ : وزراء ، امراء ، نوابین ، اولیاء ، صوفیا ، شعراء ، نثر نگار ، انساب ، فلاسفہ ، شیعیان ، مذہبی تحریکیں -

۳- جغرافیہ ، عجائب و غرائب ، ہیئت -

۴- سفر نامہ -

اس کے بعد مندرجہ ذیل اشاریے ملحق کیے گئے ہیں :

۱- اسمائے کتب - ۲- اسمائے مصنفین - ۳- اسمائے کاتبان - یہ تینوں اشاریے اردو رسم الخط میں ہیں - ۴- شمارہ ہائے مخطوطات اپنے ذخیرے کے حوالے سے - اس اشاریے کے مطابق زیر بحث فہرست میں یونیورسٹی کلیکشن ، ذخیرۂ سبحان اللہ ، ذخیرۂ عبدالسبحان ، ذخیرۂ عبدالسلام ، ذخیرۂ شیفتہ ، ذخیرۂ سلیمان ، ذخیرۂ احسان ، ذخیرۂ منیر عالم اور ذخیرۂ قطب الدین کے منتخب مخطوطات شامل کیے گئے ہیں - ۵- ۱۲۰۰ھ سے ماقبل کتابت ہونے مخطوطات کا حوالہ تاریخ کتابت کی ترتیب کے ساتھ -

حوالہ : گنج بخش ، نوشاہیہ

* **Ross, E. D.** راس ، ای ، ڈی

۵۱- **Report on the search for Arabic and Persian Manuscripts**

Journal and Proceedings of the Asiatic Society of Bengal.

Lucknow, Tom. II, 1906, pp. XXII—XXV. Tom IV, Hyderabad, 1908, pp. XXII—XXIV.

حوالہ : افشار ، ص ٦٠

* رضوی محمد حسین - دیکھیے : قیصر امروہوی ، محمود حسن

* رضیہ اکبر

۵۲- فہرست مخطوطات کتاب خانۂ عثمانیہ ، حیدر آباد آندھرا پردیش (فارسی)

سلسلۂ مقالات مشمولہ رسالہ "وحید" تہران -

دورہ ١١ ش ٤ - ٥ (١٣٥٢ ش) ص ٤٤٤ - ٤٦٤ و ٥٦٢ - ٥٦٣ و دورہ ١٢ ش ٦ - ٩ و ١١ - ١٢ (١٣٥٣ ش) ص ٥٠٦ و ٥٩٣ و ٦٨٢ و ٧٦٨ و ٩٣٢ و دورہ ١٣ ش (١٣٥٤ ش) ص ٦٣ - ٦٧ -

حوالہ : تسبیحی ص ٢٩٦ -

* **Raghubir Sinh** رگھوبیر سنھہ

۵۳- **A Hand-list of Important Historical Manuscripts in the Raghubir Library, Sitamau.**

Raghubir Library, Sitamau (Malwa), 1949, pp. xiii+64

تاریخ پر فارسی (مسلسل شمارہ ۱ - ۴۹) ، ہندی (شمارہ ۵۰ - ۵۷) سنسکرت (شمارہ ۵۸) ، مراٹھی (شمارہ ۵۹ - ۶۳) اور انگریزی (شمارہ ۶۴) مخطوطات کی مختصر فہرست ہے -

حوالہ : نظامی ، علی گڑھ

۳۵- زور ، سید محی الدین قادری

ادارۂ ادبیات اردو ، حیدر آباد دکن (قیام ۱۳۴۹ھ/۱۹۳۱ء) میں موجود مخطوطات کی پانچ جلدوں میں وضاحتی فہرست ہے - اس کے بعض اجزا رسالہ "سب رس" حیدر آباد میں ۱۹۴۳ء کے اوائل میں شائع ہوئے تھے -

زیر نظر پانچ جلدوں میں کسی خاص ترتیب کو ملحوظ نہیں رکھا گیا - ان تمام جلدوں میں مجموعی طور پر مندرجہ ذیل موضوعات کے مخطوطات متعارف ہوئے ہیں : علوم قرآنی ، حدیث ، تفسیر ، فقہ ، عقائد ، فرائض ، تصوف ، ادعیہ ، پند و اصلاح ، تبلیغ و مناظرہ ، تاریخ و سیر و مناقب ، نظم ، منظوم قصے ، نثری قصے ، لغت و قواعد ، عروض ، انشاء ، علوم و فنون ، سائنس ، ریاضی ، نجوم ، طب -

پانچوں جلدوں کی تفصیل حسب ذیل ہے :

۵۵- تذکرۂ اردو مخطوطات :

جلد اول ، ادارۂ ادبیات اردو ، حیدر آباد دکن ، سلسلۂ مطبوعات ۱۱۳ ، ۱۳٦۲ھ/۱۹۴۳ء ، ۳۹٦ ص -

۱۷۵ مخطوطات کا تذکرہ ہے - ابتدا میں مخطوطات کی فہرست بلحاظ موضوع اور آخر میں بلحاظ زمانۂ تصنیف درج ہوئی ہے - اس کے علاوہ اشخاص ، کتب اور مقامات کے قلموں کا مشترکہ اشاریہ بھی دیا گیا ہے -

حوالہ : مشفق خواجہ ، کراچی

تذکرۂ مخطوطات **Tazkirah-e-Makhtutat**

جلد دوم ، ترقی اردو بیورو ، نئی دہلی ، ۱۹۸۳ء ، ۲۲۸ ص -

۳۸ عربی ، ۲۵۰ فارسی ، ۲۵۱ اردو اور ۵ ہندی مخطوطات کی فہرست ہے - ابتدا میں مخطوطات کی بلحاظ زبان فہرست ہے اور آخر میں

افراد ، کتب اور مقامات کے ناموں کا مشترکہ اشاریہ موجود ہے ۔

حوالہ : نوشاہیہ*

۵۶۔ تذکرۂ مخطوطات Tazkirah-e-Makhtutat

جلد سوم ، ادارۂ ادبیات اُردو ، حیدر آباد دکن ، سلسلۂ مطبوعات ۲۳۰ ، ۱۳۷۶ھ/۱۹۵۷ء ، ۳۸۳ - ۸ ص ۔

دو سو قلمی کتابوں کا تفصیلی جائزہ لیا گیا ہے ۔ (مسلسل شمارہ ۵۰۱ - ۷۰۰) ۔

ابتداء میں تین جلدوں میں مذکور اُردو ، فارسی ، عربی اور ہندی مخطوطات کی اجمالی فہرست اور زیرِ بحث جلد کے مخطوطات کی بلحاظ موضوع فہرست ہے ۔ آخر میں اشخاص ، اماکن اور کتب کے ناموں کا مشترکہ اشاریہ ہے ۔

۵۷۔ تذکرۂ مخطوطات Tazkirah-e-Makhtutat

جلد چہارم ، ادارۂ ادبیات اُردو ، حیدر آباد دکن ، سلسلۂ مطبوعات ۲۵۷ ، ۱۳۷۸ھ/۱۹۵۸ء ، ۲۹۱ ص ۔

دو سو مخطوطات کا تفصیلی تذکرہ ہے (شمارہ ۷۰۱ - ۹۰۰) ۔ ابتدا میں چاروں جلدوں میں مذکور اُردو ، فارسی ، عربی ، ہندی مخطوطات کی اجمالی فہرست ۔ زیرِ بحث جلد میں مندرج ہونے والے مخطوطات کی بلحاظ موضوع فہرست اور آخر میں رجال ، اماکن اور کتب کے ناموں کا مشترکہ اشاریہ ہے ۔

۵۸۔ تذکرۂ مخطوطات Tazkirah-e-Makhtutat

جلد پنجم ، ادارۂ ادبیات اُردو ، حیدر آباد ، سلسلۂ مطبوعات ۲۶۳ ، ۱۳۷۹ھ/۱۹۵۹ء ، ۳۳۰ + ۶ ص ۔

---

* اس فہرست کی پانچوں جلدیں ترقی اُردو بیورو نئی دہلی کی طرف سے دوبارہ آفسٹ شائع ہوئی ہیں اور میرے پاس یہ ایڈیشن موجود ہے ۔
ع ۔ ن ۔

دو سو پچاس مخطوطات کا تذکرہ ہے ۔ (مسلسل شمارۂ اندراج ۹۰۱ ۔ ۱۱۵۰) ۔ ابتداء میں پانچوں جلدوں میں مذکور اُردو ، فارسی ، عربی اور ہندی زبانوں کی کتابوں کے ناموں کی اجمالی فہرست دی گئی ہے ۔ اس کے بعد زیرِ بحث جلدوں میں متعارف ہونے والی کتابوں کے موضوعات کا اشاریہ ہے اور آخر میں اشخاص ، مقامات اور کتب کے ناموں کا مشترکہ اشاریہ دیا گیا ہے ۔

حوالہ : مشفق خواجہ ، کراچی

* زور ، سید محی الدین

۹۵۔ تذکرۂ نوادر ایوانِ اُردو (اُردو)

انگریزی عنوان :

Tazkira-E-Navadir Aiwan-e-Urdu

جلد اول : ادارۂ ادبیات اُردو ، حیدر آباد دکن ، سلسلۂ مطبوعات ۲۷۳ ، ۱۹۶۰ء ، ۲۰۸ ص ۔

ادارۂ ادبیات اُردو کی عمارت ایوانِ اُردو میں اُردو زبان ، دکن کی تاریخ اور اُردو بولنے والوں کی سماجی و معاشی زندگی سے متعلق جو نوادر محفوظ کیے گئے ہیں ان کی توضیحی فہرست ہے ۔ فہرست مندرجات حسبِ ذیل ہے :

نوادرِ خطاطی ، قطعاتِ خوشنویسانِ دکن ، عکسی مرقع و خطاطی ، تاریخی کاغذاتِ قدیم ، قدیم فرامین و اسناد کے عکس ، پتھر کے قدیم اصلی کتبے ، تاریخی کتبوں کے چربے ، قدیم رنگین قلمی تصاویر ، ہاتھی دانت پر رنگین تصاویر ، جدید رنگین تصویریں ، سادہ تصویریں ، معمارانِ اُردو کی تصویریں ، عکسی تصویروں کے مرقعے ، مکتوباتِ مشاہیر ، حیدر آبادی تقریبوں کے رقعات ، نقشے اور شجرے ، دیگر تاریخی اشیاء ۔ آخر میں اشاریہ موجود ہے ۔

حوالہ : ادارۂ تحقیقات اسلامی ، اسلام آباد

* P.P. Subrahmanyam Sastri سبرامنیم شاستری ، پی - پی

۹۰- A Descriptive Catalogue of the Islamic Manuscripts in the Government Library Madras.

Volume I. D. No. 1 to 197 (Hindusthani and Arabic) D. No. from 1 to 536 (Persian), Superintendent Government Press ; Madras ; 1939 ; pp. XXVII + 546 + XIV.

گورنمنٹ اورینٹل لائبریری مدراس میں موجود اردو ، عربی اور فارسی کتب کے مخطوطات کی وضاحتی فہرست ہے - ترتیب اور تفصیل حسبِ ذیل ہے :

۱- اردو اور عربی مخطوطات ، شمارہ ۱ تا ۱۹۷ -

اردو کتابوں کے موضوعات : شاعری ، ادب ، تاریخ ، قصص ، طب ، اخلاق ، قواعدِ زبان ، عقائد و دینیات ، ریاضی و تقویم -

اردو کے ۳۸ مخطوطات (ش ۱ - ۳۸) کا ذکر ہوا ہے -

عربی کتابوں کے موضوعات : شاعری ، قصص ، قواعد زبان ، منطق ، اخلاق و فلسفہ ، طب ، حوالے کی کتابیں ، متفرقات -

عربی کے ۱۵۹ مخطوطات ، (ش ۳۹ - ۱۹۷) کا ذکر ہوا ہے -

۲- فارسی مخطوطات ، شمارہ ۱ تا ۵۳۶ -

موضوعات حسبِ ذیل ہیں :

شاعری ، انشاء ، ادبی متون اور ان کی شرحیں ، تاریخ ، قصص ، طب ، لغات ، حوالے کی کتابیں ، قواعد زبان ، منطق ، عروض و قافیہ ، عقائد ، بچوں کے لیے کتابیں ، ہیئت و نجوم ، متفرق -

ابتداء میں کتابوں کے ناموں کی موضوعی فہرست ہے اور آخر میں کتابوں کے مصنفوں کا بر حسبِ زبان کتب اشاریہ ہے -

حوالہ : جامعہ پنجاب ، لاہور

* **Stewart, Charles** سٹیوارٹ ، چارلس

۶۱- **A Descriptive Catalogue of the Oriental Library of the Late Tippoo Sultan of Mysore to which are prefixed Memoirs of Hyder Ali Khan and his son Tippoo Sultan.**

Print ed at the University Press ; Cembridge ; 1809, pp. VIII + 94 + 364.

ٹیپو سلطان والیٔ میسور کے کتب خانے میں موجود فارسی ، عربی ، ہندی ، ترکی اور تاتاری زبانوں کے مخطوطات کی وضاحتی موضوعی فہرست ہے -

عربی اور فارسی کتب کے موضوعات حسب ذیل ہیں : تاریخ ، تصوف ، اخلاق ، شاعری ، قصص ، انشاء ، فنون و علوم ، ریاضی ، نجوم ، عقائد ، فقہ ، حدیث ، قرآن ، تفاسیر قرآن ، ادعیہ ـ

ہندی اور دکنی کی منظوم اور منثور کتابیں شامل کی گئی ہیں - موضوعات کی تخصیص نہیں کی گئی ـ

آخر میں میلکم (Malcolm) اور ایلیٹ (Elliott) کے ذخائر کے مخطوطات کی فہرست بطور ضمیمہ شامل کی گئی ہے -

اختتام پر کتابوں کے ناموں کا موضوعی ترتیب کے مطابق اشاریہ ہے -

حوالہ : جامعہٴ پنجاب ، لاہور

* **V. C. Scott O'Connor** سکاٹ کونر ، وی - سی

۶۲- **An Eastern Library with two Catalogues of its Persian and Arabic Manuscripts compiled by Khan Sahib Abdul Muqtadir and Abdul Hamid.**

Robert Maclehose and Coltd : Glasgow : 1920, pp. 105.

خدا بخش لائبریری بانکی پور (پٹنہ) کے بارے میں حسبِ ذیل مضامین ہیں :

۱- کتب خانہ مذکور کا تاریخچہ -

۲- خدا بخش کے علاوہ اُن معطیان کی فہرست جنھوں نے کتب خانہ کو کتابیں عطیہ کیں -

۳- اُن کاتبوں کے مختصر حالات جن کے لکھے ہوئے نادر نسخے اس کتب خانے میں موجود ہیں -

۴- کتب خانۂ خدا بخش کے فارسی مخطوطات کی فہرست از خان صاحب عبدالمقتدر -

۵- عربی مخطوطات کی فہرست از عبدالحمید -

آخر میں کوئی اشاریہ نہیں ہے -

حوالہ : جامعۂ پنجاب ، لاہور

* وہی مصنف

۶۳- رفعت ، سید مبارزالدین (مترجم)

ایک مشرقی کتب خانہ ، خدا بخش بانکی پور پٹنہ - (اردو) :

انجمن ترقی آردو ہند ، علی گڑھ ، (۱۹۵۰ء) ۱۰۹ ص -

تفصیل انگریزی عنوان کے تحت گزر چکی ہے -

حوالہ : جامعۂ پنجاب ، لاہور ؛ مشفق خواجہ ، کراچی

* محمد سعید ، قاضی (مرتب)

۶۴- فہرست نمایش ادارۂ تحقیقات آردو - (جلد اول ، حصۂ مخطوطات وغیرہ) :

ادارۂ تحقیقات آردو پٹنہ ، سلسلۂ مطبوعات ۳ ، ۱۹۶۱ء ، ۲۰۶ ص + ۲۰ ص -

ادارۂ تحقیقات اردو پٹنہ کی نمائش منعقدہ ۲۷ نومبر تا ۲۵ دسمبر ۱۹۵۹ء میں رکھے گئے مخطوطات، وصیلوں اور طغروں، خطوط اور مشاہیر کی دست‌نویس تحریروں، دستاویزوں، تصویروں اور مطلا و مصور نسخوں کی دستی فہرست ہے۔

کل ۱۰۸۹ مخطوطات میں سے ۱ تا ۶۰۳ اور ۶۱۱ تا ۸۸۹ کا حال قاضی عبدالودود نے اور ۶۰۳ تا ۶۱۰ کی کیفیت سید حسن عسکری نے لکھی ہے۔ مخطوطات ۸۹۰ تا ۱۰۸۹ اور خطوط و تصاویر وغیرہ کا حال قاضی محمد سعید نے رقم کیا ہے۔

یہ کتابیں مختلف زبانوں میں ہیں اور مختلف کتب خانوں سے لائی گئی تھیں۔ آخر میں کتب خانوں کی فہرست دی گئی ہے۔

حوالہ: نوشاہیہ

* Shabbir Ahmad Khan Ghori & Tazeemuddin Siddiqi & S. A. Ali

۶۶۔ A Catalogue of Arabic and Persian Medical Manuscripts in the Library of Institute of History of Medicine and Medical Research.

Institute of History of Medicine and Medical Research, Delhi,
Vol. I. n. d. pp. 61.

دہلی کے انسٹی ٹیوٹ آف ہسٹری آف میڈیسن اینڈ میڈیکل ریسرچ میں طب پر عربی اور فارسی مخطوطات کی انگریزی حروف تہجی کے اعتبار سے توضیحی فہرست ہے۔

آخر میں مصنفین کے ناموں کا اشاریہ ہے۔

حوالہ: نظامی، علی گڑھ

* محمد شفیع، ڈاکٹر محمد

۶۷۔ خزائن مخطوطات۔ کتاب خانۂ ریاست کپور تھلہ۔ (اردو)؛
مقالہ مشمولہ "اورینٹل کالج میگزین" لاہور۔

اورینٹل کالج ، پنجاب یونیورسٹی لاہور ، اگست ۱۹۲۷ء ، جلد ۳ ، شمارہ ۴ ، ص ۱ - ، نومبر ۱۹۲۷ء جلد ۴ ، شمارہ ۱ ، ص ۶۲ - ، فروری ۱۹۲۸ء ، جلد ۴ ، شمارہ ۲ ، ص ۱ -

۶۸- کتاب خانۂ حصار :

مقالہ مشمولہ اورینٹل کالج میگزین ، لاہور ، ضمیمہ ، فروری - مئی ۱۹۵۳ء ، ص ۱۱ -

۶۹- نوادرات مخطوطات در دانشگاہ علی گڑھ :

مقالہ مشمولہ اورینٹل کالج میگزین لاہور ، ضمیمہ ، فروری - مئی ۱۹۵۳ء ص ۳۳ -

۷۰- خزائن مخطوطات کتاب خانۂ نور :

مقالہ مشمولہ اورینٹل کالج میگزین لاہور ، ضمیمہ ، فروری - مئی ۱۹۵۴ء ، ص ۱۲ -

حوالہ : ادارۂ تحقیقات اسلامی ، اسلام آباد

* شوکت علی خان (مرتب)

۷۱- قصرالعلم : ٹونک کے کتب خانے اور آن کے نوادر (آردو) :
عربک اینڈ پرشین ریسرچ انسٹی ٹیوٹ راجستھان ، ٹونک ، (۱۹۸۰ء) ۳۱۲ ص -

ٹونک کے کتب خانوں میں موجود فارسی ، عربی اور مخطوطات کی وضاحتی فہرست ہے -

اس میں حسبِ ذیل مقالات شامل ہیں -

۱- کتب خانہ ٹونک کے بعض مخطوطات از مولوی ابوالطیب عبدالرشید -

۲- ٹونک کے کتب خانے اور ان کے نوادر - از صاحب زادہ شوکت علی خان -

۳- فن تاریخ کے نوادر - وہی مقالہ نگار -

۵- ٹونک کے تاریخی مخطوطات ، اکبر کے نورتن کی ایک نادر تحریر ، وہی مقالہ نگار ۔

۶- جہانگیر کے دور کا ایک نایاب مخطوطہ ، وہی مقالہ نگار ۔

۷- ٹونک کے دو قدیم کتب خانے از منظورالحسن برکاتی ۔

۸- اورینٹل کالج انسٹی ٹیوٹ سے عربی فارسی ریسرچ ڈائریکٹریٹ تک ، وہی مقالہ نویس ۔

۹- سی پارۂ دل ، ٹونک کے صاجبزادگان کے کتب خانے ، از سعید احمد خان ۔

حکیم *عمران خان کے مندرجہ ذیل تین مقالے :

۱۰- ٹونک کے علما اور مدارس کے کتب خانے ۔

۱۱- کتب خانہ عرفانیہ ٹونک کے نادر مخطوطات ۔

۱۲- فن سیرت اور ٹونک ۔

۱۳- کتب خانہ وزیرالدولہ ٹونک کے چند نوادر ، از حکیم محمود احمد برکاتی ۔

ابتدا میں کتابوں کے نام بلحاظ تہجی درج کیے گئے ہیں ۔

حوالہ : ظفر اقبال ۔ کراچی

* Shaukt Ali Khan

Catalogue of the Arabic Manuscripts. —۷۲

Arabic & Persian Research Institute Rajasthan, Tonk, 1980, pp. 272.

Vol. I. Quranic Sciences and Science of Traditions.

عربیک اینڈ پرشین انسٹی ٹیوٹ ، ٹونک (راجستھان) میں قرآنی علوم اور علم الحدیث پر عربی کتابوں کے مخطوطات کی فہرست ہے ۔

آخر میں عنوانات کتب اور اسماء مؤلفین کا اشاریہ ہے۔

حوالہ: محمد اقبال مجددی، لاہور (یہ معلومات انہی کی فراہم کردہ ہیں)۔

Vol. II. Prayers, Theology, Usul - ul - Fiqh, Polemics, Dialectics, al-Fiqh & Law of Inheritance, Arabic and Persian Research Institute. Rajasthan Tonk,1983, pp. 296.

ادعیہ، عقائد، اصول فقہ، مناظرہ، فقہ، اصولِ وراثت پر عربی کتابوں کے مخطوطات کی فہرست ہے۔ مسلسل شمارہ ۷۴۱ - ۱۱۱۲ -

آخر میں کوئی اشاریہ موجود نہیں ہے۔

حوالہ: آزاد لائبریری، علی گڑھ

* Shaukat Ali Khan

۴۳۔ Historical Heritage, A Bibliographical Survey of the Rare Manuscripts in the Arabic and Persian Researrh Institute Rajasthan, Tonk.

Arabic and Persian Research Institute Rajasthan, Tonk, 1980, xx + 120 pp.

عربیک اینڈ پرشین ریسرچ انسٹی ٹیوٹ راجستھان، ٹونک میں عربی، فارسی اور اردو مخطوطات کی وضاحتی فہرست ہے جو تین ابواب پر مشتمل ہے:

۱۔ نادر اور اہم مخطوطات۔

۲۔ ایک کتابیاتی جائزہ۔

۳۔ مہمانوں کی کتاب سے چند اقتباسات۔

آخر میں کتب کے ناموں کا اشاریہ ہے۔

حوالہ: مشفق خواجہ، کراچی

* شیث جونپوری ، ابوبکر محمد

۷۴- فہرست کتب علی گڑھ مسلم یونیورسٹی (شیفتہ لائبریری) :

مسلم یونیورسٹی ، علی گڑھ ، ۱۹۳۲ء ، ۳۱ ص -

حوالہ : قیصر امروہوی . . . : فہرست مخطوطات مولانا آزاد لائبریری . . . ذخیرہ شیفتہ ، مقدمہ

* Shirani, Pro. Hafiz Mahmud شیرانی، پروفیسر حافظ محمود

۷۵- **Shirani Collection.**

With notices from Khurshid Ahmad.

Arabic & Persian Research Institute, Rajasthan, Tonk (India), after 1980-81, iv + 44 pp.

ذخیرۂ شیرانی مخزونہ پنجاب یونیورسٹی لاہور کے بارے میں خود صاحبِ ذخیرہ کی وہ یادداشت ہے جو انہوں نے اپنا ذخیرہ یونیورسٹی کی تحویل میں دیتے وقت تیار کی تھی -

اس ذخیرہ کے فارسی مخطوطات کی دستی فہرست کے لیے ملاحظہ ہو : بشیر حسین : فہرست مخطوطات شیرانی -

حوالہ : گنج بخش

* صدیقی ، غلام حسین

۷٦- گزارش سفر ہند - (فارسی) :

دانشگاہ طہران ، طہران ۱۳۲٦ ہجری شمسی (۱۳٦٦ ہجری قمری) ، ۵۷ ص -

(ایرانی) مصنف نے اپنے سفرِ ہندوستان ، پاکستان و افغانستان میں بعض کتب خانوں میں عربی اور فارسی کتابوں کے جو اہم مخطوطات دیکھے تھے اُن کی مختصر فہرست ہے -

کتب خانوں کے نام یہ ہیں :

بھارت : رضا لائبریری رام پور ، ٹیگور ہال لکھنؤ یونیورسٹی ، لکھنؤ ، کتب خانہ مولانا حامد حسین ۔

پاکستان : کتب خانۂ مولوی محمد شفیع لاہور ، پنجاب یونیورسٹی لاہور ، دارالعلوم اسلامیہ پشاور ۔

افغانستان : کتب خانہ دولتی کابل ، ہرات میوزیم ۔

حوالہ : جامعہؑ کراچی

* اکبرالدین صدیقی ، محمد

* ڈاکٹر محمد علی اثر

۷۷۔ تذکرۂ مخطوطات :

جلد ششم ، ادارۂ ادبیات اردو ، حیدر آباد دکن ، ۱۹۸۳ء/۱۴۰۳ھ ، ۳۳۶ ص ۔

ادارۂ ادبیات اردو حیدر آباد میں محفوظ ۲۵۰ مخطوطات (مسلسل شمارہ ۱۱۵۱ - ۱۴۰۰) کا تفصیلی جائزہ ہے ۔ اس جلد کی ترتیب بھی وہی ہے جو تذکرۂ مخطوطات مرتبہ محی‌الدین قادری زور (پانچ جلدیں) کی ہے ؛ یعنی پہلے پانچوں جلدوں میں مذکور ہونے والے اردو ، فارسی ، عربی اور ہندی مخطوطات کی اجمالی فہرست ، اس کے بعد زیر بحث جلد درج ہونے والے مخطوطات کی راہ نما فہرست اور آخر میں کتب ، اشخاص اماکن کے ناموں کے الگ الگ اشاریے ہیں ۔

حوالہ : مشفق خواجہ ، کراچی

* صلاح‌الدین ، ڈاکٹر (مصنف ، مترجم)

* ایچ ۔ کے ۔ کول (پروجیکٹ ڈائریکٹر)

خلیق انجم (اڈیٹر) :

۷۸۔ سہ ماہی ”اردو ادب“ ، خاص نمبر ، دہلی کے اردو مخطوطات کی

وضاحتی فہرست ۔ شمارہ ۱ ، ۲ ۔ انجمن ترقی اردو (ہند) ، دہلی ، ۱۹۷۳ء ،
۲۲۳ ص ۔

انڈیا انٹرنیشنل سنٹر نے وزارتِ تعلیم وسماجی بہبود حکومتِ ہند کے تعاون سے دہلی کی لائبریریوں میں محفوظ مخطوطات کی فہرست ڈاکٹر صلاح الدین سے مرتب کرائی تھی جسے مدیر اردو ادب کی درخواست پر انھوں نے اردو میں ترجمہ کیا ہے ۔

اس فہرست میں دہلی کے مندرجہ ذیل کتب خانوں کے اردو مخطوطات کو شامل کیا گیا ہے ۔

کتب خانہ	تعدادِ مخطوطات
۱۔ دلی پبلک لائبریری	۲۰
۲۔ غالب اکیڈمی	۳
۳۔ ہارڈنگ پبلک لائبرری	۲۲
۴۔ انڈین کونسل فار کلچرل ریلیشن ، آزاد بھون	۲
۵۔ انڈین انسٹی ٹیوٹ آف اسلامک اسٹڈیز	۲۳
۶۔ جامعہ ملیہ اسلامیہ لائبریری	۲۳
۷۔ نیشنل آرکائیوز آف انڈیا	۱۱۰
۸۔ نیشنل میوزیم	۶۸
۹۔ نذیریہ پبلک لائبریری	۲۳
۱۰۔ ریڈ فورٹ آرکیولوجیکل میوزیم	۲
۱۱۔ دہلی یونیورسٹی دہلی لائبریری	۳۵

فہرست کی ترتیب موضوعی ہے : مویشی پالن ، ہیئت ، سوانح ، طرزِ تعلیم ، اخلاقیات ، اخبار و رسائل ، جغرافیہ ، ہندوستانی گائیڈ بک ، تاریخ ، زبانیں ، قانونی دستاویزات ، کتب خانے ، ادبیات ، مذاہب ، سماجیات ۔

آخر میں مصنفوں اور کتابوں کے ناموں کا مشترکہ اشاریہ ہے۔

حوالہ : مشفق خواجہ ، کراچی

دوسری اشاعت کتابی صورت میں ، بعنوان :

۷۹۔ دہلی کے اُردو مخطوطات کی وضاحتی فہرست :

انجمن ترقی اُردو ہند ، دہلی ، سلسلۂ مطبوعات ۳۴۶ ، ستمبر ۱۹۷۵ء ، ۲۲۳ ص ۔

حوالہ : جامعۂ کراچی

* ظفیرالدین ، مولانا محمد

۸۰۔ تعارف مخطوطات کتب خانہ دارالعلوم دیوبند (اُردو) :

دارالعلوم دیو بند (قیام ۱۲۸۳ھ/۱۸۶۷ء) کے کتب میں مخطوطات کا ایک بڑا ذخیرہ موجود ہے ۔ خاص مخطوطات کی ایک مختصر فہرست سید محبوب صاحب رضوی نے مرتب کی تھی جو ۱۳۶۵ھ کے رسالۂ دارالعلوم میں شائع ہوئی تھی ۔

مولانا محمد ظفیرالدین کی مرتبہ فہرست وضاحتی ہے اور اس میں عربی ، فارسی ، اُردو کتب کے مخطوطات کو شامل کیا گیا ہے ۔ فہرست نویس نے مصنفین کا جامع تعارف لکھا ہے اور اُن کے مکمل حالاتِ زندگی کے لیے مختلف کتابوں کی نشان دہی کی ہے ۔

جلد اول : دارالعلوم دیو بند (یو ۔پی) ، ۱۳۹۰ھ/۱۹۷۰ء ، ۱۶ + ۲۶۸ ص ۔

۳۵۴ مخطوطات کی موضوعی فہرست ہے ۔

موضوعات کی ترتیب اس طرح ہے :

مصاحف ، تجوید ، تفسیر ، اصولِ حدیث ، حدیث ، اصولِ فقہ ، فقہ ، کلام ۔

ابتدا میں کتابوں کے ناموں کی بترتیبِ حروفِ تہجی راہنما فہرست

ہے اور آخر میں اسمائے مصنفین و مترجمین کا اشاریہ ہے ۔

جلد دوم : وہی ناشر ، ۱۳۹۳ھ/۱۹۷۳ء ، ۲۹۶ ص ۔

یہ جلد ۵۵۳ مخطوطات (مسلسل شمارہ ۴۵۵ تا ۱۰۰۷) کی فہرست پر مبنی ہے ۔

موضوعات کی ترتیب حسب ذیل ہے :

تصوف ، تاریخ ، معانی و بیان ، ادب ، لغت ، فلسفہ ، منطق ، ہیئت ، صرف و نحو ، مناظرہ ، متفرقات ، ریاضی ، طب ، ادب ۔

شروع میں اسمائے کتب کی الفبائی ترتیب کے مطابق فہرست ہے اور اختتام پر مؤلفین و مترجمین کے ناموں کا اشاریہ ہے اور مجموعہ ہائے رسائل کی تفصیل ہے ۔

حوالہ : گنج بخش

* ظہر علی بریلوی

۸۱۔ فہرست کتب قلمی و مطبوع کتب خانہ اشیاٹک سوسائٹی یعنی بزم گاہ جماعت اہل علم جہت ضبط تواریخ و اشیائے باستانی و صنائع و علوم و فنون واقع ملک ہند مع کتب کالج فورٹ ولیم یعنی مدرسہ انگریزی شہر کلکتہ کہ بہ نقل و تحویل درین کتاب خانہ رسیدہ باہتمام جیمس پرلسپ ، کلکتہ ، ۱۲۵۳ھ-۱۸۳۷ء ۔

ایشیاٹک سوسائٹی کے کتب خانہ ولیمز اور فورٹ ولیم کالج کلکتہ میں مطبوعہ اور قلمی کتابوں کی فہرست ہے ۔ تعداد حسب ذیل ہے :

عربی (۹۳۵) ، قرآن مجید (۸۰) ، قرآنی سورتیں (۳۳) ، فارسی (۳۹۱) ، اردو (۲۰۷) ، پنجابی (۳) ، پشتو (۱۰) ، ترکی (۳) ۔

حوالہ : تسبیحی ص ۲۹۷ - ۲۹۸

* عابد امام زیدی

۸۲۔ فہرست مخطوطات اردو خدا بخش اورینٹل پبلک لائبریری بانکی پور پٹنہ (اردو)

جلد اول : بپٹسٹ مشن پریس ، کلکتہ ، ١٩٦٢ء ، ٦+٢٩ ص۔

خدا بخش لائبریری پٹنہ میں اردو کتابوں کے ٢٣٣ قلمی نسخوں کی مجمل موضوعی فہرست ہے۔ موضوعات کی ترتیب حسبِ ذیل ہے :

کتبِ منظومہ ، قصص و داستان ، تاریخ و تذکرہ ، انشاء ، صرف و نحو و بلاغت ، لغات ، مناظرہ ، عقائد اہلِ سنت ، عقائد شیعی ، عقائد ہنود ، طب ، قانون ، فلسفہ ، تجوید ، تمدن ، زراعت ، موسیقی ، اخبارات و تقویم ، متفرقاتِ نثر ، ادعیہ ، تفسیر ، تصوف ، روداد و رپورٹ۔

فہرست کے ساتھ کوئی اشاریہ نہیں ہے۔

حوالہ : گنج بخش

* **Abdul Hamid, Maulavi** **عبدالحمید ، مولوی**

Catalogue of the Arabic and Persian Manuscripts in the Oriental Public Library at Bankipore -٨٣

Volume V. Arabic Mss. Tradition, Part II.

Superintendent, Government Printing, Bihar and Orissa. Patna, 1925, 231 pp.

(خدا بخش) اورینٹل پبلک لائبریری بانکی پور میں حدیث ، اصول حدیث (شیعہ و سنی) پر عربی کتابوں کے ١٩٢ نسخوں کی وضاحتی فہرست ہے (مسلسل شمارہ ٢٩٣ - ٣٨٣)۔

آخر میں کوئی اشاریہ نہیں ہے۔

حوالہ : جامعہ کراچی

Volume V. Tradition, Part I.

Superintendent Government Printing, Bihar and Orissa, Patna. 1920, vii+214 pp.

(خدا بخش) اورینٹل پبلک لائبریری بانکی پور (پٹنہ) میں عربی زبان میں صحاح ستہ ، مسانید ، اصول اربعہ اور اربعینیات پر ١٧٢ نسخوں کی

تفصیلی فہرست ہے (مسلسل شمارہ ۱۲۱ - ۲۹۲) -

آخر میں کوئی اشاریہ نہیں ہے -

حوالہ : جامعہ کراچی

Volume X. Arabic Mss. Theology.

Patna, The Superintendent, Government Printing, Bihar and Orissa, 1926, V+150 pp.

عربی زبان میں سنی ، وہابی ، شیعی ، زیدی ، کشفی عقائد ، اور اسلام و مسیحت کے مابین اختلافی مسائل پر کتابوں کے ۱۵۰ نسخوں کی مفصل فہرست ہے -

حوالہ : جامعہ کراچی

Volume X. Arabic Mss. Sufism.

Same Publisher. 1928, V+185 pp.

عربی زبان میں تصوف پر کتب کے ۱۴۰ نسخوں کی تفصیلی فہرست ہے - (مسلسل شمارہ ۸۲۰ - ۹۵۹) -

آخر میں کوئی اشاریہ نہیں ہے -

حوالہ : جامعہ کراچی

Volume XIX. Arabic Mss. Principles of Jurisprudence and Jurisprudence. Part I.

Same Publisher, 1931, vi+172 pp.

عربی زبان میں فقہ اور اصول فقہ پر کتب کے نسخوں کی وضاحتی فہرست ہے (مسلسل شمارہ ۱۳۸۹ - ۱۶۹۲) -

آخر میں نادر نسخوں کی تین تصاویر ہیں -

حوالہ : جامعہ کراچی

Volume XIX. Arabic Mss. Jurisprudence. Part II. and Law of Inheritance.

Same Publisher, 1933, vi+169 pp.

سنی اور شیعی فقہ اور علم الفرائض پر عربی کتابوں کے ۲۶۹ نسخوں کی وضاحتی فہرست ہے (مسلسل شمارہ ۱۶۹۳ - ۱۹۶۱)۔

آخر میں کوئی اشاریہ نہیں ہے۔

حوالہ : جامعہ کراچی

Volum XXI. Arabic Mss. Encyclopedias, Logic, Philosophy and Dialectics.

Same Publisher, 1936, iv+138 pp.

عربی زبان میں دائرۃ المعارف ، منطق ، فلسفہ اور مناظرہ پر کتب کے ۱۹۱ نسخوں کی تشریحی فہرست ہے (مسلسل شمارہ ۲۲۲۲ - ۲۴۱۲)۔

آخر میں کوئی اشاریہ نہیں ہے۔

حوالہ : جامعہ کراچی

Volume XXII. Arabic Mss. Science.

Same Publisher, 1937, V+164 pp.

عربی زبان میں حساب ، الجبرا ، ہندسہ ، ہیئت ، نجوم ، کیمیا ، طبیعیات ، جادو اور تعبیر خواب وغیرہ پر ۹۱ نسخوں کی وضاحتی فہرست ہے (مسلسل شمارہ ۲۴۱۳ - ۲۵۰۳)۔

آخر میں کوئی اشاریہ نہیں ہے۔

حوالہ : جامعہ کراچی

Volume XXIV.

دیکھیے : ندوی ، معین الدین

... and Maulvi Masud Alam Nadvi.

Volume XXV. Arabic Mss. Miscellanies.

Same Publisher, 1942, V+191 pp.

ایک مجلد میں متفرق عربی رسائل کی ۱۶ مجلدات کی وضاحتی فہرست ہے۔ (مسلسل شمارہ ۲۷۷۱ - ۲۷۸۷)۔

آخر میں کتابوں اور مصنفوں کے ناموں کا الگ الگ اشاریہ ہے۔

حوالہ: جامعہٴ کراچی

* **عبدالحمید مولوی**

۸۳- مفتاح الکنوز الخفیہ (فارسی)

جلد اول: اورینٹل پبلک لائبریری، پٹنہ، ۱۹۱۸ء، ۲۹۱ ص۔

خدا بخش لائبریری (بانکی پور) پٹنہ میں عربی مخطوطات کی مجمل موضوعی فہرست ہے۔ موضوعات کی ترتیب حسبِ ذیل ہے:

مصاحف شریفہ، تجوید و قرائت، تفسیر، اصولِ حدیث، حدیث، اصول فقہ، فرائض، عقائد، تصوف، مواعظ، ادعیہ، صرف، نحو، بلاغت، لغت، عروض، قوافی، ادب، حکمت، منطق، آدابِ البحث، حساب، ہیئت، نجوم، زیج، رمل، جفر، طب، تشریح الاعضاء، قرابادین، بیطرہ، توابع الطبیعۃ، تاریخِ عام، تاریخ المذاہب، تاریخ الانبیاء، سیرت النبی، فتوحاتِ سابقہ و تاریخ خلفاء، تاریخ حضرت علی وائمہ اثنا عشر وائمہ زیدیہ، تاریخ مکہ و مدینہ، تاریخ یمن، انسابِ عرب، تاریخ مصر، تاریخ اسکندریہ، تاریخ شام، سلاطین غزنہ، تیمور، سلاطینِ عثمانیہ۔ مسلسل شمارۂ اندراج ۱ تا ۲۳۳۵۔

جلد دوم: وہی ناشر، ۱۹۲۲ء، ۳+۲۹۲ - ۵۶۱ ص۔

تذکرہ، جغرافیہ، فنونِ متنوعہ اور مجامیع پر عربی مخطوطات کی اجمالی فہرست ہے۔ موضوعات کی ترتیب حسبِ ذیل ہے:

تذکرہ: عامہ، قرا و مفسرین، صحابہ و محدثین (شیعہ و سنی)،

متصوفین ، فقہائے احناف و شوافع و حنابلہ ، حکماء ، لغوئیین و النحاۃ ، شعراء و ادبا ۔

مقامات سے نسبت رکھنے والے تذکرے :

مشاہیر بغداد : دمشق ، مصر ، اندلس ، یمن ، ترک ، ہند ۔

قبائل کے تذکرے :

جغرافیہ ، متنوعہ فنون ، عربی مجامیع ، عربی اور فارسی مجموعہ ہائے رسائل ، (متحدہ و مختلفہ) ۔

ضمیمہ فہرست جلد اول و ثانی : اس میں مندرجہ ذیل موضوعات ہیں : مصاحف شریفہ ، تجوید و قرآۃ ، تفسیر ، حدیث ، اصول الفقہ ، فقہ ، عقائد ، تصوف ، مواعظ ، ادعیہ ، صرف ، نحو ، بلاغت ، لغت ، عروض ، ادب ، حکمت ، منطق ، آداب البحث ، حساب ، ہندسہ ، ہیئت ، رمل ، طب ، کیمیا ، تاریخ العام ، تاریخ انبیاء ، سیر النبی ، تاریخ الخلفاء ، تاریخ علی وائمہ اثنا عشر ، تاریخ یمن ، تاریخ اسلام ، تاریخ حبش ، تذکرۂ صحابہ و محدثین ، متصوفین ، شعراء ، جغرافیہ ، فنون متنوعہ ، مرقعات اور وصلیاں ، ایک موضوع پر مجموعہ ہائے رسائل ، مختلف موضوعات پر مجموعہ ہائے رسائل ۔

مسلسل شمارۂ اندراج ۲۳۳۶ - ۲۹۵۱ ۔

حوالہ : گنج بخش

* **Abdul Kadir-e-Sarfaraz, Khan Bahadur Shaikh**

عبدالقادر سرفراز

A descriptive catalogue of the Arabic, Persian and Urdu Manuscripts in the Library of the University of Bombay. ۸۹-

University of Bombay, Bombay, 1935, Liv + 432 pp.

بمبئی یونیورسٹی ، بمبئی کے مندرجہ ذیل ذخیروں میں عربی ، فارسی

اور آردو مخطوطات کی مفصل فہرست ہے ۔

۱- سرکاری ذخیرہ (Government Collection) - ۱۱۴ اندراجات کے تحت ۱۸۱ نسخوں کی فہرست ۔

۲- یونیورسٹی کے کتب خانہ کا ذخیرہ (University Library Collection) ۹۲ اندراجات کے تحت ۷۵ نسخوں کی فہرست ۔

فہرست موضوعی نہیں ہے البتہ ابتداء میں کئی راہنما اشارے ہیں ۔ مثلاً :

۱- عنوانات کتب کی فہرست ، جس ترتیب سے وہ فہرست میں مذکور ہوئی ہیں ، آردو رسم الخط میں ۔

۲- مخطوطات کی موضوعی فہرست :

تفسیر قرآن ، حدیث ، اخلاق ، متنازعہ مسائل ، کلام و فقہ ، تصوف ، تاریخ (عام ۔ انبیاء و خلفاء ، افاغنہ ، ہند ، ایران ، ترکی ، تاریخی خطوط و دستاویزات و منشآت ، وقائع نگاری) ، تذکرہ (پیغمبر و خلفا ، صوفیہ ، علویان ، فارسی شعراء ، ریختہ گو ، اشراف) ، انشاء و ادب ، عروض و قافیہ ، معما ، شاعری ، علوم عقلی (فلسفہ ، منطق ، طبیعیات ، ریاضی ، نجوم ، ہیئت ، طب ، لغت نامہ) ، فنون اور کھیل ، علومِ غریبہ ، سنسکرت سے تراجم ، عربی کتب ، ہندوستانی زبان (آردو) میں کتب ، دکنی زبان میں کتب ، زرتشتی ادب ، یہ فہرست بھی آردو رسم الخط میں ہے ۔

آخر میں بھی اشارے موجود ہیں :

۱- اسمائے کتب ، آردو رسم الخط میں ۔ ۲- اسمائے اشخاص ۔ ۳- اسمائے کاتبان ۔ ۴- مقاماتِ کتابت ۔ ۵- تواریخ کتابت ، موخرالذکر چاروں اشارے انگریزی رسم الخط میں ہیں ۔

بعض نادر مخطوطات کے اہم صفحات کی تصاویر بھی شامل کی گئی ہیں ۔

حوالہ : گنج بخش

* عبدالقادر سروری

۸۷- فہرست اردو مخطوطات کتب خانہ کلیہ جامعہ عثمانیہ حیدر آباد دکن (اردو) :

دارالطبع جامعہ عثمانیہ سرکار عالی حیدر آباد دکن ، ۱۹۲۹ء ، ۲۲۳ ص -

کلیہ جامعہ عثمانیہ حیدر آباد (آندھرا پردیش) میں اردو کتابوں کے ۶۷ مجلدات میں تقریباً ۷۶ نسخوں کی وضاحتی موضوعی فہرست ہے - موضوعات کی ترتیب اس طرح ہے :

علوم قرآن ، حدیث ، فقہ ، تصوف ، تاریخ اسلام ، مقامی تاریخ ، انفرادی تذکرے ، مجموعی تذکرے ، قواعد زبان ، لغات ، عروض و بلاغت ، دواوین ، بیاضیں ، منظوم قصے ، نثری قصے ، مکتوبات ، طب و بیطاری ، ورزش ، ریاضیات ، قانون ، اخلاقیات ـ

آخر میں اشخاص ، اماکن اور کتب کے ناموں کا مشترکہ اشاریہ موجود ہے -

حوالہ : انجمن ترقی اردو ، کراچی

* عبدالقوی دسنوی

۸۸- ایک اور مشرق کتب خانہ ـ کتب خانہ الاصلاح ، دیسنہ ، پٹنہ (بہار) - (اردو) :

جمعیۃالطلباء دیسنہ ، ۱۹۵۳ء ، ۱۲۸ ص -

کتب خانہ الاصلاح دیسنہ ، پٹنہ (قیام ۱۸۹۹ء) کی مختصر تاریخ ہے - نیز یہاں موجود اردو ، فارسی ، عربی مخطوطات اور فورٹ ولیم کالج کلکتہ اور دیگر چھاپہ خانوں کی مطبوعات ، اخبارات و رسائل کی مجمل فہرست ہے -

حوالہ : مشفق خواجہ ، کراچی

* عبدالمقتدر ، خان بہادر مولوی

۸۹- فہرست نسخ خطی فارسی اورینٹنل پبلک لائبریری ، بانکی پور مسمی بہ مرأۃالعلوم -(فارسی) :

جلد اول : باہتمام مولوی عبدالخلاق ، صادق پور پریس ، ۱۹۲۵ء/ ۱۳۴۴ھ ، ۱۰+۲۷۹ص -

خدا بخش اورینٹنل پبلک لائبریری پٹنہ میں فارسی کتابوں کے ۲۵۷ ، مخطوطات کی مجمل موضوعی فہرست ہے موضوعات کی ترتیب اس طرح ہے :

تاریخ : عام ، انبیاء ، حضرت محمدؐ ، خلفائے راشدین ، آلہ ، مغول ، تیمور ، ایران ، صفویہ ، نادر شاہ ، ژند ، قاچار ، افاغنہ ، عثمانیہ ، ہندوستان کی عام تاریخ ، سلاطین دہلی ، سوریان و لودیان ، بابر ، ہمایوں ، اکبر بادشاہ ، جہانگیر ، شاہجہان ، اورنگ زیب ، اولاد اورنگ زیب ، خاندان تیموریہ کی مجمل تاریخیں ، سندھ ، ٹھٹھہ ، کشمیر ، بھرت پور ، روہیلہ ، اودھ ، بلگرام ، بنارس ، بنگالہ ، گجرات ، عادل شاہیہ ، قطب شاہیہ ، آصف شاہیہ ، میسور ، روز نامچہ و دستورالعمل وغیرہ -

تذکرہ : حضرت عیسیٰؑ ، حکماء ، محدثین و علماء ، وزرا و امرا ، مشائخ ، شعراء ، متفرقات -

جغرافیہ ، عمارات و مساکن ، اسفار -

کتب منظومہ شعرائے متقدمین ، متوسطین ، متاخرین ، قصص و حکایات

صرف و نحو ، لغات ، عروض و قوافی و صنایع و بدایع ، انشا و بلاغت ، معمیات و امثال وغیرہ ، فنون متنوعہ -

فلسفہ ، اخلاق و مواعظ ، حساب و ہندسہ ، ہیئت و نجوم ، رمل ، فالنامہ ، تعبیرالرویا ، بازنامہ ، فرسنامہ ، معدنیات ، تیر اندازی ، خطاطی و نقاشی ، بیاض -

تفسیر ، فہرست و فرہنگ قرآن ، تجوید و قرأت ، حدیث سنی ، حدیث شیعی ، فقہ حنفی ، فقہ شیعہ ، عقاید سنی ، عقاید شیعی ، مناظرہ ، تصوف ، ادعیہ ، عقاید ہنود ، تاریخ المذاہب ۔

آخر میں دو ضمیمے ہیں :

١۔ تفصیل نسخ نادرۂ فارسی منتخب از جلد ہذا ۔
٢۔ تفصیل نسخ نادرۂ عربیہ منتخب از فہرست دستی مولوی عبدالحمید (یعنی مفتاح الکنوز) ۔

جلد دوم : وہی مطبع ، ١٩٣٢ء/١٣٦١ھ ، ٢ + ١٧٧ ص ۔

فارسی مخطوطات کی دستی فہرست کی یہ دوسری جلد مجامیع اور مستقل نسخوں پر مشتمل ہے ۔ مسلسل شمارہ اندراج ١٣٥٨ تا ٢٣٥١ ۔

موضوعات کی ترتیب اس طرح ہے :
مجامیع ، تاریخ عام ، تاریخ آنحضرت ، تاریخ خلفائے راشدین ، تاریخ خلفائے راشدین ، تاریخ ائمہ معصومین ، تاریخ ہندوستان ، تذکرہ ، منظومات شعرائے متقدمین و متوسطین و متاخرین ، بیاض ، نمونہ نقاشی و خطاطی ، صرف و نحو ، لغات ، انشا و بلاغت ، فنون متنوعہ ، اخلاق و مواعظ ، طب ، حساب و ہندسہ ، ہیئت و نجوم ، جفر ، تفسیر ، اصول حدیث ، فقہ ، مناظرہ ، تصوف ، ادعیہ ، مجامیع ۔

اس جلد کے ساتھ کوئی اشاریہ نہیں ہے ۔

حوالہ : گنج بخش

* **Abdul Muqtadir, Maulavi** عبدالمقتدر

Catalog.ie of the Arabic and Persian Manuscripts in the Oriental Public Library at (Bankipur), Patna. ۔٩٠

Volume I : Persian Poets : Firdausi to Hafiz.

First Edition : Culcutta, 1908.

Second Edition : Superintendent, Government Printing, Bihar, Patna, 1962, x + 274 pp.

خدا بخش لائبریری پٹنہ میں فارسی شاعری (فردوسی تا حافظ) پر کتب کے ۱۶۱ نسخوں کی مفصل فہرست ہے جسے شعراء کے زمانہٴ حیات کے مطابق تیار کیا گیا ہے۔

آخر میں کوئی اشاریہ نہیں ہے۔

حوالہ : گنج بخش

Volume II : Persian Poets Kamal Khujandi to Faydi.
First Edition : Calcutta, The Bengal Sectretariat Book Depot, 1910, viii + 222 pp.

فارسی شاعری سے متعلق کمال خجندی سے فیضی تک کے عہد کے ۳۸ شعرا کی کتابوں کے ۱۰۳ نسخوں کی مشرح فہرست ہے (مسلسل شمارہ ۱۶۲ - ۲۶۴)۔

آخر میں کوئی اشاریہ نہیں ہے۔

حوالہ : جامعہٴ کراچی

Volume III. Persian Poetry : 17th, 18th and 19th Centuries.

First Edition : Calcutta, 1912.

Second Edition : Khuda Bakhash Oriental Public Library, Patna, 1977, ix + 276 × 20 pp.

سترھویں تا انسویں صدی عیسوی کی فارسی شاعری پر کتب کے مخطوطات (مسلسل شمارہ اندراج ۲۶۵ تا ۳۴۸) کی مشرح فہرست ہے۔

آخر میں نادر مخطوطات کے بعض صفحات کے عکس، اضافات، اشاریہٴ اسمائے کتب و اسمائے اشخاص موجود ہے۔

حوالہ : گنج بخش

Volume VI : (Persian Mss.) History.

Superintendent Govt. Printing, Bihar and Orissa Patna, 1918, xii + 212 pp.

تاریخ پر فارسی کتب کے ۸۶ نسخوں کی تفصیل ہے (مسلسل شمارہ ۴۴۹ - ۵۳۴)۔

موضوعات حسب ذیل ہیں :

عمومی تاریخ ، تاریخ انبیاء ، سیرت‌النبی ، تاریخ خلفاء ، تاریخ ائمہ ، تاریخ مغول ، تاریخ تیمور ، ایران کے قدیم بادشاہوں کی تاریخ ، تاریخ صفویہ ، تاریخ نادر شاہ ، تاریخ زندیان ، تاریخ قاجاریان ، تاریخ افاغنہ ، تاریخ ترکی ۔

آخر میں کوئی اشاریہ نہیں ہے ۔

حوالہ : جامعۂ کراچی

Volume VII : Indian History. (Persion Mss.)

First Impression : Patna, 1921, Sup. Govt. Printing Bihar & Orissa.

Second Impression : K. B. O. P. L. Patna, 1977, xii + 211 + 4 pp.

ہندوستان کی تاریخ پر فارسی کتب کے ۱۱۴ نسخوں (مسلسل شمارہ ۵۳۵ تا ۶۴۸) کی وضاحتی فہرست ہے ۔

موضوعات کی تفصیل اس طرح ہے :

ہندوستان کی عمومی تاریخ ، ہندوستان کی خصوصی تاریخ (سلطنتِ دہلی ، لودھی و سوری خاندان ، تیموریان : انفرادی و مجموعی) ، مقامی تاریخ (سندھ ، ٹھٹھہ ، کشمیر ، بھرت پور ، روہیلہ ، اودھ ، بلگرام ، بنارس ، بنگال ، گجرات ، عادل شاہی ، قطب شاہی ، نظام ، ہولکر ، میسور) ، سرکاری دستورالعمل ، یادداشتیں اور سفر نامے ، جغرافیہ ، عمارات ۔

آخر میں عنوانات کتب کا اشاریہ ہے ۔

حوالہ : مشفق خواجہ ، کراچی (طبع دوم)، جامعۂ کراچی (طبع اول)

Volume VIII : Persion Mss. Biography, Romances, Tales and Anecdotes.

Superintendent, Govt. Printing, Bihar and Orissa, Patna, 1925, ix + 196 pp.

فارسی تذکروں (مسیح ، فلاسفہ و علماء ، وزراء و امراء و نوابین و خوانین ، مشائخ شعراء ، متفرق) اور داستانوں پر مبنی کتب کے ۱۲۰ نسخوں کی تفصیلی فہرست ہے۔

آخر میں کوئی اشاریہ نہیں ہے۔

حوالہ : جامعۂ کراچی

Volume IX : Persian Mss. Philology and Sciences.

Patna, The Superintendent, Govt. Printing, Bihar and Orissa, 1925, xii + 211 pp.

فارسی میں قواعد زبان ، فارسی بفارسی لغات ، عربی بفارسی لغات ، ترکی بفارسی لغات ، ہندی بفارسی لغات ، پشتو لغات ، عروض و قافیہ ، انشاء و مجموعۂ خطوط ، معما ، دوائرالمعارف ، اخلاق ، سیاست اور فلسفہ پر کتابوں کے ۱۹۲ مخطوطات کی مفصل فہرست ہے (مسلسل شمارہ ۷۶۹ - ۹۶۰)۔

آخر میں کوئی اشاریہ نہیں ہے۔

حوالہ : جامعۂ کراچی

Volume XI : Persion Mss. Sciences and Arts.

Patna, The Superintendent, Government Printing, Bihar and Orissa, 1927, xi + 147 pp.

طب ، منطق ، حساب ، الجبرا ، ہندسہ ، اختر بینی و اختر شناسی ، رمل ، فالنامہ ، تعبیر خواب ، جانور شناسی ، سنگ شناسی ، شکار ، خطاطی و نقاشی اور مرقعات و تصاویر پر مبنی فارسی کتب کے ۱۵۰

نسخوں کی مفصل فہرست ہے (مسلسل شمارہ ۱۹۶۱ - ۱۱۱۰)۔

آخر میں کوئی اشاریہ نہیں ہے۔

حوالہ : جامعۂ کراچی

Volume XIV : Persian Mss. Commentaries on the Quran, Hadis, Law, Theology and Controverial Works.

Same Publisher, 1928, xi + 182 pp.

فارسی زبان میں تفاسیر قرآن ، علوم قرآنی ، حدیث ، عقائد و کلام اور متنازعہ امور پر ۲۳۴ نسخوں کی وضاحتی فہرست ہے (مسلسل شمارہ ۱۱۱۱ - ۱۳۴۴)۔

حوالہ : جامعۂ کراچی

Volume XVI : Persian Mss. Sufism, Prayers, Hinduism and History of Creeds and Sects.

Same Publisher, 1929, vii + 142 pp.

تصوف ، ادعیہ ، ہندو مذہب و تاریخ اور ملل و نحل پر فارسی کتابوں کے ۱۱۵ نسخوں کی فہرست ہے۔ (مسلسل شمارہ ۱۳۴۵ - ۱۳۵۹)۔

آخر میں کوئی اشاریہ نہیں ہے۔

حوالہ : جامعۂ کراچی

Volume XVII : Persian Mss. Manuscripts of Mixed Contents.

Same Publisher. 1930, iv + 183 pp.

متفرق موضوعات پر فارسی کتب کے ۲۸۴ نسخوں کی تشریحی فہرست ہے (مسلسل شمارہ ۱۳۶۰ - ۱۷۴۳)۔

آخر میں کوئی اشاریہ نہیں ہے۔

حوالہ : جامعۂ کراچی

* **Abdul Muqtadir, Maulavi**

Supplement to the Catalogue of the Persion Manuscripts in the Oriental Public Library at Bankipore. —۹۰

Volume I : First Edition. Superintendent, Government Printing, Bihar and Orissa, Patna, 1932.

Second Edition : Vol. XXXI, Persion Mss. History, Biography, Tales & Persian Poetry.

K. B. O. P. L. Patna, 1977, 16 + 267 + 10 pp.

خدا بخش لائبریری پٹنہ کی فہرست کا پہلا ضمیمہ ہے (مسلسل شمارہ ۳۳۷۱ تا ۲۰۰۶) -

موضوعات کی ترتیب اس طرح ہے :

عام تاریخ ، تاریخِ ائمہ ، تاریخ نادر شاہ ، تاریخ عمومی ہندوستان ، تاریخ تیموریان ، مقامی تاریخیں ، یادداشتیں اور سفرنامے ، تذکرہ ہائے فلاسفہ و مشائخ و علماء و شعراء ، داستانیں ، شاعری ، بیاضیں -

آخر میں موضوع پر کتب کے مصنفین اور عنوانات کے اسماء کا الگ الگ اشاریہ ہے -

حوالہ : گنج بخش

Supplement to the Catalogue of the Persian Manuscripts in the Oriental Public Library at Bankipore.

Volume II : Suprintendet, Government Printing, Bihar and Orissa, Patna, 1933.

Second Impression with the title :

Catalogue of the Arabic and Persian Manuscripts in the Khuda Bakhsh Oriental Public Library at (Bankipur) Patana.

Volume XXXII : Persian Mss. Mixed Contents.

K. B. O. P. L. Patna, 1980, xvi + 238 + 9 pp.

بنیادی طور پر فارسی کتب اور بعض مجموعہ ہائے رسائل میں موجود عربی ، ترکی ، آردو اور پشتو کتابوں کی فہرست ہے ۔

کتب کے موضوعات یہ ہیں :

دائرۃالمعارف ، قدرتی سائنس ، طب ، منطق ، اخلاق ، تصوف ، تفسیر قرآن ، تجوید، حدیث و اصولِ حدیث ، فقہ ، ادعیہ ، شیعہ و سنی متنازعہ عقائد پر کتب ، کلام ، ہندویات ، طلسم ، شکار ، جفر ، نجوم ، ہیئت ، حساب ، موسیقی ، خطاطی ، عام تاریخ ، ہندوستان کی تاریخ ، لغت ، قواعد زبان ، عروض ، انشاء ، لطائف و مضحکات ، شاعر ، تذکرۂ شعراء ، عمومی تذکرہ ، عربی ادب (مسلسل شمارہ اندراج ۲۰۰۷ تا ۲۳۵۱) ۔

آخر میں مصنفین ، عنواناتِ کتب اور موضوعات کے الگ الگ اشارے ہیں ۔

حوالہ : گنج بخش

Index to the Catalogue Raisonne of the Persian Manuscripts in the Oriental Public Library at Bankipore.

Patna, The Superintendent. Govt. Printing, Bihar, 1939, 171 pp.

اورینٹل پبلک لائبریری بانکی پور کے فارسی مخطوطات کی فہارس ، مجلدات ۱ ، ۲ ، ۳ ، ۶ ، ۷ ، ۸ ، ۹ ، ۱۱ ، ۱۴ ، ۱۶ ، ۱۷ ، میں مذکور کتب کے ناموں کا آردو رسم‌الخط میں اور اشخاص کے ناموں کا انگریزی رسم‌الخط میں اشاریہ ہے ۔

حوالہ : جامعہ کراچی

* عبدالمقتدر ۔ دیکھیے : کمال‌الدین احمد

* عرشی ، امتیاز علی

۱۹۔ فہرستِ مخطوطات اردو مملوکہ رضا لائبریری ، رام پور ۔ (اردو) :

جلد اول : رضا لائبریری ، رام پور ، سلسلۂ مطبوعات ۱۵ ، ۱۹۶۷ء - ۲۴ + ۴۴۴ ص -

رضا لائبریری رام پور (قیام ۱۷۹۴ء) میں موجود مذہب ، معقولات اور تاریخ پر اردو زبان کے ۲۱۰ مخطوطات کی وضاحتی فہرست ہے -

موضوعات کی فروعی تقسیم اس طرح ہے :

مذہبیات : ترجمۂ قرآن ، تجوید و قرأت ، تفسیر اہلِ سنت و امامیہ ، حدیثِ اہلِ سنت و امامیہ ، اوراد اہلِ سنت و امامیہ ، عقائد و کلام اہلِ سنت و امامیہ ، ردود اہلِ سنت و امامیہ ؛ مذاہب و فرق ، اصولِ فقہ ، فقہ اہلِ سنت و امامیہ ، سلوک و آدابِ اہلِ سنت و امامیہ ، عیسائیت و ہندو مت ۔

معقولات : منطق ، حکمت ، ہندسہ ، ہیئیت ، مساحت ، موسیقی ، طبِ یونانی و انگریزی و آیورو ویدک ، بیزرہ ، کیمیا ، نجوم ، رمل ، مسمریزم ، سیاست و اخلاق ، آداب الحرب ، صنعت و حرفت ۔

تاریخیات : تاریخ عام ، تاریخِ ہند ، تاریخ نوابانِ ہند ، تاریخ روہیلہ ، رام پور ، اودھ ، بنارس ، الور ، بھوپال ، بخارا ، جاپان ، یورپ ، تذکرۂ عام ، سیرت‌النبی ، تذکرۂ ائمہ اہلِ سنت و امامیہ ، تذکرۂ وزراء ، صوفیا ، شعرا ، ہنروران ، سفر نامہ ، جغرافیہ ۔

آخر میں مصنفوں اور کتابوں کے ناموں کے علیحدہ علیحدہ اشارے ہیں ۔

حوالہ : مشفق خواجہ ، کراچی

* **Arshi, Imtiyaz Ali**

Catalogue of the Arabic Manuscripts in Raza Library –۹۲
Rampur.

Raza Library Trust, Rampur, U. P. India.

رضا لائبریری رام پور میں عربی مخطوطات کی چھ جلدوں میں مجمل فہرست ہے۔

Volume I : Quranic Sciences & The Science of Traditions, 1963, xii + 657 pp.

قرآنی علوم اور حدیث کے علوم پر ۱۲۳۰ مخطوطات کی فہرست ہے (مسلسل شمارہ ۱ - ۱۲۳۰)۔

Volume II : Prayers, Theology & Polemics, 1966, vi + 489 pp.

ادعیہ، عقائد اور ردود پر ۷۶۷ مخطوطات کی فہرست ہے (مسلسل شمارہ ۱۲۳۱ - ۲۰۰۷)۔

Volume III : Principles of Jurisprudence, Dialectics, Polemics, Jurisprudence and Law of Inheritance, 1968, vi + 529 pp.

اصولِ فقہ، مناظرہ، جدل و خلاف، فقہ، فرائض پر ۸۸۹ مخطوطات کی فہرست ہے (مسلسل شمارہ ۲۰۰۸ - ۲۸۹۶)۔

Volume IV : Sufism, Holy Scriptures, Logic & Philosophy, 1971, vi + 615 pp.

تصوف، کتبِ مقدسہ، منطق اور فلسفہ پر ۱۳۰۳ مخطوطات کی فہرست ہے۔

Volume V : Mathematics, Medicine, Natural Science, Agriculture, Occult Sciences, Ethics & Politics, Education & Military Science. 1975, vi + 623 pp.

ریاضی ، طب ، طبیعی علوم ، زراعت ، علوم غریبہ ، اخلاق و سیاست ، تعلیم اور آدابِ جنگ پر ۱۰۴۹ نسخوں کی فہرست ہے ۔

Volume VI : History, Biography, Travels & Geography. 1977, vi + 269 pp.

تاریخ ، تذکرہ ، سفر نامہ اور جغرافیہ پر ۳۹۹ نسخوں کی فہرست ہے ۔

حوالہ : مشفق خواجہ ، کراچی

* Ishrat, Amrit Lal عشرت ، امرت لعل

۹۳- A Descriptive Catalogue of the Persian Manuscripts in the Banaras Hindu University Library.

Banaras Hindu University, Varanasi, 172 pp.

(تاریخ طباعت و اشاعت کا ذکر نہیں ہے ، البتہ یہ فہرست نومبر ۱۹۶۳ء ۔ جون ۱۹۶۵ء میں تیار کی گئی ہے)۔

بنارس ہندو یونیورسٹی لائبریری کو لالہ سری رام مصنفِ خمخانۂ جاوید نے مخطوطات کا جو ذخیرہ بطور عطیہ دیا تھا اس کی متوسط فہرست ہے جسے کتابوں کے عنوانات کی الفبائی ترتیب کے مطابق ترتیب دیا گیا ہے مگر مصنف نے فارسی حروفِ تہجی کی بجائے انگریزی حروفِ تہجی کو ملحوظ رکھا ہے ۔ اس طرح "A" حرف کے تحت "الف" سے شروع ہونے والے کتابیں بھی درج ہوئی ہیں اور "ع" سے شروع ہونے والی بھی ۔

مجموعی پر ۹۳۷ اندراجات ہوئے ہیں مگر مجموعہ ہائے رسائل کو مدِ نظر رکھتے ہوئے مخطوطات کی تعداد اس سے کہیں زیادہ ہے ۔

حوالہ : نوشاہیہ

*Azim-ud Din Ahmad, Maulavi عظیم‌الدین احمد ، مولوی

۹۴- Catalogue of the Arabic and Persian Mannscripts in the Oriental Public Library at Bankipore.

Volume IV : Arabic Medical Works.

Calcutta, The Begal Secretariat Book Depot. 1910, 208pp.

(خدا بخش اوریئنٹل پبلک لائبریری بانکی پور (پٹنہ) میں طب پر عربی کتابوں کے ۱۲۱ نسخوں کی وضاحتی فہرست ہے - (مسلسل شمارہ ۱ - ۱۲۰) -

آخر میں کوئی اشاریہ نہیں ہے -

حوالہ : جامعہ کراچی

* Azimuddin Ahmad, Dr.

* Muinuddin Nadwi, Maulavi

۹۵- Catalogue of the Arabic and Persian Manuscripts in the Oriental Public Library at Bankipore.

Volume XX : Arabic Mss. Phiology.

Patna, The Superintendent, Government Printing Bihar and Orissa, 1936, v + 229 pp.

عربی زبان میں لغات ، قواعد ، عروض و قافیہ پر کتب کے ۲۶۰ نسخوں کی تفصیلی فہرست ہے (مسلسل شمارہ ۱۹۶۲ - ۲۲۲۱) -

آخر میں کوئی اشاریہ نہیں ہے -

حوالہ : جامعہ کراچی

* محمد عمران خان ، حکیم

۹۶- خزینۃالمخطوطات - وضاحتی فہرست عربی ، فارسی ، ریسرچ انسٹی ٹیوٹ راجستھان - (اردو)

ادارۂ تحقیقات عربی و فارسی راجستھان ٹونک میں عربی فارسی اور آردو مخطوطات کی تین جلدوں میں وضاحتی موضوعی فہرست ہے :

جلد اول : عربک اینڈ پرشین ریسرچ انسٹی ٹیوٹ راجستھان ٹونک ، ۱۹۸۱ء ، ۹ + ۳۵۶ ص -

موضوعات کی ترتیب اس طرح ہے : قرآن ، تجوید و قرأۃ ، تفسیر -
اس جلد میں مجموعی طور پر ۳۲۶ مخطوطات کا تذکرہ ہے -

آخر میں اسمائے کتب ، مصنفین اور کاتبین کے الگ الگ اشاریے ہیں -

حوالہ : گنج بخش

جلد دوم : دستیاب نہیں ہو سکی -

جلد سوم : وہی ناشر ، ۱۹۸۳ء ، ۱۰ + ۲۴۴ ص -

مسلسل شمارۂ اندراج ۷۰۷ تا ۱۰۹۹ -

اوراد و ادعیہ کلام و عقائد اور مباحث و ردود پر عربی ، فارسی ، آردو مخطوطات کی وضاحتی فہرست ہے -

آخر میں مخطوطات ، مصنفین اور کاتبین کے ناموں کے علیحدہ علیحدہ اشاریے ہیں -

حوالہ : نوشاہیہ

* غروی ، دکتر سید مہدی

۹۷- فہرست نسخہ ہای خطی فارسی - بمبئی - کتاب خانۂ مؤسسۂ کاما - گنجینۂ مانکجی - (فارسی)

مرکز تحقیقات فارسی ایران و پاکستان ، اسلام آباد ، سلسلۂ مطبوعات ۱۰۵ ، ۱۴۰۶ھ-۱۹۸۶ء ، ۱۶+۲۰۹ ص -

بمبئی میں کے - ایم - کاما اورینٹل انسٹی ٹیوٹ (K. M. Cama Oriental Institute کے مانک جی کلیکشن کے فارسی مخطوطات کی موضوعی

وضاحتی فہرست ہے ۔ موضوعات کی ترتیب حسب ذیل ہے :
تفسیر ، ریاضی ، نجوم ، طبیعیات ، کیمیا ، طب ، دائرۃ المعارف ، منطق ، فلسفہ ، ملل و نحل ، عقائد ، عرفان ، اخلاق ، لغت ، قواعد زبان ، قصے ، انشاء ، عروض ، نثری ادب ، دواوین ، منظومات ، جغرافیہ ، سفر نامہ ، تاریخ ، تذکرہ ، سیر و انساب ۔

آخر میں کتب اور اشخاص کے ناموں کا الگ الگ اشاریہ ہے ۔

حوالہ : گنج بخش

* **Mohammad Ghouse** محمد غوث

۹۸ - **Catalogue of the Arabic, Persian and Urdu manuscripts in the Hyderabad Museum.**

Director Archaeological Department, Government of Hyderabad, Hyderabad, 1953, pp. xvi+132.

فارسی کے ۷۶ ، اردو کے ۷ اور عربی کے ۴۳ مخطوطات کی توضیحی فہرست ہے ۔ کسی ترتیب کو ملحوظ نہیں رکھا گیا ۔

شروع میں فہرست مندرجات ہے لیکن آخر میں کوئی اشاریہ موجود نہیں ہے ۔

حوالہ : مرکز ، دہلی

* **Mohammad Ghouse**

۹۹ - **The Sayeedia Library Hyderabad (A. p.) India : A Catalogue of Arabic Manuscripts.**

Volum I. **The Holy Quran, Quranic Sciences, Hadith, Sirat and Islamic Law.**

Published with the aid of the Ministry of Education, Government of India. 1968, xiii+384+7 pp.

کتب خانہ سعدیہ ، حیدر آباد ۔ اے ۔ پی ، الھند : الفہرس المشروح للمخطوطات العربیۃ ۔

کتب خانہ سعیدیہ حیدر آباد کے ۲۰۰ عربی مخطوطات کی موضوعی مجمل فہرست ہے۔ موضوعات کی تفصیل اس طرح ہے :

قرآن مجید ، تجوید ، تفسیر قرآن ، علوم القرآن ، اصول الحدیث ، الحدیث ، الرجال ، السیرۃ الطیبہ ، اصول الفقہ ، فقہ ۔

حوالہ : مشفق خواجہ ، کراچی

* فاروقی ، محمد ابرار حسین

۱۰۰۔ بیرونی عنوان :

تذکرۂ جواہر زواہر ۔ حصہ اول ، یعنی مخطوطات فارسی جواہر میوزیم اٹاوہ (یو ۔ پی) ۔

اندرونی عنوان :

تذکرۂ جواہر زواہر ، جلد اول ، یعنی جواہر میوزیم اٹاوہ کے صرف ایک سو بیاسی فارسی مخطوطات کا تشریحی و تفصیلی تذکرہ (اردو) جواہر میوزیم ، اٹاوہ ۔ ۱۳۷۸ھ/۱۹۵۹ء ، ذ + ۲۷۰ + ۸ ص ۔

جواہر میوزیم اٹاوہ کے ۱۸۲ فارسی مخطوطات کی مفصل موضوعی فہرست ہے۔

شروع میں کتابوں کے ناموں کی باعتبارِ موضوعات (تصوف ، تاریخ اسلام ، سیرت و تذکرہ ، تاریخ ہند) فہرست ہے اور پھر اسی ترتیب کے مطابق کتابوں کا تفصیلی تذکرہ ہے ۔ آخر میں مصنفین اور کتب کے ناموں کا بترتیبِ حروفِ تہجی اشاریہ ہے ۔

بعض نادر نسخوں کے صفحات کی تصویریں بھی شائع کی گئی ہیں ۔

حوالہ : جامعۂ پنجاب ، لاہور

* فاروقی ، محمد ابرار حسین

۱۰۱۔ فہرست مخطوطات کتب خانۂ انجمن ترقی اردو علی گڑھ (اردو)

مشمولہ سہ ماہی ''اردو ادب'' علی گڑھ ، مارچ ۱۹۵۳ء ، جولائی

۱۹۵۳ء (دو قسطیں) ۔

انجمن ترقی اردو علی گڑھ میں آردو کتب کے ۵۹۳ مخطوطات کی دستی فہرست ہے جس میں کتاب اور مصنف کا نام ، سال کتابت نمبر اور کتاب کا ذکر ہوا ہے۔

حوالہ : دکنی اور دکنیات، ص ۱۳۹

* فریدالدین شیخ

۱۰۲۔ کتب خانہ درگاہ حضرت پیر محمد شاہ قدس سرہ ، احمد آباد

مقالہ مشمولہ ''نوائے ادب'' بمبئی ، اکتوبر ۱۹۵۵ء ، ۱۵ ص ۔

حوالہ : دکنی اور دکنیات ، ص ۱۳۷

* Fyzee, A.A.A. فیضی ، اے ۔ اے ۔ اے

۱۰۳۔ A Descriptive List of the Arabic, Persian and Urdu Manuscripts in the Bombay Branch Royal Asiatic Society.

Bombay, 1927. pp. 43.

غالباً کسی مجلہ (شاید ایشیاٹک سوسائٹی جرنل ، کلکتہ) میں بطور مقالہ شائع ہوا ہے ۔

رائل ایشیاٹک سوسائٹی کی بمبئی شاخ کے کتب خانے میں موجود عربی کے پانچ ؛ فارسی کے آنیس اور آردو کے تین قلمی نسخوں کی فہرست ہے ۔

آخر میں اشخاص ، کتب اور مقالات کے ناموں کا مشترکہ اشاریہ ہے ۔

حوالہ : جامعۂ پنجاب ، لاہور

* قادری ، حکیم (سید) شمس اللہ

۱۰۴- اردو مخطوطات انڈیا آفس لائبریری لندن

انجمن ترقی اردو ، اورنگ آباد ، ۱۹۲۹ء ، ۳۱ ص -

اس کتاب میں حسبِ ذیلِ عنوانات کے تحت ۲۲۹ قلمی کتابوں کی فہرست مرتب کی گئی ہے :

دینیات ۳۴ نسخے ، تاریخ ۱۶ ، سوانح ۳ ، تذکرے ۱۳ ، جغرافیہ ۳ ، قصص و حکایات ۲۷ ، منظومات ۱۲۸ ، اخلاق ۳ ، طب ۲ ، موسیقی ۹ ، زراعت ۱ ، فنونِ حرب ۱ ، مجموعۂ الفاظ ۱۳ ، لغات ۲ ، صرف و نحو ۲ ، متفرق ۸ -

اس فہرست میں مصنف نے بلوٹ ہارٹ کی مرتبہ مبسوط فہرست جو آکسفورڈ یونیورسٹی پریس سے ۱۹۲۶ء میں شائع ہوئی تھی ، بعض غلطیوں کی نشان دہی بھی کی ہے -

حوالہ : دکنی اور دکنیات ، ص ۱۳۹ - ۱۴۰

* قادری ، حکیم سید شمس اللہ

۱۰۵- مخطوطاتِ تاریخی (اردو)

واحد بک ڈپو ، کراچی ، ۱۹۶۷ء ، ۳۸ ص

ہندوستانی کتب خانوں میں موجود تاریخ اور تذکرہ کے موضوع پر عربی اور فارسی کتابوں کے ۳۴ قلمی نسخوں کا تذکرہ ہے -

کتب خانوں کے نام یہ ہیں :

کتب خانۂ حبیب گنج (مولانا حبیب الرحمٰن خان شروانی) ، لٹن لائبریری مسلم یونیورسٹی علی گڑھ (مرحوم سر سید احمد خان کلیکشن ، نواب سبحان اللہ خان کلیکشن) ، مسلم ایجوکیشنل کانفرنس لائبریری علی گڑھ ، ملا فیروز لائبریری بمبئی ، ذخیرۂ آقائے داعی الاسلام سید محمد علی لاریجانی ، حیدر آباد دکن -

ہر کتب خانے کے مخطوطات کا الگ الگ ذکر ہوا ہے۔

حوالہ : گنج بخش

* قادری ، حکیم سید شمس اللہ

۱۰۶- یادداشت حکیم سید شمس اللہ قادری ماہر آثار قدیمہ بر مخطوطات تاریخی مخزونہ کتاب خانہ نواب صدر یار جنگ بہادر مولانا حبیب الرحمٰن خان شروانی واقع حبیب گنج ضلع علی گڑھ ۔

حیدر آباد ، احمدیہ پریس ، ۱۹۳۹ء ، ۲۳ ص -

تاریخ و تراجم کے ۲۵ مخطوطات عربی و فارسی کی بعض خصوصیات کا تذکرہ ہے -

حوالہ : انجمن ترقی اردو ، کراچی

* قیصر امروہوی ، سید محمود حسن

* رضوی ، سید محمد حسین

۱۰۷- فہرست مخطوطات مولانا آزاد لائبریری علی گڑھ مسلم یونیورسٹی علی گڑھ ، ذخیرۂ آفتاب (اردو)

انگریزی عنوان :

Catalogue of Manuscripts in the Maulana Azad Library Aligarh Muslim University, Aligarh.

(AFTAB COLLECTION)

مولانا آزاد لائبریری علی گڑھ مسلم یونیورسٹی علی گڑھ ، ۱۹۸۵ء/ ۱۴۰۶ھ ، ۱۰+۵۹ ص -

مولانا آزاد لائبریری کے ذخیرۂ صاحب زادہ آفتاب احمد خان (۱۸٦۷ء - ۱۹۳۰ء) میں عربی کے ٦٦ ، فارسی کے ٦۲ اور اردو کے ۳ مخطوطات کی برحسب زبان ، مختصر موضوعی فہرست ہے -

آخر میں اشخاص اور کتب کے ناموں کے اشاریے ہیں ۔

حوالہ : نوشاہیہ

* قیصر امروہوی ، سید محمود حسن

زیر نگرانی : سید محمد حسین رضوی

۱۰۸۔ فہرست مخطوطات مولانا آزاد لائبریری علی گڑھ یونیورسٹی علی گڑھ ۔ ذخیرۂ احسن مارہروی (اردو)

Catalogue of Manuscripts in the Maulana Azad Library, Aligarh Muslim University, Aligarh.

AHSAN COLLECTION.

مولانا آزاد لائبریری علی گڑھ مسلم یونیورسٹی ، علی گڑھ ، ۱۹۸۳ء ، ۱۲ + ۱۹۹ ص ۔

مولانا آزاد لائبریری علی گڑھ (مسلم یونیورسٹی علی گڑھ) میں مولانا احسن مارہروی (۱۲۹۳ھ/۱۸۷۶ء — ۳۰ اگست ۱۹۴۰ء) کے ذخیرہ کے ۴۳۱ عربی ، فارسی ، اردو اور ہندی بھاشا مخطوطات کی مختصر موضوعی فہرست ہے ۔

عربی مخطوطات (شمارہ اندراج (۱ - ۷۹) ، فارسی مخطوطات (شمارہ اندراج ۸۰ - ۳۹۸) ، اردو مخطوطات (ش ۳۹۹ - ۴۳۹) ، ہندی بھاشا (ش ۴۴۰ - ۴۴۷) ۔

آخر میں مؤلفین اور مؤلفات کے اشاریے ہیں ۔

حوالہ : نوشاہیہ

* قیصر امروہوی ، سید محمود حسن

زیر نگرانی : سید محمد حسین رضوی

۱۰۹۔ فہرست مخطوطات مولانا آزاد لائبریری علی گڑھ مسلم یونیورسٹی علی گڑھ ۔ ذخیرۂ شیفتہ ۔ (اردو)

انگریزی عنوان :

Catalogue of Manuscripts in the Maulana Azad Library Aligarh Muslim University, Aligarh.

(SHIFTA COLLECTION).

مولانا آزاد لائبریری علی‌گڑھ ، مسلم یونیورسٹی علی گڑھ ، ۱۹۸۲ء ،
(۱۶)+۱۲۳ ص -

مولانا آزاد لائبریری علی گڑھ مسلم یونیورسٹی علی گڑھ میں محمد مصطفیٰ خان شیفتہ نواب جہانگیر آباد (۱۸۰۶ - ۱۸۶۹ء) کے ذخیرۂ کتب کے ۲۲۴ مخطوطات کی متوسط موضوعی فہرست ہے -

عربی مخطوطات (مسلسل شمارہ ۱ - ۸۲) - موضوعات :
علوم قرآنیہ ، تفسیر ، حدیث ، اوراد و اعمال ، فقہ ، فقۂ شافعی ، اصول فقہ ، علم کلام ، تصوف ، مواعظ ، حشریات ، علوم ، منطق ، علم الهیئة ، علم الحساب ، علم الطب ، علم الحیوانات ، مفاتیح العلوم ، لسانیات ، علم الصرف ، لغات ، نظم ، سیرت ، اعلام ہند -

فارسی مخطوطات (مسلسل شمارہ ۸۳ - ۲۱۸) - موضوعات :
علم القرأۃ ، علم الحدیث ، اوراد و اعمال ، فقہ ، کلام و عقائد ، جدلیات ، رد تشیع ، تصوف ، مصطلحات ، اذکار صوفیا ، سلوک و آداب ، مکتوبات ، ملفوظات ، اخلاقیات ، تاریخ ادیان ، علوم ، منطق ، علم الحساب ، علم الطب ، علم البیطرہ ، طباخی ، لسانیات ، صرف ، نحو ، عروض ، نظم عربی ، شروح ، انشا ، نظم فارسی ، مجموعے ، پشتو نظم ، تاریخ و تذکرہ ، تاریخِ عام ، تاریخِ ہند عام ، تاریخِ تیموریاں ، سفرنامے ، سیرت ، تذکرۂ اولیا ، تذکرۂ شعراء -
اردو مخطوطات (مسلسل شمارہ ۲۱۹ - ۲۲۰) - موضوعات : نظم -

اس کے بعد بطور ضمیمہ (۲۲۲ - ۲۲۴) دو فارسی اور ایک عربی مخطوطہ کا ذکر ہے -

آخر میں مصنفین اور کتب کے اسماء کا الگ الگ اشاریہ ہے -

حوالہ : گنج بخش ، نوشاہیہ

* قیصر امروہوی ، سید محمود حسن

زیر نگرانی : سید ظلّ حسین رضوی

۱۱۰- مرآۃ التصوف : تصوف پر اہم مخطوطات کی جزوی فہرست ۔

مولانا آزاد لائبریری علی گڑھ مسلم یونیورسٹی علی گڑھ ، فروری ۱۹۸۵ء ، ۱۵۲ ص ۔

مولانا آزاد لائبریری علی گڑھ مسلم یونیورسٹی علی گڑھ کے تمام مخازن (Collections) میں موجود صرف تصوف اور اس کے ذیلی فنون پر فارسی کتب کے ۵۶۵ مخطوطات اور عربی کتب کے ۱۲۳ مخطوطات کی دستی فہرست ہے ۔

فارسی مخطوطات کے موضوعات یہ ہیں :

تصوف ، عام (سلوک و آداب ، اذکار صوفیہ ، اسماء حسنیٰ ، سماع ، عشق ، وصل) فلسفۂ تصوف (وجود ، وحدت ، توحید ، وحدت الوجود ، روح و نفس ، اثبات واجب) ، ملفوظات ، مکتوبات ، تراجم از سنسکرت ، تذکرۂ صوفیا (عام) ، تذکرۂ صوفیا (افراد) ، شجرات صوفیا ، سلاسل صوفیا ۔

عربی مخطوطات تصوف عام ، سلوک و آداب ، اسماء حسنیٰ ، ملفوظات اور تذکرۂ صوفیا پر ہیں ۔

حوالہ : نوشاہیہ

* Qaisar, M. H.

* Razvi, M. H.

۱۱۲- Catalogue of Manuscripts in the Maulana Azad Library Aligarh Muslim University, Aligarh.

Volume I : Habibganj Collection (Persian), Part I : Poetry.

Maulana Azad Library Aligarh Muslim University, Aligarh, 1981, xvi + 328 pp.

مولانا آزاد لائبریری مسلم یونیورسٹی علی گڑھ میں نواب صدر یار جنگ مولانا حبیب الرحمان خان شروانی (۱۸۶۷ء - ۱۹۵۰ء) کے ذخیرۂ مخطوطات کی متوسط موضوعی فہرست ہے ۔ اس میں صرف شاعری پر کتب کے ۴۰۵ قلمی نسخوں کا حسب ذیل موضوعات کے مطابق تذکرہ ہوا ہے :

غزنوی عہد ، سلجوق عہد ، مغل اور تاتار عہد ، صفوی عہد تا انقراض قاچاریہ ، عہد مشروطیت ، نامعلوم الاسم کتب ، مجامیع ۔

آخر میں پانچ اشاریے ملحق کیے گئے ہیں ۔

۱۔ مصنفین اور دیگر اشخاص کے اسماء ۔ ۲۔ کتابوں کے نام ۔ ۳۔ مہریں ۔ ۴۔ کاتبوں کے نام ۔ ۵۔ مقامات کتابت ۔ ۶۔ تاریخہائے کتابت ۔

تمام اشاریے انگریزی رسم الخط میں ہیں ۔ البتہ مہروں کی عبارتیں اردو رسم الخط میں بھی درج ہوئی ہیں ۔

Volume I : Habibganj Collection (Persian), Part II : Islamic Sciences, History, Biography etc.

Same Publisher, 1985, viii + 386 pp.

قرآنی علوم ، حدیث ، فقہ ، کلام ، تصوف ، علوم ، موسیقی ، خطاطی ، تیراندازی ، شکار ، طباخی ، فن تعمیر ، طب ، جغرافیہ ، تاریخ اور تذکرہ پر ۸۳۴ مخطوطات (مسلسل شمارۂ اندراج ۳۰۶ تا ۱۱۳۹) کی فہرست ہے ۔

آخر میں اردو رسم الخط میں مؤلفین و اشخاص ، عنواناتِ کتب ، کاتبوں ، مہروں کا اشاریہ ہے ۔ تاریخ کتابت کے اعتبار سے بھی نسخوں کا ایک جدول دیا گیا ہے ۔

حوالہ : گنج بخش ، نوشاہیہ

* کامل حسین ، سید

۱۱۳۔ فہرست نسخ قلمی سبحان اللہ اورینٹل لائبریری علی گڑھ ۔ عربی ،

فارسی ، اردو - (اردو)

لائبریری کمیٹی مسلم یونیورسٹی علی گڑھ ، ۱۹۲۹ء ، ۱۳۶ ص -
موضوعی ترتیب کے مطابق ہے -

حوالہ : محمد اقبال مجددی ، لاہور - جامعہ پنجاب لاہور ، وہاں یہ
کتاب موجود ہے مگر رجوع کے وقت دستیاب نہیں
ہو سکی ، دکنی اور دکنیات ص ۱۳۶ -

* **Kali Prasad** کالی پرشاد

۱۱۴- **Catalogue of Oriental Manuscripts in the Lucknow University Library, Lucknow.**

Publisher, Ram Kumar Press, Lucknow, 1951, 75 pp.

لکھنؤ یونیورسٹی لائبریری لکھنؤ میں موجود ۱۵۰ عربی ۳۵ اردو ،
۱ ترکی اور ۲۹۱ فارسی مخطوطات (ص ۱ - ۳۱) اور تقریباً ۷۰۰ سنسکرت
اور ہندی کتابوں کے قلمی نسخوں کی مجمل فہرست ہے -

حوالہ : آزاد لائبریری ، علی گڑھ

* **Kirpal Singh** کرپال سنگھ

۱۱۵- **A Catalogue of Persian and Sanskrit Manuscripts in the Sikh History Research Department uptil March 31, 1962.**

Sikh History Research Department, Khalsa College, Amritsar, 1962, xii + 146 + 2 pp.

سکھ ہسٹری ریسرچ ڈیپارٹمنٹ (شعبہ تحقیق تاریخ سکھاں) خالصہ
کالج امرتسر میں ۳۱ مارچ ۱۹۶۲ء تک موجود فارسی اور سنسکرت کے
مخطوطات کی مجمل موضوعی فہرست ہے - ترتیب یہ ہے :

۱- فارسی کتب : ۲۴۸ نسخے -

موضوعات : عام تاریخ ، تاریخ ہند ، تاریخ پنجاب ، دستاویزات ،

اخبارات ، تذکرہ ، یادداشتیں ، عقائد ، لسانیات و ادبیات ، متفرقات ، (طب وغیرہ) ۔

۲۔ سنسکرت کتب : ۱ نسخہ ۔

۳۔ ضمیمۂ اول : فارسی مخطوطات ، حروف تہجی کی ترتیب کے ساتھ ۔

۴۔ ضمیمۂ دوم : مصنفین اور شارحین کتب فارسی کا اشاریہ ۔

۵۔ ضمیمۂ سوم : فارسی اور سنسکرت کے اہم اور نادر مخطوطات سے اقتباسات۔ فارسی مخطوطات سے اقتباسات فارسی رسم الخط میں ہیں ۔

حوالہ : گنج بخش

* Kirpal Singh

A Catalogue of Panjabi and Urdu Manuscripts in the Sikh History Research Department uptill March 31, 1963. ۱۱۶۔

Sikh H.R.D. Khalsa College, Amritsar, 1963, x + 125 pp.

شعبۂ تحقیق سکھ تاریخ خالصہ کالج امرتسر کے کتب خانے میں موجود پنجابی زبان کے ۸۷۰ اور اردو زبان کے ۲۴ مخطوطات کی دستی فہرست ہے ۔

حوالہ : Janert مسلسل شمارہ ۴

* Kamal-ud Din Ahmad

* Abdul-i-Muqtadir

Catalogue of the Arabic and Persian Manuscripts in the Library of the Calcutta Madrasah. ۱۱۷۔

Calcutta, 1905, iv + 38 + 115 pp.

کلکتہ مدرسہ کے کتب خانے میں (عربی کے ۳۰۱ مخطوطات) اور

فارسی کے ۹۷ مخطوطات (مسلسل شمارہ ۸۶ - ۱۸۲) کی فہرست ہے۔

ابتداء میں اشخاص کے ناموں اور کتب کے عنوانات کے عربی رسم الخط میں الگ الگ اشاریے موجود ہیں۔

حوالہ : آزاد ، علی گڑھ

* کورکیس عواد

۱۱۸- الفم المخطوطات العربیة فی مکتبات العالم المکتوبه بہ منذ صدر اسلام حتی سنہ ۵۰۰ھ (= ۱۱۰۶ م) - (عربی) :

وزارۃ الثقافة و الاعلام الجمہوریة العراقیة ، بغداد ، سلسلة المعاجم و الفہارس ٤٦ ، ۱۹۸۲ء ، ۲۳۵ ص -

دنیا بھر کے کتب خانوں میں موجود صدر اسلام سے لے کر ۵۰۰ھ/ ۱۱۰٦ء تک کتابت کیے جانے والے نادر عربی مخطوطات کی موضوعی فہرست ہے - اس میں بھارت سے دس قلمی نسخوں کو شامل کیا گیا ہے - ۳ مخطوطات قرآن مجید کے ہیں جو رضا لائبریری رام پور میں موجود ہیں -

حوالہ : نوشاہیہ

* Kokan, Muhammad Yousuf کوکن ، محمد یوسف

۱۱۹- Arabic and Persian in Carnatic 1710 - 1960.
Author, Madras, 1974, 9 + 581 + 9 pp.

بظاہر ہندوستان کے علاقے کرناٹک میں عربی اور فارسی ادب کی تاریخ (از ۱۷۱۰ء تا ۱۹٦۰ء) ہے ، مگر درحقیقت اس عہد کے فارسی اور عربی مصنفین کی کتب کا مفصل تنقیدی جائزہ ہے -

حوالہ : مشفق خواجہ ، کراچی

* Govt. Or. Mss. Library, Madras
گورنمنٹ اورینٹل مینوسکرپٹس لائبریری ، مدراس

۱۲۰- Alphabetical Index of Manuscripts in the Government Oriental Manuscripts Library Madras.

Government Press Madras, 1893, 365 pp.

گورنمنٹ اورینٹل مینوسکرپٹس لائبریری میں موجود عربی ، فارسی اور اردو مخطوطات کے علاوہ دیگر ہندوستانی زبانوں کے قلمی نسخوں کی الفبائی دستی فہرست ہے -

حوالہ : Janert ، مسلسل شمارہ ۱۳۶ ۔

* [Same Author]

۱۲۱- **Alphabetical Index of Manuscripts in the Government Oriental Manuscripts Library of Madras (Persian Manuscripts).**
Madras, 1893, 22 pp.

گورنمنٹ اورینٹل مینوسکرپٹس لائبریری مدراس میں فارسی کتابوں کے مخطوطات کی الفبائی فہرست ہے -

حوالہ : افشار ، ۵۶ ص

* **K. M. Maitra** — مترا ، کے ایم

۱۲۲- **A Descriptive Catalogue of Persian Manuscripts preserved in the Kapurthala State Library.**
Printed by Mohammad Din at Jijnasu Printing Works, Lahore, 1921, VIII + 176 pp.

کپور تھلہ سٹیٹ لائبریری میں موجود فارسی کتب کے مخطوطات کی متوسط موضوعی فہرست ہے - کل ۲۸۷ اندراجات ہیں -

موضوعات حسب ذیل ہیں :
تاریخ ، شاعری ، نثر و انشاء ، قواعد زبان ، سنسکرت سے تراجم ، عقاید ، طب ، مجموعہہائے رسائل -

آخر میں کوئی اشاریہ نہیں ہے -

حوالہ : جامعۂ پنجاب ، لاہور

* محفوظ الحق - دیکھیے : ہدایت حسین

* محمد نبی ، مولوی

۱۲۳- فہرست کتب عربیہ موجودۂ کتب خانہ ریاست رام پور (اردو)
مجلد دوم ، حصہ اول :

حسب الحکم حافظ احمد علی خان ناظم کتاب خانہ رام پور ، مطبع سرکاری ، رام پور ، ۱۹۲۸ء ، ۳ + ۳۴ + ۸۴۵ ص ،

کتب خانہ ریاست رام پور میں مطبوعہ اور غیر مطبوعہ عربی کتابوں کی فہرست جو موضوع وار مرتب ہوئی ہے -

موضوعات کی ترتیب حسب ذیل ہے :

تفسیر ، علوم قرآنی ، حدیث ، اسماء الرجال ، اوراد ، فقہ ، کلام ، سلوک ، اخلاق ، حکمت -

ابتدا میں راہ نمائی کے لیے کتابوں کی موضوعی فہرست درج کی گئی ہے -

حوالہ : گنج بخش

جلد سوم : ۳۵۲ ص -

موضوعات کی ترتیب حسب ذیل :

ریاضی ، موسیقی ، ہیئت ، منطق ، طب ، تشریح ، بیطرہ ، لغت ، صرف ، نحو -

یہ بھی مطبوعہ اور غیر مطبوعہ کتب کی مخلوط فہرست ہے -

حوالہ : گنج بخش

* محمود حسین میر

۱۲۴- فہرست نسخہ‌های خطی در انستوی تحقیقات علوم شرق :

انجمن فارسی ، دہلی ، ۱۹۸۳ء ، ۴۴ ص -

حوالہ : مجلہ ''آیندہ'' تہران ، سال ۱۲ ، شمارہ ۱۱-۱۲ ۸۶۹ ص -

* محمود بنگلوری ، محمود خان

۱۲۵- ٹیپو سلطان مع فہرست کتب خانۂ ٹیپو سلطان (اردو)

گوشۂ ادب ، لاہور ، ۱۹۵۹ء -

حوالہ : جامعۂ پنجاب ، لاہور - وہاں یہ کتاب موجود ہے مگر رجوع کے وقت دستیاب نہیں ہو سکی -

* مختارالدین احمد

۱۲۶- فہرست مخطوطاتِ عربی و فارسی و اردو ذخیرۂ احسن مارہروی ، لٹن لائبریری مسلم یونیورسٹی علی گڑھ - (اردو)

مقالہ مشمولہ اورینٹل کالج میگزین لاہور ، نومبر ۱۹۵۵ء ، جلد ۳۲ ، شمارہ ۱ ، ص ۲۵ - ۵٦ -

عربی کے ۲٦ مخطوطات ، فارسی کے ۱۷٦ مخطوطات اور اردو کے ۳۰ مخطوطات کی علیحدہ علیحدہ موضوعی فہرست ہے -

حوالہ : ادارۂ تحقیقاتِ اسلامی ، اسلام آباد -

* مختارالدین احمد

۱۲۷- فہرست نمائش گاہ مخطوطات و نوادر کتب خانہ مسلم یونیورسٹی علی گڑھ - (اردو)

علی گڑھ ، ۱۹۵۳ء ، ۱٦ + ۳۲ ص -

اس فہرست کی ترتیب کے وقت مسلم یونیورسٹی علی گڑھ کے تقریباً سارے مخطوطات ایجوکیشنل کانفرنس کی عمارت میں منتقل کر دیے گئے تھے ، جس کا ہال مخطوطات و نوادر کی نمائش گاہ کے طور پر استعمال کیا جاتا رہا - یہ اسی نمائش گاہ میں رکھی گئی کتب ، وصلیوں اور قدیم مطبوعات کی مجمل فہرست ہے -

بعض وصلیوں اور نادر مخطوطات کے صفحات کی تصاویر بھی شامل کی گئی ہیں -

حوالہ : مشفق خواجہ ، کراچی

* مختارالدین احمد - نیز دیکھیے : اطہر عباس رضوی

* Mutiul Imam مطیع الامام

A List of Manuscripts, Microfilms Relating to the Firdawsiyya Order of Sufism. -۱۲۸

University of Karachi, 1969, 14 pp.

سلسلۂ سہروردیہ (منسوب بہ شیخ نجیب الدین کبریٰ سہروردی) سے متعلق ہندوستانی کتب خانوں میں موجود ۶۰ مخطوطات کی مائیکرو فلموں کی فہرست ہے ۔ یہ فلمیں کراچی یونیورسٹی اور ڈائریکٹریٹ آف آرکائیوز گورنمنٹ آف پاکستان میں موجود ہیں ۔

حوالہ : مشفق خواجہ ، کراچی

* Mu'izz Goriawala معز گوریا والا

A Descriptive Catalogue of the Fyzee Colection of Ismaili Manuscripts. -۱۲۹

University of Bombay, 1965, (12) + 172 pp.

بمبئی یونیورسٹی بمبئی میں ذخیرۂ فیضی (Mr. Asaf A.A. Fyzee) کے مخطوطات کی وضاحتی فہرست ہے جو دو حصوں پر مشتمل :

۱۔ اسماعیلی مخطوطوت : ۱۸۶ نسخے ، یہ سبھی عربی زبان میں ہیں ۔

۲۔ غیر اسماعیلی مخطوطات : ۲۳ نسخے ، اس حصے میں عربی نسخوں کے علاوہ کم از کم ۶ نسخے اردو زبان میں ہیں ۔

فہرست نویس نے کتابوں کا ذکر مصنف کے زمانۂ حیات کی ترتیب کے مطابق کیا ہے ۔ جن کتابوں کے مصنفین کا زمانۂ حیات معلوم نہیں ، وہ کتابیں حروف تہجی کی ترتیب کے مطابق درج ہوئی ہیں ۔

فہرست کے متن میں کتابوں کے نام ، فہرستِ مضامین اور ابتدائی عبارت عربی رسم الخط میں نقل ہوئی ہے ۔

آخر میں انگریزی رسم الخط میں مندرجہ ذیل اشاریے ہیں :

۱۔ اشخاص کے نام ، جن کا ذکر متن میں ہوا ہے ۔

۲۔ اسمائے کاتبان ۔

۳۔ ان کتابوں کے اسماء جن کا ذکر بطور حوالہ ہوا ہے۔
۴۔ اسمائے مصنفین ۔
۵۔ فہرست کی جانے والی کتب کے اسماء ۔
۶۔ ضمنی طور پر مذکور ہونے والے اشخاص کے اسماء ۔
۷۔ فہرست میں مذکور قرآنی آیات ۔

حوالہ : گنج بخش

* **مرکز تحقیقات زبان فارسی در ہند**

فہرست نسخہھای خطی کتاب خانۂ (شعبۂ) تحقیق و اشاعت کشمیر و کتاب خانۂ حمیدیہ بھوپال ۔ (فارسی)

مرکز تحقیقات زبان فارسی در ہند ، دہلی نو ، سلسلۂ مطبوعات ۳ ، ۱۳٦٤ ش / ۱۹۸٦ء ۔

ایک جلد میں دو مختلف کتب خانوں کے مخطوطات کی فہرست ہے لہذا دونوں کا الگ الگ ذکر کیا گیا ہے :

* **مرکز تحقیقات زبان فارسی در ہند**

فہرست نسخہھای خطی کتابخانۂ شعبہ تحقیق و اشاعت کشمیر ۔

۸ + ۱۸۳ ص ۔

شعبہ تحقیق و اشاعت کشمیر یونیورسٹی ، سری نگر میں فارسی کتب کے ۵۰۰ مخطوطات کی مجمل فہرست ہے جو موضوعی ترتیب کے مطابق تیار کی گئی ہے۔

موضوعات حسب ذیل ہیں ۔

تفسیر ، فقہ ، حدیث ، کلام ، اخلاق ، منظوم کتب ، تصوف ، تذکرہ ، ہندویات ، تاریخ ، لغت نامہ ، دواوین ، بیاض ، داستانیں اور قصے ، انشاء ، طب ، متفرقات ۔

آخر میں کتابوں اور مصنفوں کے ناموں کا اشاریہ ہے ۔

* نذیر احمد ، ڈاکٹر

فہرست نسخه‌های خطی کتابخانه مولانا آزاد یا حمیدیه بھوپال
۲۳۰ ص -

کتب خانہ مولانا آزاد (سابق حمیدیہ) بھوپال میں فارسی کتابوں کے
۵۳۸ قلمی نسخوں کی موضوعی مجمل فہرست ہے -

موضوعات کی ترتیب اس طرح ہے :

کلام ، تفسیر ، تجوید ، حدیث ، فقہ ، ادعیہ ، سیرت ، تذکرہ ، ادیان ، تاریخ ، ادبیات ، مثنویات ، شعر ، رقعات و انشاء ، داستان ، شروح ، لغت ، قواعد و زبان فارسی ، صرف و نحو عربی و عروض و قافیہ و معما ، سفر نامہ ، دائرۃالمعارف -

آخر میں اسمائے کتب و مصنفین کا اشاریہ موجود ہے -

حوالہ : گنج بخش ، نوشاہیہ

* مرکز تحقیقات زبان فارسی در ہند - (بتعاون محمد ہارون - بہرام یمنی)

۱۳۵- فہرست نسخه‌های خطی عربی کتابخانہ ندوۃالعلماء لکھنؤ- (فارسی)
انگریزی عنوان :

The Catalogue of Arabic Manuscripts in the Library of Nadvatul Ulema, Lacknow.

مرکز تحقیقات زبان فارسی در ہند ، خانہ فرہنگ جمہوری اسلامی ایران ، دہلی نو ، سلسلۂ مطبوعات ٦ ، ١٣٠٦ھ / ١٣٦٥ ش ، ١٠ + ۸۸۱ ص -

ندوۃالحکماء لکھنؤ کے کتب خانے (قیام ۱۳۱۰ھ/۱۸۹۳ء) میں عربی متون کے ۲۲۳۲ نسخوں کی متوسط موضوعی فہرست ہے -

موضوعات حسب ذیل ہیں :

قرآن کریم ، تفسیر و علوم قرآنی ، حدیث ، مصطلحات حدیث ، اسماء رجال ، اسانید و اجازت ، فقہ ، اصول فقہ ، کلام ، مناظرہ و

آداب بحث ، مواعظ ، فلسفہ و حکمت، منطق ، اخلاق ، سیرت، تاریخ ، ادب ، لغت ، صرف و نحو ، عروض ، بلاغت ، طب ، نجوم و ریاضی ، اوراد و ادعیہ ، متفرقات ۔

آخر میں تین اشاریے ملحق کیے گئے ہیں :

۱۔ اسمائے کتب ۔ ۲۔ اسمائے مؤلفین ، مصنفین ، مترجمین ۔ ۳۔ اسمائے کاتبان ۔

* **مرکز تحقیقات زبان فارسی در ہند**

فہرست نسخہ‌ہای خطی فارسی کتابخانہ ندوۃ العلماء لکھنؤ ۔ (فارسی)

وہی ناشر ، سلسلہ مطبوعات ۳ ، ۱۳۶۵ ش / ۱۹۸۶ء ، ۹ + ۸۹۷ ص ۔

کتب خانہ ندوۃ العلماء لکھنؤ میں فارسی کتابوں کے ۱۵۹۰ نسخوں کی متوسط موضوعی فہرست ہے ۔

موضوعات کی ترتیب اس طرح ہے :

ترجمہ و تفسیر ، تجوید ، حدیث ، فقہ ، کلام و مناظرہ ، منطق ، فلسفہ ، تصوف ، منظومات و شروح ، داستانیں اور ادبی نثر ، قواعد و زبان ، طب ، ہیئت و ریاضی و نجوم ، لغت ، عروض و قافیہ ، تاریخ ، تذکرہ ، اخلاق ، ادعیہ و اوراد ، ہندیات ، انشاء و رقعات ، دائرۃ المعارف ، متفرقات ۔

خاتمے پر کتب ، مؤلفین و مصنفین و مترجمین ، کاتبوں کے ناموں کا علیحدہ علیحدہ اشاریہ ہے ۔

حوالہ : گنج بخش ، لوشاہیہ

* Manindra Mohan Bose — منندر موہن بوس

۱۳۱۔ **The Descriptive Catalogue of Bengali Manuscripts. Volume III : University of Calcutta, 1930, x + 493 - 702 pp.**

کلکتہ یونیورسٹی کلکتہ میں بنگالی کتب کے مخطوطات کی وضاحتی

فہرست ہے -

حوالہ : جامعہ کراچی

* M.L. Menaria مینار یہ ، ایم - ایل

۱۳۱- A Catalogue of Manuscripts in the Library of H.H. the Maharana of Udaipure (Mewar).

The Saraswati Bhandar Library, Udaipur, 1943, 5+ 269 + 40 + 7 pp.

ہزہائی‌نس مہارانا صاحب بہادر کی ذاتی لائبریری ، جو سرسوتی بھندر لائبریری (اودےپور) کے نام سے مشہور ہے ، کے مخطوطات کی دستی فہرست ہے - یہ کتب خانہ مہارانا سروپ سنگھ نے ۱۸۴۰ء اور ۱۸۶۰ء کے درمیان قائم کیا تھا -

الفبائی ترتیب کے مطابق مرتب ہونے والی اس فہرست میں پراکرت ، سنسکرت ، ہندی ، راجستھان ، عربی ، فارسی اور اردو زبانوں کے مخطوطات کا تعارف درج ہوا ہے -

آخر میں پراکرت اور سنسکرت ، ہندی اور راجستھانی زبان کی کتب کے مصنفین کے الگ الگ اشاریے ہیں -

حوالہ : محکمہ آثار قدیمہ ، کراچی

* نامعلوم

۱۳۲- فہرست کتب خانہ مدرسہ محمدیہ متعلق مسجد جامع بمبئی - (اردو)

حسب فرمائش حضرات مشاورین امور مسجدِ جامع بمبئی و اوقاف آن وغیرہ ، باہتمام ناظر مسجدِ جامع بمبئی ، مطبوعہ مطبع رحمانی بمبئی ، ۱۳۳۱ھ ، ۶۰۲ ص -

جامع مسجد بمبئی سے وابستہ مدرسہ محمدیہ کے کتب‌خانے میں عربی ، فارسی اور اردو کتابوں کے ۱۸۵۱ مطبوعہ و قلمی نسخوں کی مشترکہ فہرست ہے ، تینوں زبانوں کی کتابوں کا ذکر الگ الگ حصوں

میں موضوعی لحاظ سے ہوا ہے ۔ بعض نسخوں کا تفصیل کے ساتھ ذکر ہوا ہے اور بعض کا اجمالی طور پر ۔

موضوعات کی تفصیل حسبِ ذیل ہے :

عربی کتابیں : تفسیر ، حدیث ، اوراد و وظائف ، فقہ مذاہب اربعہ ، عقائد و کلام ، تصوف و مناقب و مواعظ ، معانی و بیان ، عروض ، طب و طبیعیات ، فلسفہ ، ریاضی و ہیئت ، تواریخ و سیر و تذکرے ، ادب و انشاء و دواوین و قصائد ، صرف و نحو ، عربی و فارسی ، جامع الفنون ، منطق ۔

فارسی کتب : تفسیر و ترجمۂ قرآن ، حدیث و سیر و اصولِ حدیث ، فقہ ، فرائض ، عقائد و مناظرہ ، درسی کتابیں ، تصوف ، تواریخ و تذکرات و مناقب ، دواوین ، مثنویات و کلیات و گلدستہ‌ہا ، انشاء و رقعات ، بلاغت و معا و عروض ، حساب ، حکمت طبعی و امور عامہ و ریاضی ، طب ، صرف و نحو ، لغات ، تقویم و رمل و عملیات و تعویذات ، مسدسات و مخمسات و تواریخ ۔

اردو کتب : تواریخ و سوانح و حالات و واقعات ، تفسیر ، قرأت و متعلقات قرآن و حدیث ، فقہ ، اخلاق و فضائل و نصائح و تصوف ، عقائد و مباحث مذہبی ، مناظرہ ، حساب و منطق و فلسفہ ، جغرافیہ ، جامع الفنون ، طب ، قصص و داستان و فسانہ و لطائف ، عملیات ، انشاء و املا و خوشنویسی ، عروض و معانی ، کلیات و قصاید و غزلیات ، مجموعاتِ متفرقہ ۔

آخر میں کوئی اشاریہ نہیں ہے ۔

حوالہ : انجمن ترقی اردو ، کراچی

* نامعلوم

۱۳۳ ـ فہرست کتب موجودۂ کتب خانہ عام اہلِ اسلام مدراس ترملکھڑی والا جاہ روڈ ۔ (اردو)

مقبول ایجنسی مدراس ، رمضان ۱۳۳۴ھ / جولائی ۱۹۱۶ء ، ۳۱۲ ص ۔

کتب خانہ عام اہلِ اسلام مدراس میں موجود ۳۳۵۲ عربی ، فارسی ، اُردو کی مطبوعہ اور قلمی کتابوں کی مخلوط موضوعی دستی فہرست ہے -

موضوعات حسب ذیل ترتیب کے مطابق ہیں :

تفسیر ، قرأت و تجوید ، حدیث ، سیر ، عقائد و کلام ، اُصول فقہ ، فقہ ، فرائض ، ادعیہ ، سلوک و تصوف ، مواعظ و نصائح ، اخلاق ، مناظرۂ مذہبی ، طبِ بشری ، طب بیطری ، تشریح ، جراحی ، قبالت ، تعلیم اطفال ، صرف ، نحو ، انشاء ، ادب و بیان و معانی و بلاغت ، معما ، منطق ، ریاضی ، حساب ، لکاریتما ، جبر و مقابلہ ، ہندسہ ، مساحت ، مثلثات ، مخروطات ، ہیئت ، سیاق ، جُمل ، جرثقیل ، لغات ، علمِ حیوانات و طیور ، مقناطیس ، وزن و پیمائش ، گلوانیزم ، مناظرہ ، فلسفہ ، حکمت طبیعی الہی ، علوم و فنون ، حرکت و سکونِ اجسام ، معادن ، کیمیا ، سائنس ، صنعت ، آلات ، زراعت ، فلاحت ، تجارت ، معماری ، رنگریزی ، طلسمات ، نجوم ، جفر ، رمل ، جغرافیا ، جہازرانی ، آب ، تسطیح کرۂ زمین ، اساس کرۂ زمین ، قوانین حکومت ہند ، تحصیل‌داری ، سیاست مدن ، حرب ، تعبیر خواب ، فال ، قیافہ ، عروض و قوافی ، شاعری ، موسیقی ، تذکرۃالشعراء ، نعت و مدح ، مرثیہ ، کلیات ، دواوین ، قصائد ، منظومات ، مثنوی ، قصص ، تاریخ ، سفر نامہ ، سوانح عمری ، ناول ، ڈرامہ ، رسائل ، متفرقات -

حوالہ : انجمن ترقی اُردو ، کراچی

* نامعلوم

۱۳۵- ضمیمہ فہرست کتب موجودۂ کتب خانہ اہلِ اسلام مدراس ترمنکھیڑی والا جاہ روڈ - (اُردو)

مقبول بک ایجنسی ، مدراس - شوال ۱۳۴۲ھ - مئی ۱۹۲۴ء ، ۱۶ ص -

اس میں تفسیر ، حدیث ، سیر ، عقاید ، فقہ ، ادعیہ ، سلوک و

تصوف ، مناقب ، اخلاق ، مناظرہ ، طب و کیمیا ، صرف و نحو و منطق و حساب ، انشا و بلاغت و لغات ، قوانین ہند ، منظومات کے علاوہ علوم و فنون شامل ہیں ۔ مسلسل شمارہ ۳۳۵۳ - ۳۴۹۳ -

حوالہ : انجمن ترقی اردو ، کراچی

* نامعلوم

A Catalogue of Books of The Amin Manzil Library -۱۳۹
owned by Dr. Khateeb, Sir Ahmad Hussain.

دوسرا عنوان :

فہرست کتب خانہ امین منزل مملوکہ ڈاکٹر خطیب سر احمد حسین نواب امین جنگ بہادر ۔

دارالطبع سرکار عالی ، حیدر آباد ، ۱۹۳۱ء -

ڈاکٹر خطیب سر احمد حسین نواب امین جنگ بہادر نے جو کتابیں اپنے بچپن میں جمع کی تھیں ان کی دستی فہرست ہے ۔ اس فہرست میں انگریزی ، اردو ، فارسی اور عربی زبانوں کی مطبوعہ او غیر مطبوعہ کتابوں کا ذکر کتب کی الماریوں اور موضوعات کی ترتیب سے ہوا ہے ۔

مشرقی زبانوں کی کتب کے موضوعات یہ ہیں :

لغات و انشا ، تراجم کتب ، فقہ و قانون ، تفاسیر و کتب سبحانی ، عقائد ، سائنس و سیاحت ، سوانح و تاریخ ، دواوین و تذکرات شعر و سخن ، مثنویات و قصص ، ادبیات و متفرق ۔

حوالہ : انجمن ترقی اردو ، کراچی

* نامعلوم

۱۳۷- کتب خانہ آصفیہ سرکار عالی حیدر آباد (آندھرا پردیش) کے مخطوطات کی یہ فہرست چار جلدوں پر مشتمل ہے ۔ کسی جلد کے سر ورق پر بھی مرتب یا مصنف کا نام درج نہیں ہوا البتہ پہلی جلد پر سید تصدق حسین الموسوی النیساپوری کا دیباچہ ہے اور

بقیہ تین جلدوں کا مقدمہ سید عباس حسین الکاظمی النیسابوری الکنتوری مہتمم کتب خانۂ آصفیہ سرکار عالی نے تحریر کیا ہے۔ یہ چاروں جلدیں میر عثمان علی خان بہادر فرمانروائے مملکتِ دکن کے عہد (۱۳۲۹ - ۱۳۶۷ھ) میں مرتب ہوئی ہیں۔

ہر چہار جلد کی تفصیل حسب ذیل ہے :

جلد اول :

فہرست مشروح بعض کتب نفیسہ قلمیہ (حصہ اول) مخزونہ کتب خانہ آصفیہ سرکار عالی۔ (فارسی)

مطبوعہ دارالطبع سرکار عالی حیدر آباد دکن ، ۱۳۵۷ھ ، ۱۲ + ۶۶۲ ص۔

عربی ، فارسی اور اردو کتب کے ۵۲۷ قلمی نسخوں کی مخلوط موضوعی فہرست ہے۔

موضوعات کی ترتیب اس طرح ہے :

مصحف ، اخلاق ، ادعیہ ، اسامی کتب ، اصولِ فقہ ، انشا ، بلاغت، تاریخ ، تجوید ، تذکرہ ، تراجم ، تصوف ، جغرافیہ ، حدیث ، دواوین ، رجال ، ریاضی۔

ابتدا میں اسماء کتب ، حروف تہجی کی ترتیب کے مطابق درج کر دیے گئے ہیں۔

جلد دوم :

وہی عنوان ، وہی مطبع ، ۱۳۵۷ھ ، ۱۰ + ۶۲۳ ص۔

عربی ، فارسی ، اردو اور ترکی کتابوں کے ۳۸۱ مخطوطات کی مخلوط موضوعی فہرست ہے۔

موضوعات کی ترتیب اس طرح ہے :

سفر نامہ ، سوانح عمری ، سیر ، صرف ، طب ، فتاوی ، فقہ حنفی ، فقہ شافعی ، فقہ شیعی ، قصاید ، قصص ، کلام ، لغت ، مثنویات ،

مجامع ، محاضرات ، مناقب ، منطق ، مواعظ ، نحو ، نیرنجات ،
متفرقات ۔

شروع میں کتابوں کے نام حروفِ تہجی کی ترتیب کے مطابق درج
کیے گئے ہیں ۔

مذکورہ بالا دونوں جلدوں میں وہ کتابیں شامل کی گئی ہیں جو
ابتدائے قیامِ کتب خانہ آصفیہ سے ۱۳۳۰ھ تک کتب خانے میں داخل
ہوئی تھیں ۔

جلد سوم :

فہرست کتب عربی و فارسی و اردو مخزونہ کتب خانہ آصفیہ
سرکار عالی من ابتدائے ۱۳۳۱ھ لغایتہ ۱۳۳۴ھ مطابق ۱۳۲۲ف
لغایتہ ۱۳۲۴ف ۔ (اردو)

مطبوعہ دارالطبع جامعہ عثمانیہ سرکار عالی ، حیدر آباد دکن ،
۱۳۳۷ھ ، ۱۸ + ۶۰۷ ص ۔

عربی ، فارسی اور اردو زبان میں مطبوعہ اور قلمی کتابوں کے
نسخوں کی موضوع وار مجمل فہرست ہے ۔ ہر موضوع پر مذکورہ تینوں
زبانوں کے مخطوطات کا علی الترتیب ذکر ہوا ہے ، نسخوں کی تعداد کی
تصریح نہیں ہوئی ۔

موضوعات کی ترتیب حسب ذیل ہے :

قرآن مجید ، اخلاق ، ادعیہ ، اسلامی کتب ، اصولِ فقہ ، انشا ،
بلاغت ، تاریخ ، تجوید ، تذکرہ ، تراجم ، تصوف ، تفسیر ، جغرافیہ ،
حدیث ، دواوین ، رجال ، ریاضی ، سفر نامہ ، سوانح عمری ، سیر ،
صرف و نحو ، طبِ یونانی ، طبِ ڈاکٹری ، طبِ حیوانات ،
فتاوی ، فقہ حنفی ، فقہ شافعی ، فقہ حنبلی ، فقہ مالکی ، فقہ شیعی ،
فلسفہ ، قصاید ، قصص ، کلام ، کیمیا ، لغت ، مثنویات ، محاضرات ،
مذاہب ، مناقب ، منطق ، مواعظ ، نحو ، نیرنجات ، مجامیع ،
متفرقات ۔

اس جلد میں موضوعات کی فہرست کے علاوہ دوسری کوئی راہنما فہرست نہیں ہے۔

جلد چہارم :

من ابتدائے ۱۳۴۵ھ ۱۳۵۴ھ لغات مطابق ۱۳۳۵ف لغایت ۱۳۴۳ف۔ (اردو)

وہی عنوان ، وہی مطبع ، ۱۳۵۵ھ ، ۱۶ + ۷۰۸ ص۔

عربی ، فارسی اور اردو کتابوں کے مطبوعہ اور غیر مطبوعہ نسخوں کی موضوع وار مجمل فہرست ہے۔ ہر موضوع پر مذکورہ تینوں زبانوں کی کتابوں کا الگ الگ ذکر ہوا ہے۔ موضوعات کی ترتیب اور تعداد تیسری جلد کے مطابق ہے۔

اس جلد میں بھی متعارفہ نسخوں کی تعداد کی تصریح نہیں ہوئی ہے۔ ابتداء میں موضوعات کے عنوانات کی فہرست کے سوا کوئی اشاریہ نہیں ہے۔

حوالہ : گنج بخش

* نامعلوم

۱۳۸۔ فہرست کتب عربی و اردو مخزونہ کتب خانہ آصفیہ سرکار عالی۔ از ابتدائے قیام کتب خانہ (۱۳۰۰ف تا ۱۳۲۱ف) مطابق ۱۳۳۰ھ۔

کتب خانہ آصفیہ سرکار عالی حیدر آباد میں مطبوعہ اور غیر مطبوعہ عربی ، فارسی اور اردو کتابوں کی موضوع وار دستی فہرست ہے۔ ہر موضوع پر تینوں زبانوں کی کتابیں الگ الگ درج ہوئی ہیں۔

یہ فہرست میر عثمان علی خان فرمانروائے مملکت دکن کے عہد میں مرتب ہوئی۔ مرتب کا نام کتاب کے سر ورق پر نہیں ہے البتہ دونوں جلدوں پر سید تصدق حسین کاظمی مہتمم کتب خانہ آصفیہ سرکار عالی کا مقدمہ موجود ہے۔

جلد اول :

مطبع اختر دکن ، حیدر آباد ، ۱۳۳۲ھ ، ۳ + ۸۳۱ ص -

موضوعات کی ترتیب اس طرح ہے :

قرآن مجید ، اخلاق ، ادعیہ ، اسامی کتب ، اصول فقہ ، انشا ، بلاغت ، تاریخ ، جغرافیہ ، حدیث ، دواوین ، رجال ، ریاضی -

حوالہ : گنج بخش

جلد دوم :

مطبع اختر دکن ، حیدر آباد ، ۱۳۳۳ھ ، ۸ + ۸۳۳ تا ۱۶۹۶ + ۲ ص -

موضوعات کی ترتیب حسبِ ذیل ہے :

سفر نامہ ، سوانح عمری ، سیر ، صرف ، نحو ، طبِ یونانی ، طبِ یونانی و ویدک (اس حصے میں تلنگی زبان کے نسخے بھی ہیں) ، طبِ ڈاکٹری ، طب حیوانات ، فتاوی ، حنفی و شافعی و حنبلی و مالکی و شیعی فقہ ، فلسفہ ، قصاید ، قصص ، کلام ، کیمیا ، لغت ، مثنویات ، محاضرات ، مذاہب ، مناقب ، منطق ، مواعظ ، نحو ، نیرنجات ، تعبیر خواب ، تکسیر ، جفر ، رمل ، طلسمات ، فال ، قیافہ ، نجوم ، مجامیع ، متفرقات ، حرب ، حیوانات ، خطاطی ، سپہ گری ، شکار ، صنائع ، طباخی ، فلاحت ، مجمع العلوم ، مرقعات ، مسمریزم ، معدنیات ، نباتات ، نسب نامہ ، کتب متفرقہ اباصیہ ، متفرقات دیگر -

حوالہ : گنج بخش

* نامعلوم

فہرست کتب عربی موجودہ کتب خانہ ریاست رام پور - (فارسی) بحکم حکیم محمد اجمل خان ، مطبع احمدی ، رام پور ، ۱۹۰۲ء ، ۷۲۰ ص -

کتب خانہ ریاست رام پور میں موجود عربی کتابوں کے مطبوعہ اور غیرمطبوعہ نسخوں کی دستی فہرست ہے - کتاب کے سر ورق پر فہرست نویس کا نام درج نہیں ہے البتہ مقدمہ حکیم محمد اجمل خان (م ۱۹۲۷ء) نے لکھا ہے -

اس موضوعی فہرست کے موضوعات کی ترتیب حسبِ ذیل ہے :

قرآن ، تفسیر ، تجوید ، قرآنی علوم ، حدیث ، اصولِ حدیث ، اسماء الرجال ، ادعیہ ، فقہ ، اصولِ فقہ ، کلام ، سلوک و تصوف ، اخلاق ، حکمت ، ریاضی ، ہیئت ، منطق ، طب ، تشریح الاعضاء ، بیطرہ ، لغت ، صرف و نحو ، بلاغت ، عروض و قافیہ ، ادب ، تاریخ ، سِیر و مغازی ، جغرافیہ ، مناقب ، مناظرہ ، آداب‌الحرب ، جفر ، نجوم رمل ، کیمیا ، اعمال و طلاسم ، تعبیر الرؤیا ، املا ، متفرق -
آخر میں کسی قسم کا اشاریہ نہیں ہے -

حوالہ : گنج بخش

* نامعلوم

۱۳۰- فہرست کتابخانۂ سرکار دولت مدار و چند کتابخانۂ دیگر

قلمی نسخہ مخزونہ برٹش میوزیم لندن ، شمارہ Or. 2066/2 ، ورق ۵۵ - ۱۰۰ و مابعد -

تقریباً دو ہزار عربی اور فارسی کتابوں کے ناموں کی فہرست ہے -

بحوالہ : فہرست نسخہ‌های خطی فارسی ۶ : ۳۰۷۷ ، ریو ۳ : ۱۰۶۰

* نامعلوم

۱۳۱- فہرست کتابخانۂ فورٹ ولیم کالج

قلمی نسخہ مخزونہ برٹش میوزیم لندن ، شمارہ Add 24042، ۱۱۰ ورق -

فورٹ ولیم کالج (Fort William College) کلکتہ میں مشرق کتب

کی بے حد مختصر فہرست ہے ۔ زیادہ تر صرف کتابوں کے نام درج کیے گئے ہیں ۔

بحوالہ : فہرست نسخہ های خطی فارسی ۶ : ۳۰۷۷ ،
ریو ۲ : ۷۷۷

* نامعلوم

۱۳۲ ۔ مآثر نامہ (فارسی)

قلمی نسخہ مخزونہ برٹش میوزیم لندن ، شمارہ Add 16720 ،
۲۰ ورق ، ۹ سطور فی صفحہ ۔

نسخہ کے ابتداء میں کتاب کا نام ''مآثر نامہ درحقیقت کتب تاریخ'' درج ہوا ہے ۔ آخر میں لکھا ہے :

راقمہ ابوالحسن ولد منشی غلام حسن متوطن بندر ہوگلی ، معلوم نہیں یہ نسخے کے کاتب کا نام ہے یا مصنف کا ؟

ہندوستانی تواریخ پر کتابوں اور رسالوں کی فہرست ہے ۔

آغاز : الحمد للہ علی افضالہ و الصلوٰۃ و السلام علی حبیبہ ۔

بحوالہ : فہرست نسخہ های خطی فارسی ۶ : ۳۰۷۹ ،
ریو ۲ : ۷۷۶

* نامعلوم

۱۳۳ ۔ **Descriptive Catalogue of the Persian Manuscripts in the Government Museum, Alwar.**
Jaipur, 1962.

حوالہ : مارشل

* نامعلوم

ہریانہ کے کسی کتب خانہ کے فارسی ، ہندی ، پنجابی ، اردو مخطوطات کی دستی فہرست ہے اور سائیکلوسٹائل میں ہے ۔

۳۶۶ تاریخی مخطوطات (۶۳ صفحات) ، ۱۱۱ مذہبی مخطوطات

(۲۸ صفحات) ۲۷ ادبی مخطوطات (۱۱۱ صفحات ۹۳) ، متفرق مخطوطات (۱۰ صفحات) -

حوالہ : مرکز ، دہلی

* نامعلوم

۱۳۴- Hand List of Manuscripts at the Punjab Archives Patiala.

ٹائپ شدہ ، ۳۳ + ۹ + ۵ + ۶ + ۲ ص -

۳۴۰ تاریخی مخطوطات ، ۸۰ ادبی مخطوطات ، ۲۴ متفرق مخطوطات ، ۵۲ مذہبی مخطوطات اور ۱۱ طبی مخطوطات کی دستی فہرست ہے - یہ مخطوطات فارسی ، پنجابی ، اردو زبانوں کے ہیں -

حوالہ : مرکز ، دہلی

* نامعلوم

۱۳۵- Descriptive Catalogue of Arabic and Persian Manuscripts. Gujarat, Vidya Sabha Collection in Ahmadabad.

Ahmadabad. 1964.

حوالہ : مارشل

* نامعلوم

۱۳۶- Catalogue of Manuscripts, Library of Archives Patiala.

[a hand list], (Historical Manuscripts).

۶۳ صفحات ، سائیکلوسٹائل کاپی -

صرف تاریخی کتابوں کے مخطوطات کی دستی فہرست ہے ، زیادہ تر

فارسی کتابوں کو شامل کیا گیا ہے ، چند نسخے اردو کے بھی ہیں ۔
آخر میں کوئی اشاریہ نہیں ہے ۔

حوالہ : محمد اقبال مجددی ، لاہور ۔ یہ معلومات انہی کی فراہم کردہ ہیں ۔

* ندوی ، سلمان شمسی

۱۳۷۔ ہندوستان کے مشرقی کتب خانے ۔ (اردو)

قسم اول : سینٹر آف پبلی کیشنز اینڈ اسٹڈیز ، بتعاون اتر پردیش اردو اکادمی ، لکھنؤ ، ۱۹۷۳ء ، ۲۰۱ ص ۔

ہندوستان کے مندرجہ ذیل اٹھارہ کتب خانوں کی مختصر تاریخ اور ان میں موجود عربی ، فارسی اور اردو مخطوطات کا تعارف ہے ۔
کتب خانۂ ندوۃ العلماء لکھنؤ ، کتب خانہ ناصریہ لکھنؤ ، صولت لائبریری رام پور ، رام پور رضا لائبریری رام پور ، جواہر میوزیم اٹاوہ ، کتب خانہ دارالمصنفین اعظم گڑھ ، کتب خانہ دارالعلوم دیو بند ، مولانا آزاد لائبریری علی گڑھ ، خدا بخش لائبریری پٹنہ ، ٹونک کے کتب خانے ، کتب خانہ حمیدیہ بھوپال ، سالار جنگ میوزیم حیدر آباد ، کتب خانہ آصفیہ حیدر آباد ، کتب خانہ ادارۂ ادبیات دکن حیدر آباد ، کریمی لائبریری بمبئی ، اورینٹل لائبریری مدراس ، ایشیاٹک سوسائٹی کلکتہ ۔

حوالہ : مشفق خواجہ ، کراچی

* **Nadvi, Masud Alam** ندوی ، مسعود عالم

Revised By :

۱۳۸۔ **Maulvi S. M. Hashim Maududi.**

Catalogue of Arabic and Persian Library at Bankipore.

Volume XXVI : Arabic Mss. Miscellanies.
Patna, 1946, iii + 150 + iv pp.

۱۸ مجلدات میں متعدد عربی رسائل کی توضیحی فہرست ہے۔ (مسلسل شمارہ ۲۷۸۸ - ۲۸۰۵)۔

آخر میں رسائل کے عنوانات کا اشاریہ موجود ہے۔

حوالہ : جامعہؐ کراچی

Volume XXV : دیکھیے، عبدالحمید۔

* **Nadvi, Muinuddin** ندوی، معین الدین

۱۳۹- **Catalogue of the Arabic and Persian Manuscripts in the Oriental Public Libarary at Bankipore.**

Volume XII. Arabic Mss. Biography.

Patna, The Superintendent, Govt. Printing, Bihar and Orissa, 1927, v + 167 pp.

(خدا بخش) اورینٹل پبلک لائبریری بانکی پور (پٹنہ) میں عربی تذکروں کے ۱۶۷ نسخوں کی تفصیلی فہرست۔ یہ عام، صحابہ و محدثین، شیعہ محدثین، مشائخ وصوفیہ، شارحین قرآن، قاریانِ قرآن، فقہائے حنفیہ و شافعیہ و حنبلیہ، اطباء، فرہنگ نویسوں، نحویوں، شعراء کے تذکرے ہیں۔ بعض کتابوں کا تعلق مندرجہ ذیل شہروں اور ملکوں سے ہے: بغداد، دمشق، ہسپانیہ، مصر، یمن، ترکی، حضرموت، ہندوستان، جغرافیہ پر بھی چند نسخوں کا ذکر ہوا ہے۔

آخر میں کوئی اشاریہ نہیں ہے۔

حوالہ : جامعہؐ کراچی

Volume XV. Arabic Mss. History.

Same Publisher, 1929, iv + 210 pp.

عربی زبان میں تاریخ کے مندرجہ ذیل موضوعات پر ۱۵۶ نسخوں کی وضاحتی فہرست ہے (مسلسل شمارہ ۹۶۰ - ۱۱۱۵)۔

قدیم اور عام تاریخ، ملل و نحل، انبیاء، محمدؐ، اہلِ بیت، خلفا،

علی اور آن کے جانشین ، زیدی ائمہ ، غزنویان ، تیمور ، ایوبی ، ترکی ، مصر ، شام ، مکہ ، مدینہ ، یمن ، عرب قبائل ، سفر نامہ ۔
آخر میں کوئی اشاریہ نہیں ہے ۔

حوالہ : جامعہ کراچی

Volume XVIII : Arabic Mss. Quranic Science, Part I.
Same Publisher, 1930, V + 187 pp.

عربی زبان میں خود قرآن ، قرأت قرآن ، تجوید قرآن اور تلفظ قرآن پر ۲۰۶ نسخوں کی تفصیلی فہرست ہے (مسلسل شمارہ ۱۱۱۶ - ۱۳۲۱) ۔

حوالہ : جامعہ کراچی

Volume XVIII : Arabic Mss. Quranic Science, Part II.
Same Publisher 1932, iv + 181 pp.

عربی زبان میں تفاسیر قرآن ، تصوف اور شیعی عقائد کے مطابق تفاسیر قرآن ، احکام قرآن ، الناسخ و المنسوخ ، فرہنگ قرآن اور کشف آیات قرآن پر ۱۹۷ نسخوں کی مفصل فہرست ہے (مسلسل شمارہ ۱۳۲۲ - ۱۳۸۸) ۔

حوالہ : جامعہ کراچی

Volume XXIII : Arabic Mss. Poetry and Elegant Prose.
Same Publisher, 1939, iv + 151 pp.

عربی شاعری ، حماسہ ، نثر ، مکاتیب ، مجامیع اور داستانوں پر ۱۳۹ نسخوں کی وضاحتی فہرست ہے (مسلسل شمارہ ۲۵۰۳ - ۲۶۳۲) ۔

حوالہ : جامعہ کراچی

... And Abdul Hamid باشتراک عبدالحمید
Abdul Hamid Volume XXIV: Arabic Mss. Ethics and Prayer.
Same Publisher 1940, V + 138 pp.

اخلاق ، عملی فلسفہ اور ادعیہ پر فارسی کتب کے ۱۲۸ نسخوں کا

تشریحی تذکرہ ہے (مسلسل شمارہ ۲۹۹۳ - ۲۷۷۰)۔

آخر میں کوئی اشاریہ نہیں ہے۔

حوالہ : جامعہ کراچی

* ندوی ، سید ہاشم

۱۵۰۔ تذکرۃالنوادر من المخطوطات العربیہ۔ (عربی)

دائرۃالمعارف العثمانیہ ، حیدر آباد ، ۱۳۵۰ھ ، ۲۲۸ ص۔

دنیا بھر میں عربی کتب کے نادر مخطوطات کی موضوعی فہرست ہے۔ موضوعات کی ترتیب اس طرح ہے :

علوم القرآن ، علوم الحدیث ، فقہ ، کلام ، تاریخ ، رجال و طبقات ، لغت ، ادب ، نحو ، منطق و فلسفہ ، ریاضی ، ہیئت ، نجوم ، موسیقی ، کیمیا و طبیعۃ ، علم الاحجار و معرفت الجواہر ، طب و جراحت ، تصوف و اخلاق۔

مجموعی طور پر ۳۷۶ مخطوطات کا تذکرہ ہے۔ اس میں بھارتی ، مصری ، برطانوی ، الماںوی ، ترکی اور کچھ دیگر یورپی کتب خانوں کے نوادر شامل ہیں :

ہندوستانی کتب خانوں کے نام یہ ہیں :

کتب خانہ بانکی پور ، الخزانۃ العمومیۃ اللمجلس الشرق الکائناتۃ بکلکتہ کتب خانہ ریاست رام پور ، کتب خانہ ندوۃ العلماء لکھنؤ ، کتب خانہ سید ناصر حسین لکھنوی ، کتب خانہ سید احمد حسین علوی سلیم پوری لکھنوی ، کتب خانہ مولانا حبیب الرحمن خان شروانی ، کتب خانہ علمائے فرنگی محل لکھنؤ ، کتب خانہ آصفیہ حیدر آباد ، کتب خانہ جامعہ عثمانیہ حیدر آباد ، کتب خانہ مولانا خلیل اللہ مدراسی ، کتب خانہ مفتی محمد سعید۔

فہرست کے آخر میں موضوعات ، کتب اور مصنفین کے ناموں کے اشاریے ہیں۔

حوالہ : گنج بخش

* Nazir Ahmad نذیر احمد

* Hazir Razawi حاضر رضوی

۱۵۱- List of Arabic and Persian Manuscripts acquired on behalf of the Government of India by the Asiatic Society of Bengal during 1908 - 1910.
Calcutta, 1911, II + 62 pp.

ایشیاٹک سوسائٹی ، بنگال کلکتہ نے حکومت ِ ہند کے لیے ۱۹۰۸ء - ۱۹۱۰ء کے دوران میں جو ۵۳۰ عربی اور فارسی مخطوطات خریدے تھے ، ان کی فہرست ہے۔

حوالہ : افشار ، ص ۵۹

* یہ معاصر محقق ڈاکٹر نذیر احمد نہیں ہیں۔

* نذیر احمد ، ڈاکٹر

۱۵۲- نادرالعصر استاد احمد معمار تاج محل کے خالدان کے مصنفین کے مخطوطے جو علی گڑھ میں ہیں۔

مقالہ مشمولہ اورینٹل کالج میگزین ، لاہور ، مئی ۱۹۶۰ء ، جلد ۳۶ ، شمارہ ۳ ، ص ۱ - ۸ -

* Nazir Ahmad

۱۵۳- Timurid Manuscripts of artistic and historical value in Indian collections.

Aligarh Muslim University, Aligarh, 1969, 42 pp.

سائیکلوسٹائل کاپی ہے۔

حوالہ : جامعہ پنجاب ، لاہور

[اس کا فارسی ترجمہ استاد عبدالحی حبیبی نے اپنی کتاب "ہنر عہد تیموریان و متفرعات ِ آن" شائع کردہ بنیاد فرہنگ ایران ، تہران ، ۲۵۳۵ شاہنشاہی میں صفحہ ۲۲۶ تا ۲۶۹ شامل کیا ہے۔

اس میں مندرجہ ذیل نوعیت کی کتابیں ہیں :

۱۔ مُہری نسخے ۔

۲۔ بخط مصنف نسخے ۔

۳۔ خطاطی پر نادر نسخے ۔

۴۔ تاریخی اعتبار سے نادر مخطوطات]۔

نیز دیکھیے : مرکز تحقیقات زبان فارسی در ہند ۔

* **Nazir Ahmad, Hafiz** نذیر احمد ، حافظ

۱۵۴- **Notes on important Arabic and Persian manuscripts found in various libraries in India.**

Journal Asiatic Society of Bengal, Culcutta, Vol. XIII (1917), pp. 77-139 at, Vol. XIV (1918) 199-356 pp.

ہندوستان کے مختلف کتب خانوں میں پائے جانے والے اہم عربی اور فارسی مخطوطات پر یادداشتیں ہیں ۔

حوالہ : افشار ، ص ۵۹ ۔

* **M. Nizamuddin** ایم ۔ نظام الدین

۱۵۵- **A Catalogue of the Arabic Manuscripts in the Salar Jang Collection.**

عربی عنوان :

الفہرست المشروح للمخطوطات العربیۃ المخزونۃ مکتبۃ سالار جنگ

Volume I : Concerning Mss. on Philosophy, Logic, Theology etc.

Published by the order of the Salar Jang Estate Committee, Hayderabad, 1957 / 1376, xxvii + 256 pp.

کتب خانہ سالار جنگ حیدرآباد میں فلسفہ ، منطق ، اور کلام

وغیرہ پر عربی کتب کے ۱۵۱ مخطوطات کی وضاحتی فہرست ہے۔

[دراصل ۱۵۱ اندراجات کی تعداد ۱۵۱ ہے۔ نسخوں کی تعداد اس سے کہیں زیادہ ہے کیونکہ مجموعہ ہائے رسائل میں متعارف ہونے والے رسالوں کو اس تعداد میں شامل نہیں کیا گیا۔ سر ورق پر یہ عبارت مندرج ہے:

یحتوی علی وصف ۱۵۱ مخطوطة فی...]

ہر کتاب کا نام عربی رسم الخط میں بھی درج کیا گیا ہے۔

ابتداء میں کتابوں کے ناموں کی فہرست اس ترتیب کے ساتھ مندرج ہوئی ہے جس کے مطابق یہ کتاب میں متعارف ہوئی ہیں۔

آخر میں کوئی اشاریہ نہیں ہے۔

حوالہ: نوشاہیہ، گنج بخش

* نظامی، خلیق احمد

۱۵۶- تاریخی مقالات۔ جس میں ہندی قرون وسطی کے تمدنی حالات، مذہبی افکار اور ادبی رجحانات کے متعلق تحقیقی مقالات شامل ہیں۔ (اردو)

ندوۃ المصنفین، دہلی، سلسلہ مطبوعات ۹۶، ۱۳۸۵ھ - ۱۹۶۶ء، ز + ۲۹۹ ص۔

ص ۱۱۷ تا ۱۴۲ مقالہ بعنوان "مسلم یونیورسٹی کے کتب خانہ میں چند اہم مخطوطات" موجود ہے، جس میں مسلم یونیورسٹی علی گڑھ کے کتب خانے میں پائی جانے والی مندرجہ ذیل نو عربی اور فارسی کتب کے مخطوطات کا تفصیلی جائزہ لیا گیا ہے:

نہج البلاغہ، نفائس المآثر، حال نامہ با یزید انصاری، طبقات اکبری، ذکر ملوک، مکتوبات شاہ محب اللہ الہ آبادی، سرور الصدور و نور البدور، اسؤلہ و اجوبہ رشیدی، فتح المغنی۔

حوالہ: جامعہ پنجاب، لاہور

* للیسی ، سعید

۱۵۷- کتابهای مہم کتابخانہ ریاست رام پور - (فارسی)

مقالہ مشمولہ در مجلہ پیام نو -

طہران ، ۱۳۳۰ ش ، شمارہ ۹ ، ص ۳۹ - ۶۲ -

کتب خانہ ریاست رام پور میں اسلامی کتابوں کے ۳۹ نسخوں کا تعارف اور تذکرہ ہے -

نفایس کتابخانہ ہای اسلامی ہندوستان - (فارسی)

مقالہ مشمولہ در مجلہ پیام نو -

طہران ، ۱۳۳۰ ش ، سال پنجم ، شمارہ ۵ ، ص ۵۸ - ۶۱ -

مسلم یونیورسٹی علی گڑھ اور کتابخانہ حبیب گنج میں موجود چند اہم مخطوطات کا تذکرہ ہے -

حوالہ : افشار ، ص ۶۳

نسخہ ہای خطی فارسی در الہ آباد و حیدرآباد و مدراس - (فارسی)

مقالہ مشمولہ ''تمدن'' ، تہران ، ۲ ، ص ۲۹۷ - ۳۰۰ -

الہ آباد ، حیدرآباد اور مدراس کے کتب خانوں میں فارسی مخطوطات کا مختصراً ذکر کیا گیا ہے -

حوالہ : تسبیحی ، ص ۲۹۳

* National Museum نیشنل میوزیم

۱۵۸- Manuscripts from Indian Collections : Descriptive Catalogue.

National Museum, New Delhi, 1964, in honour of the xxvi International Congress of Orientalists (January 4 - 11 - 1964) an exhibition of selected manuscripts from Indian collections, 113 pp.

مستشرقین کی چھبیسویں بین الاقوامی کانگرس (۴ - ۱۱ جنوری ۱۹۶۴ء) کے موقع پر نیشنل میوزیم نئی دہلی میں منعقدہ مخطوطات کی توضیحی فہرست ہے - یہ نسخے ہندوستان کے مندرجہ ذیل کتب خانوں سے لائے گئے ہیں :

1. National Museum, New Delhi.
2. National Archive of India, New Delhi.
3. Archaeological Section, Indian Museum, Calcutta.
4. Bhandarkar Oriental Research Institute, Poona.
5. Asiatic Society, Calcutta.
6. Bharat Kala Bhavan, Banaras Hindu University, Varanasi.
7. Namghal Institute of Tibetology, Gangtok (Sikkim).
8. Asutosh Museum of Indian Art, University of Calcutta, Calcutta.
9. Sarasvati Bhavan, Sanskrit University, Varanasi.
10. Rajasthan Oriental Research Institute, Jodhpur, (Rajasthan).
11. Visheveshvarananda Vedic Research Institute, Hoshiarpur, (Punjab).
12. K. P. Jayaswal Research Institute, Patna, (Bihar).
13. Saraswati Bhawan, Udaipur (Rajasthan).
14. Lalbhai Dalpatbhai Bharatiya Sanskriti Vidya Mandir, Ahmedabad.
15. Maharaja of Jaipur Museum, City Palace, Jaipur (Rajasthan).
16. Oriental Research Institute, Jodhpur (Rajasthan).
17. Manuscripts Library, University of Kerala, Trivandrum (Kerala).

18. Adyar Library and Research Centre, Adyar (Madras).
19. Oriental Research Institute, Mysore.
20. Government Oriental Manuscripts Library, Madras.
21. Sarasvati Mahal Library, Tanjore (Madras).
22. Raghunandan Library, Puri (Orissa).
23. Department of Historical and Antiquarian Studies, Gauhati (Assam).
24. Miss Alice Boner, Varánasi.
25. Office of the Museum and Archaeology, Bhubaneswar (Orissa).
26. Oriental Manuscripts Library, University of Kerala, Trivandrum (Kerala).
27. Bangiya Sahitya Parishad, Calcutta.
28. Trustees of the Siddhānta Bāsadi at Moodbidri (South Kanara).
29. Shri Digambar Jain Atisaya Kshetra, Shri Mahavirji, Jaipur (Rajasthan).
30. Prince of Wales Museum of Western India, Bombay.
31. Patna University, Patna (Bihar).
32. Shri Panna Lal Jain Agrawala, Delhi.
33. All India Kashiraj Trust, Varanasi.
34. Allahabad Museum, Allahabad.
35. Office of the Archives and Historical Monuments, Government of Maharashtra, Bombay.
36. International Academy of Indian Culture, New Delhi.
37. State Central Library, Hyderabad.
38. Raza Library, Rampur (U. P.).
39. Salar Jung Museum, Hyderabad.
40. Archaeological Museum, Red Fort, Delhi.

41. Sayeedia Library Association, Hyderabad.
42. Government Museum, Alwar (Rajasthan).
43. Khuda Bakhsh Oriental Public Library, Patna.

اس فہرست میں مندرجہ ذیل زبانوں کے مخطوطات شامل کیے گئے ہیں :

سنسکرت ، پالی ، پراکرت ، اسامی ، ہندی ، میتھلی (Maithili) ، کنڈا (Kannada) ، ملیالم ، مراٹھی ، مارو گورجرا (Maru Gurjara) ، اوڑیہ (Oriya) ، پنجابی ، تامل ، تبتی ، عربی ، فارسی ، اردو ۔

حوالہ : گنج بخش

* ہاشمی ، نصیرالدین

۱۵۸۔ اسٹیٹ سنٹرل لائبریری حیدرآباد آندھرا پردیش (کتب خانہ آصفیہ) کے اردو مخطوطات ۔ (اردو)

انگریزی عنوان :

Urdu Manuscripts : A Descriptive Catalogue of State Central Library (Kutub Khan-e-Asafia).

اسٹیٹ سنٹرل لائبریری (سابقہ کتب خانہ آصفیہ ، قیام ۱۳۰۸ھ / ۱۸۹۱ء) حیدرآباد میں اردو قلمی نسخوں کی دو جلدوں میں وضاحتی موضوعی فہرست ہے ۔

جلد اول : خواتین دکن انسٹی ٹیوٹ ، حیدرآباد ، سلسلۂ مطبوعات ۲ ، ۱۳۸۱ھ / ۱۹۶۱ء ، ۳۲۴ + ۸ ص ۔

یہ جلد حسب ذیل سات ابواب میں تقسیم کی گئی ہے :

۱۔ ادبیات ۔ ۲۔ تاریخ ۔ ۳۔ سائنس ۔ ۴۔ علوم عمرانیات ۔ ۵۔ فلسفہ ۔ ۶۔ لسانیات ۔ ۷۔ مذاہب اور ہندی کتابیں ۔

ان ابواب کے تحت ۳۰ ذیلی فنون مقرر کر کے ۲۷۰ مخطوطات کا

تعارف کرایا گیا ہے۔

آخر میں وقار خلیل کا مرتبہ اسمائے کتب و اشخاص کا مشترکہ اشاریہ ہے۔

جلد دوم : وہی ناشر ، سلسلہ مطبوعات ۳ ، ۱۳۸۱ھ/ ۱۹۶۱ء ، ۴۰۴ + ۷ ص۔

اس جلد میں "اسلامیات" اور تکملہ جلد اول کی ۶۱۲ کتابوں (نسخوں) کا تذکرہ کیا گیا ہے۔

اسلامیات کے تحت حسب ذیل عنوانات مقرر کیے گئے ہیں :

۱۔ تجوید و علوم قرآن ۔ ۲۔ تفسیر و ترجمہ قرآن ۔ ۳۔ حدیث ، ۴۔ فقہ و عقاید ۔ ۵۔ ادعیہ ۔ ۶۔ پند و نصائح ۔ ۷۔ مناظرہ و کلام ۔ ۸۔ تصوف و اخلاق ۔

تکملہ جلد اول میں ادبیات ، تاریخ ، سائنس ، عمرانیات ، فلسفہ اور لسانیات کی کتابیں شامل کی گئی ہیں ۔

آخر میں کتابوں ، مقامات اور افراد کے ناموں کا مشترکہ اشاریہ ہے جسے وقار خلیل نے مرتب کیا ہے۔

حوالہ : نوشاہیہ

* ہاشمی ، نصیرالدین

۱۵۹۔ کتب خانہ نواب سالار جنگ مرحوم کی اردو قلمی کتابوں کی وضاحتی فہرست (اردو)

۸۴۴ ص۔

میر یوسف علی خان المخاطب نواب سالار جنگ (۱۳۰۶ھ-۱۳۶۷ھ) کے جمع کردہ ۱۰۴۰ مخطوطات اردو کی موضوع وار وضاحتی فہرست ہے۔ یہ ذخیرہ نواب سالار جنگ میوزیم حیدر آباد میں محفوظ ہے۔

مصنف نے موضوعات کی تقسیم نو ابواب پر کی ہے :

۱۔ اسلامیات (تجوید ، تفسیر و ترجمہ قرآن ، حدیث ، فقہ و عقائد ،

پند و نصائح ، کلام و مناظرہ ، ادعیہ ، تصوف و اخلاق) ۔

۲۔ مذاہب (ہندو مذہب) ۔

۳۔ فلسفہ (فلسفہ و منطق ، رمل و نجوم) ۔

۴۔ سائنس (طبیعیات ، ہیئت ، ریاضی ، کیمیا) ۔

۵۔ کار آمد فنون (قانون ، سپاہ گری ، شطرنج ، طب یونانی و ڈاکٹری ، طب حیوانات) ۔

۶۔ فنونِ لطیفہ (موسیقی) ۔

۷۔ لسانیات (لغت ، صرف و نحو ، عروض و بلاغت ، پہیلیاں) ۔

۸۔ ادبیات (دواوین ، مذہبی قصے و قصص انبیاء وغیرہ ، شہادت نامے و مناقب و فضائل اہلِ بیت اور مرثیے ، منظوم افسانے ، نثری افسانے ، ڈرامہ) ۔

۹۔ تاریخ (سیرت النبی ، سوانح و مناقب ، تاریخ ، تذکرہ) ۔

اس کے بعد چند ہندی کتابوں کا تذکرہ ہے ۔

مصنف نے ابتدا ہی میں ہر موضوع کے تحت متعارف ہونے والی کتابوں اور شمارۂ صفحہ کی فہرست درج کر دی ہے ۔

آخر میں کوئی اشاریہ نہیں ہے ۔

بعض نادر کتابوں کے خاص صفحات کی تصویریں دی گئی ہیں ۔

حوالہ : نوشاہیہ

* ہاشمی ، نصیرالدین

۱۹۰۔ جامعہ نظامیہ حیدر آباد کے اردو مخطوطات

مقالہ مشمولہ ''نوائے ادب'' بمبئی ، جنوری ۱۹۶۳ء ۔

مرتبِ فہرست کے بیان کے مطابق جامعہ نظامیہ حیدرآباد کے کتب خانے میں اردو ، فارسی اور عربی کتابوں کے تقریباً ۱۵۰۰ مخطوطات موجود ہیں ۔ ان میں سے اردو مخطوطات ۱۲۵ جنھیں حسب ذیل موضوعات پر تقسیم کیا گیا ہے :

تفسیر و علوم قرآن ، حدیث ، فقہ و عقائد ، ادعیہ ، مناظرہ و کلام ، تصوف ، دواوین ، منظوم داستانیں ، سہکادت نامے ، سیرت النبی ، سوانح ، لغت و عروض ۔

حوالہ : دکنی اور دکنیات ، ص ۱۰۲ ۔

* ہاشمی ، نصیرالدین

۱۶۱۔ حیدرآباد (دکن) کے عجائب خانہ کی آردو قلمی کتابیں ۔ (آردو)

مقالہ مشمولہ ''نوائے ادب'' بمبئی ، جنوری ۱۹۵۵ء ، اپریل ۱۹۵۵ء ، ۲۰ + ۲۳ ص ۔

حیدرآباد میوزیم میں آردو کتابوں کے ۱۱ مخطوطات کی وضاحتی فہرست ہے ۔

حوالہ : دکنی اور دکنیات ، ص ۱۰۲ ۔

* ہاشمی ، سید نصیرالدین

۱۶۲۔ دفتر دیوانی و مال کے ہندوستانی مخطوطات ۔ (آردو)

مقالہ ۔ مطبوعہ ہندوستان ۱۹۳۵ء ۔

ص ۶۵ - ۱۰۰ ۔

دفتر دیوانی و مال سرکار آصفیہ حیدرآباد کا ہسٹاریکل ریکارڈ آفس ہے ۔ اس دفتر سے متعلق کتب خانے میں ۲۹۳ عربی و فارسی مخطوطات اور ۲۳ ہندوستانی (آردو) مخطوطات موجود ہیں ۔ زیر نظر فہرست انہی ۲۳ آردو مخطوطات کی تشریحی فہرست ہے جو زمانۂ تصنیف کے لحاظ سے مرتب کی گئی ہے ۔

حوالہ : کتب خانہ انجمن ترقی آردو ، کراچی

سنٹرل ریکارڈ آفس کی آردو قلمی کتابیں ۔

مقالہ مشمولہ ''نوائے ادب'' الہ آباد ، اپریل ۱۹۵۶ء ، ۳۴ ص ۔

مذکورہ بالا فہرست کو بنظر ثانی اور اضافہ کے ساتھ دوبارہ شائع کیا گیا ہے۔

حوالہ: دکنی اور دکنیات، ص ۱۲۵ -

* ہاشمی، نصیرالدین

۱۶۳- یورپ میں دکھنی مخطوطات۔ (اردو)

حیدر آباد دکن، ۱۳۵۰ھ/ ۱۹۳۲ء، ۱۶ + ۸ + ۳ + ۱۴ ص۔

سر ورق پر یہ تصریح موجود ہے:

یورپ میں دکھنی مخطوطات جس میں ان دکھنی مخطوطات کا تفصیل کے ساتھ ذکر کیا گیا ہے جو انگلستان، اسکاٹ لینڈ اور پیرس کے کتب خانوں میں موجود ہیں۔ دکھنی مصنفین کے حالات اور نمونہ کلام کے ساتھ متفرق اردو اور فارسی نسخوں کے اختلاف بھی پیش کیے گئے ہیں۔

مصنف ستمبر ۱۹۲۸ء میں مذکورہ ممالک میں گئے اور مندرجہ ذیل کتب خانوں میں اردو کا مواد پایا:

انڈیا آفس، برٹش میوزیم، رائل ایشیاٹک سوسائٹی، سکول آف اورینٹل اسٹڈیز، بوڈلین لائبریری آکسفورڈ، کیمبرج یونیورسٹی، کنگ کالج کیمبرج، کاہو کالج کیمبرج، کرایسٹ کالج کیمبرج، ایٹن کالج ایٹن، اڈنبرا یونیورسٹی، ببلیاتک دی ناسونال پیرس۔

مصنف نے مخطوطات کے ذکر میں زمانی ترتیب کو ملحوظ رکھا ہے۔ اس طرح:

قطب شاہی دور، عادل شاہی، مغلیہ، سوہوٹ، میسور، ارکاٹ، آصفیہ۔ اس کے بعد نامعلوم مخطوطات بلحاظ تاریخ تصنیف۔

اس کتاب میں اردو، دکھنی کے ۱۶۳ مخطوطات کا شرح و بسط کے ساتھ ذکر ہوا ہے۔

آخر میں مندرجہ ذیل اشاریے موجود ہیں :

فہرست مخطوطات بلحاظ کتب خانہ ، فہرست مصنفین معہ صراحت تصنیف ، مخطوطات جن کے مصنف ، معلوم نہیں فہرست مخطوطات بلحاظ حرف ِ تہجی -

حوالہ : مشفق خواجہ ، کراچی

* Hidayat Husain

Catalogue of the Persian Manuscripts in the Buhar Library. -۱۹۴

Imperial Library Calcutta,

Vol. II, 1923, 619 pp.

۳۶۶ + ۱ اندراجات کے تحت مختلف موضوعات کی برحسب ِ شمارہ ثبت فہرست ہے -

آخر میں عنوانات ِ کتب کا عربی رسم الخط اور اشخاص اور موضوعات کا انگریزی رسم الخط میں اشاریہ ہے -

حوالہ : آزاد ـ علی گڑھ

* Begun by Shamsul Ulama M. Hidayat Hosain

* Continued by M. Mahfuz-ul-Haq

* and Completed by M. Ishaque

Catalogue of Arabic Manuscripts in the collection of the Royal Asiatic Society of Bengal. ۱۹۵

Volume II : The Royal Asiatic Society of Bengal, Calcutta. 1951, (12) + 270 pp.

ایشیاٹک سوسائٹی ، بنگال کلکتہ میں عربی متون کے ۳۴۰ مخطوطات (مسلسل شمارۂ اندراج ۱۲۰۱ - ۱۵۴۰) کی وضاحتی موضوعی فہرست ہے -

موضوعات حسب ِ ذیل ہیں :

آداب و اخلاق ، عمومی تاریخ ، سوانح انبیاء ، حضرت علی اور آن

کی آل کی تاریخ ، ایوبی عہد کی تاریخ ، تاریخ مکہ ، تاریخ مدینہ ، تاریخ مصر ، تاریخ یمن ، تاریخ اودھ ، عمومی تذکرے ، تذکرۂ صحابہ و محدثین ، تذکرۂ اولیاء ، تذکرۂ فقہا و علماء ، تذکرۂ شعراء ، تذکرۂ شیعہ علماء ، جغرافیہ ، منطق ، فلسفہ ، ریاضی ، الجبرا ، ہیئت و نجوم ، کیمیا ، تعبیر خواب ، علوم غریبہ ، دوائر المعارف۔

آخر میں تین علیحدہ علیحدہ اشاریے ہیں :

۱۔ اسمائے کتب (یہ صرف عربی رسم‌الخط میں ہے) ۔

۲۔ اسماء الرجال ۔ ۳۔ اسمائے کاتبان ۔

فہرست کے متن میں عنوانات کتب ، فہرست مضامین کتب اور نسخے کی ابتدائی سطور عربی رسم‌الخط میں ہیں ۔

حوالہ : گنج بخش

* Hidayat Husain, Maulavi

List of Arabic and Persian Mss. Acquired on behalf of the Government of India by the Asiatic Society Bengal during 1903-1907. –۱۶۶

Asiatic Society of Bengal, Calcutta, 1908, 60 pp.

۱۹۰۳ء - ۱۹۰۷ء کے دوران میں ایشیاٹک سوسائٹی آف بنگال کلکتہ کے لیے خریدے گئے ۱۱۰۶ عربی ، فارسی اور ترکی مخطوطات کی مخلوط دستی فہرست ہے ۔ جو کتابوں کے نام پر بترتیب حروف تہجی (انگریزی) مرتب ہوئی ہے ۔

حوالہ : جامعہ کراچی

:O:

ضمیمہ

ضمیمہ

* انصاری مدیر کتابخانہ ڈکٹر ذاکر حسین

فہرست مخطوطات فارسی کتابخانہ جامعہ دکتر ذاکر حسین ۔ (فارسی) بخش اول ۔ مقالہ مشمولہ مجلہ وحید ، تہران ، شمارہ ۸ ، دورہ ۱۱ ، ص ۲ - ۲۳ ۔

ڈاکٹر ذاکر حسین لائبریری جامعہ ملیہ اسلامیہ دہلی کے ۳۹۵ فارسی مخطوطات کی دستی فہرست ہے ۔ مقالہ نگار نے حروف تہجی کی ترتیب کے مطابق کتابوں اور مصنفوں کے نام مخلوط کر کے فہرست درج کی ہے ۔

حوالہ : نوشاہیہ

* Shaukat Ali Khan شوکت علی خان

A Descriptive Catalogue of the Persian Manuscripts.

Arabic and Persian Research Institute, Rajasthan Tonk. 1987. Lvii+275 pp.

Vol. I : History, Biography, Geography, Topography, Cosmography & Travel.

عربک اینڈ پرشین ریسرچ انسٹی ٹیوٹ راجستھان ٹونک میں تاریخ ، تذکرہ ، جغرافیہ ، سفرنامہ سے متعلق ۴۴۴ فارسی مخطوطات کی موضوعی وضاحتی فہرست ہے ۔

آخر میں اشاریہ نہیں ہے ۔

حوالہ : نوشاہیہ

* عرفان بیگ نوری ۔ صفیہ صبوحی

فہرست مخطوطات فارسی ڈاکٹر ذاکر حسین لائبریری جامعہ ملیہ اسلامیہ ۔ (اردو)

حصہ دوم ، سائیکلو سٹائل کاپی ، ۱۹۷۹ء ، ۹ ص ۔

مصنفین کتب کا نام مقدم رکھ کر ۱۱۰ فارسی نسخوں کی حروف تہجی کے اعتبار سے دستی فہرست ہے ۔

حوالہ : نوشاہیہ

☆ ☆ ☆

اشاریہ

اشاریہ

نوٹ: تینوں اشاریوں میں شمارۂ صفحہ کا حوالہ دیا گیا ہے۔

۱ ۔ فہرستوں کے عنوانات

انگریزی عنوانات

(E)

(H)

(I)

(L)

(M)

کتب خانوں کے نام

(مقامات کی ترتیب کے مطابق)

دہلی

دیو بند

کرناٹک

کلکتہ

کیمبرج

گجرات (ہندوستان)

گنگٹوک (سکم)

گوہاٹی (آسام)

لاہور

لکھنؤ

★ ★ ★

نامعلوم مقامات

(مندرجہ ذیل کتب خانوں کا محل وقوع مجھے معلوم نہیں ہو سکا) -

★ ★ ★

۳ - جن زبانوں کے مخطوطات کی فہرستیں مذکور ہوئی ہیں

استدراک

ضروری یادداشت : زیر نظر کتابیات میں فہارس کے عنوانات کے ساتھ جو مسلسل شمارہ درج ہوا ہے اس کا تسلسل اور بعض مقامات پر محلِ اندراج صحیح نہیں ہے لہٰذا اسے کالعدم سمجھا جائے۔ مجموعی طور پر اس کتابیات میں بلحاظ مجلدات ۲۲۳ کتابیں متعارف ہوئی ہیں جب کہ مسلسل شمارہ اور اس کے تتبع میں مقدمہ (ص ۲ ص ۱۱) میں یہ تعداد ۱۶۶ دکھائی گئی ہے جو درست نہیں۔

حواشی صفحہ کے آخر میں آنے کی بجائے متن کے ساتھ خلط ہو گئے ہیں۔
بعض انگریزی عنوانات میں بڑے حروف تہجی (Capital Letters) کی بجائے غلطی سے چھوٹے حروف کمپوز ہو گئے ہیں ، اس استدراک میں اُن کی تصحیح نہیں کی جا رہی۔ یہاں صرف بعض ضروری مقامات پر کمپوزنگ کی غلطیوں کی نشان دہی کی جا رہی ہے۔

صفحہ	سطر	غلط	درست
۱	۵	تربیت	ترتیب
۱	حاشیہ	شائع کردہ مرکز تحقیقات فارسی	شائع کردہ مقتدرہ قومی زبان
۶	۱۳	پا کسان	پاکستان
۷	۳	مرکز ، دہلی :	مرکز تحقیقات زبان فارسی در ہند ، ۱۸ تلک مارگ ، نئی دہلی
۹	۵	التزم	التزام
۱۳	۶	تذکہ	تذکرہ

صفحہ	سطر	غلط	درست
۱۳	۲۰	ریختہ	ریختہ
,,	۲۶	Catalogne	Catalogue
۱۵	۷	مخطوطات	مخطوطہ
۱۶	۲۰	*۳۵۳	*۴۵۳
۱۷	۲۱-۲۲	*یہ حاشیہ صفحہ ۱۹	سے متعلق ہے ۔
۱۸	آخر	Jungs	Chungs
۲۰	۱۵	مراہیر	مواہیر
,,	۱۸	Coacise	Concise
۲۱	۵(آخری کالم)	۳۴۸-۴۷۵	۵۴۸-۴۷۵
۲۲	۲	نسخے لکھے گئے	لکھے گئے نسخے
,,	۳	نایاب لخسے	نایاب نسخے
۲۳	۸	*۸۶۷	۸۶۷
,,	۱۲	فرائض	فقہ ، فرائض
,,	۲۱	Volume. XXI	Volume. XXIX
۲۴	۱۲	Manucripts	Manuscripts
,,	۱۸	شمارہ ۴ تا	شمارہ ۴ قا
۲۵	۲	شمارہ ۴ تا	شمارہ ۴ قا
۲۶	۱۳	زیر بحث فہرست	زیر بحث فہرست میں
۲۸	۲	۱۱۴۸-۹۰۰	۱۱۴۸-۹۵۵
,,	آخر	خوشنویستان	خوشنویسان
۲۹	۱۸	yf	of
۳۳	۱۱	کتاب المفاخر	کتاب الناخر
۳۴	۱۲	ابوب علی	ایوب علی
۳۵	۱۷	محمد فیاض	محمود فیاض
,,	۲۰	Sulat	Saulat
۳۶	۱۵	لائبری	لائبریری
۳۸	۵	سلطان احمد ربی	سلطان المدارس
,,	۱۷	ستترا	ستاول

صفحہ	سطر	غلط	درست
۲۸	۲۲	Gujrat	Gujarat
۳۰	۱	کیٹلاگ	کیٹلاگ
"	٦	مشمول	مشمولہ
"	۱۱	کی موضوعی	مخطوطات کی موضوعی
"	۲۳	نومبر ۱۹٦۸ء	مارچ و دسمبر ۱۹٦۸ء
۳۲	۸	غناء موسیقی	غنا و موسیقی
۳۳	۲	کتابوں کی دلیا	کتابوں کے دلیا
"	۲۲	کتابت ہونے	کتابت ہونے والے
۳۸	۱۸	عکسی مرقع و خطاطی	عکسی مرقع خطاطی
۳۹	۱	سبرامنیم	سبرامنیا
		Subrahmanyam.	Subramanya
"	۱۲	قواعد زمان	قواعد زبان
۵۰	۲۵	Coltd	Co. Ltd.
۵۲	۲	وصیلوں	وصلیوں
"	۲۵	*محمد شفیع ، ڈاکٹر محمد	*محمد شفیع
۵۳	۱۵	بلحاظ تہجی	بلحاظ حروف تہجی
۵۵	۱۳	Researrh	Research
۵۵	۱۷	عربیک	عربیک
۵٦	۸	with notices	with notes
۵۷	۱٦	زیر بحث جلد	زیر بحث جلد میں
۵۹	۱۰	کتب میں	کتب خانہ میں
٦۰	۸	الغبائی	القبائی
"	۱۰	تفصل	تفصیل
"	۱۳	سوسائٹی	سوسیئی
"	۱۳	باستائی	باستانی
"	۱۸	کتب خانہ ولیمز اور	کتب خانہ'
		فورٹ ولیم کالج	فورٹ ولیم کالج
٦۲	۱۱	Volume. X.	Volume. XIII.
٦۳	۸	مفتاح الکنوز الحنفیہ	مفتاح الکنوز الخفیہ

صفحہ	سطر	غلط	درست
۶۵	آخر	یونیورسٹی	یونیورسٹی
۶۸	۸	الہ	ائمہ
"	۱۶	دستور العل	دستور العمل
"	۲۳	حساب	طب ، حساب
۷۰	۱۹	انسوبن	الیسوبن
۷۲	۱	Persion	Persion
۷۳	۱	مسلسل شمارہ ۱۹۶۱-	مسلسل شمارہ ۹۶۱
"	۵	Controverial	Controversial
۷۳	۶	Vol. XXXI	as Vol. XXXI
"	۱۶	موضوع	ہر موضوع
"	۲۱	Suprintendet	Superintendent
۷۵	۱۱	شاعر	شاعری
۷۶	۲۲	اشارے	اشارے
۷۷	۱۰	مسلسل شمارہ ۱۲۳۰۱-۱	مسلسل شمارہ ۱۲۳۰-۱
"	۱۳	مسلسل شمارہ ۷۰۰۷-۱۲۳۱	مسلسل شمارہ ۲۰۰۷-۱۲۳۱
۷۹	۵	Begal	Bengal
"	۱۵	Phiology	Philology
۸۱	۲۳	7pp.	5pp.
"	۲۵	سعدیہ	سعیدیہ
۸۳	۳	کتاب نمبر اور کتاب	کتابت اور کتاب نمبر
۸۳	۱۱	بعض	کی بعض
۸۶	۱۳	۱۸۷۶ھ-	۱۸۷۶-۱۳۵۹ھ
۹۰	۱۰	Publisher	P.P. Kapur
"	۱۷	uptil	uptill
۹۳	۲۱	الیستوی	الستیوی
"	۲۳	۸۶۹ ص	ص ۸۶۹

صفحہ	سطر	غلط	درست
۹۵	۲۱	قدیم مطبوعات	قدیم‌مطبوعات‌ومکتوبات
۹۶	۵	نجیب الدین	نجم الدین
"	۱۶	مخطوطوت	مخطوطات
۹۷	۱۸	۵۰۰ مخطوطات	۵۱۰ مخطوطات
۹۸	۲۱	ندوۃ الحکماء	ندوۃ العلماء
۹۹	۵	اسائے	اسمائے
۱۰۰	۱۳	راجستھان	راجستھانی
۱۰۲	۷	طب ِ بثری	طب ِ بشری
"	۱۱	جر ثقیل	جر ثقیل
۱۰۳	۲۲	کتب خانہ	کتب خانہ
۱۰۴	۷	کتب نفسیہ	کتب نفیسہ
۱۰۵	۱	مجامع	مجامیع
"	۱۹	اسلامی کتب	اسامی کتب
۱۰۶	۳	لغات	لغایت
"	۶	وہی عنوان	اسے سطر ۲ ''جلد چہارم'' کے بعد پڑھا جائے۔
۱۰۹	آخر	مخطوظات	مخطوطات
۱۱۰	۱۳	اندراج نمبر ۱۳۵ ، مکرر ہے ۔ اس حذف سمجھا جائے۔ مکمل اندراج کے لیے دیکھیے صفحہ ۳۸ ۔	
۱۱۱	۷	بتاون	بتماون
۱۱۲	۲۳	AbdulHamid	
		Vol. XXIV	Vol. XXIV
۱۱۳	۱۷	الکالنائتہ	الکالناتیہ
۱۱۵	۱	لذیر احمد	نذیر احمد*

صفحہ	سطر	غلط	درست
"	۱۳	نادر العصر آستاد احمد معمار تاج محل کے خاندان کے مصنفین کےمخطوطے جوعلی گڑھ میں ہیں -	نادر العصر آستاد احمد معمار تاج محل کے خاندان کے مصنفین کے مخطوطے علی گڑھ میں -
۱۱٦	۱۹	العربیۃ المخزونۃ	العربیۃ المخزولہ فی
۱۱۷	۲	دراصل ۱۵۳اندراجات	دراصل الدراجات
"	۱۳	تحیق	تحقیق
"	۲۳	فح المعانی	منح المعانی
۱۱۹	٦	Archive	Archives
۱۲۰	٦	Antiqurlan	Antiqurian
"	۹	Bhubaneswar	Bhubaneshwar
۱۲۱	آخر	۳۷۰	۷۳۰
۱۲۲	۵	۳۰۳	۳+۳۰۳
"	۲۰	، ۸۳۳ ص	انجمن ترقی آردو حیدرآباد ۱۳۷٦ھ، ۸۳۳ ص -
۱۲۳	۲۳	آردو مخطوطات ۱۳۵	۱۳۵ آردو مخطوطات
۱۲۳	۲	سہکادت	شہادت
"	۳	سوانح	سوانح ، تاریخ
"	۱۷	۳۹۲	۳۹۳
۱۲٦	۳	حرفِ تہجی	حروفِ تہجی
۱۲۷	۸	یہ صرف	صرف یہ
"	۱۵	Society	Society of

☆ ☆ ☆